35,000.

Telegraphische Depeschen. Geliefert bon ber United Breg.)

Inland.

Altberühmtes Mordgeheimniß.

Rem Port, 8. Dec. Geit mehr als einem halben Jahrhundert liegt ber Leichnam ber ermorbeten Grl. Mary Rogers, bes iconen Cigarrenmadchens, bas von Ebgar Allan Boe gum Gegen: frand einer fpannenden Griminalge= fdichte unter bem Titel "Mary Roget" gemacht worden ift, im Grabe. Jest ift ihre Perfonlichfeit auf einmal wieder ber Brennpuntt eines großen Civilpro= ceffes geworden, bei bem es fich um Sunderttaufende von Dollars handelt. Die Berantaffung, bag ihr Name aber: mals por bas Bublitum tritt, ift eine nicht minder rathfelhafte, als jene welt: berühmt gewordene Mordgeschichte felbst. Die besagte Civilprocegelage führt ben unscheinbaren Titel: "Laura B. Appleton gegen bie Dem Dort-Lebensversicherungsgesellschaft, auf ein Funfteltheil vom Blaza-Botel."

3m Jahre 1841 hielt John Underfon einen Cigarrenladen babier, an ber Gde von Broadway und Thomas Str., und Mary Rogers mar als Bertauferin bei ihm angestellt; lediglich wegen ber Schönheit biefes Madchens tamen viele Runden meilenweit her nach bem Laben. In fpateren Jahren murbe John Under= fon Befiber von 10 Bauftatten an 59. Str. und 5. Alve., und auf ihnen fteht gegenwärtig das Plaza-Hotel, um wel= ches gestritten wirb. Als Underson vor 10 Jahren in Baris als ungefähr gehn= facher Millionar ftarb, hinterließ er ein fonberbares Teftament, worin er ben Löwenantheil feines Bermögens einem feiner Rinber, John Charles Unberfon, vermachte, mahrend bas zweite. Rind, Laura, und bie 5 Entel mit verhaltnig= mäßig unbebeutenben Gummen bebacht

Im Laufe ber Beit vertaufte ber Saupterbe Die ermahnten Grundftude an bie Baufirma Fife & Campbell, melde bas Sotel errichtete; für lettercs riefige Gebaube ichog bie genannte Berficherungsgefellschaft viel Geld vor und wurde ichlieglich Besiterin bes Sotels; als solche wird fie jest von der Tochter Anderjons verklagt, welche bie Giltig= feit bes Teftamentes anzufechten fuct. Bie tam aber ber Millionar Unberfon

bagu, ein folches Teftament gu machen? Dies führt auf die geheimnigvolle Ermorbung bes wunbericonen Cigars renmabchens gurud. Um 25. Juli 1841 fand man ihre Leiche am Ufer bes North River gu Beehamten; bas Geficht war gräßlich zerichlagen, bie Banb= gelente gufammengebunden, und um bie Taille ein Strid gewunden, an beffen anderem Enbe ein Stein befestigt mar. Der Mord felbft mar an einer einfamen Stelle, nicht weit von bem Gled paffirt. mo Alerander Samilton von bem bes rühmten Rerichmorer Maron Burr im Duell getöbtet wurde, und bann war bie Leiche in's Waffer gezogen worden. Trobbem das gange Land fich über das Mordverbrechen aufregte, bas Meuferfte geichah, ben ober bie Thater ausfindig au machen, und Dutenbe Berbachtiger verhaftet murben - barunter auch John Unberfon felbit - ift bie Befdichte ein Geheimniß geblieben bis jum heutigen Tag. Und nun tommt "bes Bubels Rern. "

Underfon machte fpater "Gelb wie Seu. " (Gr mar es, ber auf ben Geban: fen verfiel, Gigarren und Tabat in Staniol zu verpaden, mas ihm Millio: nen einbrachte. Rach feinem Ableben nun murbe feine Bittme, Die eine eifrige Spiritualiftin mar, mit einem "Des bium", ber Frau Billiams, hervorra= gendem Mitglied einer fp. Befellicaft an ber Gde von Broadway und 56. Str., bekannt und eng befreundet. Gie erwies ihr große Aufmertfamteiten, baute ihr fogar ein Saus und veröf= fentlichte, mit einer Muslage von \$6000. ein Buch, morin fie non ben mertmur: bigften Dingen ergablte, bie fich im Duntelcabinet biefcs Mediums abge= fpielt haben follen, und von beren Get: beit Frau Unberfon fich volltommen überzeugt zu haben verficherte.

Hugerbem foll Anderjon felber gu Lebzeiten erflart haben, er fei 40 Sahre lang von bem Geift ber ermorbeten Marn Rogers immer und immer mieber beincht worben, habe fich oft mit ihr über bie engften Familienangelegenhei= ten unterhalten und habe fich von ihr in allen feinen Kinangangelegenheiten Rath geben laffen. Damit icheint auch bie Abfaffung feines Tejtamentes gufam= menguhangen, und bies wird nun von ben Nebenerben benubt, gegen bas Teftament zu proceffiren. Go macht eine ber mertwürdigften Eriminalgeschichten ber Rengeit abermals von fich reden, und es heißt, daß man noch mehr ba= rüber erfahren merbe.

Angekommene Dampfer.

New Port - Rhaetia von Sam= burg; Umfterbam von Rotterbam; Un: doria von Glasgow.

Philabelphia - Ohio von Liverpool. Liverpool - Billtommen und Lord Bough von Philabelphia; China von

Gibraltar - Fulba, von New Dort, nach Genua.

Ropenhagen - Betla von Rem Dort. Antwerpen - Baesland von Rem

gsetterbericht.

für bie nächften 18 Stunden folgen: bes Better in Minois: Barmer; fcon; Gubmeftwinbe.

Salide Auflage der ,, Abendpoft" 35,000.

Der Congref.

Bafbingfon, 8. Dec. Die Sprecher= mahl im Abgeordnetenhaufe ift endlich entschieden. Hoch gestern gelangte bie Barteiversammlung ber bemotratischen Abgeordneten bagu, in ber 30. Abstim= mung Charles Frederid Grisp, ben Staatsmann von Georgia (übrigens in (Ingland geboren, aber ichon im erften Lebensjahr nach ben Ber. Staaten ge= fommen) jum Sprecher gu ermählen. Springer von Minois entschied bie Bahl, indem er "großmuthig" von ber Mitbewerbung gurudtrat und mit feinen Unhängern mit fliegenden Fahnen in bas Grisp'iche Lager überging; bennoch fielen ihm in ber letten Abstimmung noch 4 Unftandsftimmen gu; Erisp erhielt 119 Stimmen, Mills 105, und Stevens 1. Unter ungeheuerem Jubel murbe Grisp herbeigehoft und hielt eine furge Un= prache, worin er namentlich hervorhob, baß feine Bahl teinen Schritt nach rud. warts in ber Tarifreform bebeute.

Beute wurde im Saufe nichts von befonberer Bebeutung erledigt. Solmes von Indiana nominirte Erisp als Sprecher, beffen endailtige Ermahlung nas türlich nur eine Formfache ift.

Im Genat leate ber Biceprafibent ben 29. Jahresbericht bes Müngcontrolleurs, ben Bericht bes Cenfussuperintenbenten und eine Ungahl anberer Berichte und Betitionen vor.

Das nächste Sauptereignig wird jest bie Jahresbotichaft von Brafibent Barrifon fein.

Spater: Erisp erhielt 228 Stims men, ber Republifaner Reed 83, und Watson 8. Darauf nahm Solman bem neuen Sprecher bes Saufes ben Umts:

Columbus, D., 8. Dec. (2.45 Uhr Morgens.) Das Stadtgefängnig brennt Es ift mahricheinlich ret= lichterloh. tungslos verloren. Um 3 Uhr begann bie Polizei, die Infaffen nach bem Countygefängniß gu ichaffen. Die gange Feuermehr ift auf bem Schauplat

Spater: Der Brand beschräntte fich auf bie oberen Stodwerte bes Bebaubes, und ber Berluft beträgt etwa \$10,000. Wie bas Feuer entstand, bas mirb mohl ein Geheimnig bleiben. Un= ter ben 111 Gefangenen befanden fich 11 meibliche, und man bielt es für bas Befte, Diefelben laufen gu laffen. Da= gegen murben bie mannlichen Gefangenen, obwohl fie furchtbar fchrien, und obwohl die Bellen mit Baffer über= ichwemmt murben, eingesperrt gehalten. Es herrichte barüber eine Zeit lang uns beschreibliche Aufregung; Sunderte aus bem Bublifum fchrien, man folle bie Gefangenen nicht ben Flammen gum Raube laffen. Doch beruhigte fich fchlieglich bas Bublitum auf die ausbrudliche Berficherung bes Chefs Beinmiller bin, bag bie Gefangenen fich burdaus nicht in Gefahr befanden, und unterftutte bann noch bie Feuerwehr in ihrem Bert.

Reffelexplofton.

Buffalo, R. D., 8. Dec. In ber Sobelmuhle von Lee Solland & Co. er= plobirte heute fruh um 71 Uhr ber Dampffeffel. Es wird berichtet, bag 3 Perfonen getöbtet und 6 verlett morben feien.

Rein beutiches Blatt Chicagos hat aud

Musland.

gen, wie bie ,, Abendpoft".

Die Sandelsvertrage.

Berlin, 8. Dec. Der neue Bertrag zwifden Deutschland und Defterreich trifft auch Bestimmungen bezüglich eines ge= meinfamen grachttarifs auf ben Bahnen innerhalb und außerhalb bes Reiches. In ber Ginleitung gu bem Gutwurf wird erflärt: "Deutschlands Rahrungs: mittelproduction reicht für bie machfenben Bedurfniffe bes Landes nicht bin. Die Robeinfuhr betrug 1880 1,357,: 000,000 Mart; 1890 bagegen beliefen fie fich auf 2,120,000,000 Dt.

Die Manufacturausfuhr batte 1880 einen Werth von 1,211,000,000, 1890 einen folden von 1.286,000,000 /D. Die Gefammtausfuhr betrug 1888 3.352.000,000, bagegen 1890 nur 3,409,000,000 M. Um Stalien Bor= theil gu bringen, ohne Frankreich gu nüten, ift ber Boll auf italienischen Rothwein, ber gur Bermifchung mit beutichem Bein bestimmt ift, von 24 auf 10 Mart ermäßigt. Frantreich führt nur völlig fertige Beine aus. Der Boll für gewöhnliche Weine ift von 24 auf 20 M. ermäßigt, und bas mirb Franfreich mit zugute fommen.

Italien hat ahnliche Ermäßigungen gegenüber Deutschland und Defterreich gewährt. Der Boll auf Bier in Faffern ift von 12 auf 3 Lire herabgefest, und ber Glafdenbiergoll von 20 auf 3 Lire. "

Die Bertrage, in benen nebenbei auch Bortebrungen getroffen finb, um Ume= rita Bugeftanbniffe abzumingen, ent= balten ferner eine Bestimmung, welche Deutschland verhindert, anberen Lanbern Dieselben Bugeftanbniffe gu gemahren ober bie Bolle noch weiter herabgufeben. Der Bollverein richtet feine Spite gang befonbers gegen Franfreich.

Die "Boffifche Zeitung" fowie bie Rationalzeitung" iprechen fich gunftig über bie neuen Sanbelsvertrage aus.

Brafident Welti danfit ab.

Bern, 8. Dec. Dr. G. Belti, Bra. sident bes Rationalrathes ber Gibgenof: fenschaft und Borfteber bes Boft: und Gifenbahnbepartemente, bat abgebantt, weil ber Regierungsvorichlag betreffs Antaufs ber Schweizer Gifenbahnen in ! ber Boltsabstimmung verworfen murbe. I tord Gegner unterftellt morben fei

Chilenisches.

Cantiago, 8. Dec. Der ameritas nifche Befandte Egan erhielt vom Bra: fibenten ber Deputirtenfammer eine Bufdrift, worin um die Erlaubnig nachge= fucht wird, ben Glüchtigen, bie fich gur Beit in ber ameritanifchen Befandtichaft befinden, und gegen welche jungft Un= flagen in aller Form erhoben morben find, Borlabungen guguftellen. Egan fchrieb barauf an ben Minifter bes Meu-Bern, Matta, und fragte ihn, mit melchem Recht ber Brafibent ber Deputir= tentammer ihm ein foldes Schreiben fende; feiner, Egans, Auffaffung nach, mar er nicht berechtigt, mit ihm anbers als burch bas Umt bes Musmärtigen gu verfehren. Gennor Matta entichul: bigte fich, wiberholte aber feinerfeits bas befagte Ersuchen; barauf antwortete Egan, er fonne nicht auf baffelbe ein= geben, wenn er nicht besondere diesbe= zügliche Weifungen von der ameritani= ichen Bundesregierung erhalte; vorlau= fig genöffen die Flüchtlinge in ber Bes fandtichaft völlig außerterritoriale Rechte.

Es ift eine große Menge Waffen aus ben Barraden babier verschwunden, und man fürchtet, bag irgend eine Berichwös rung im Gange fei.

Radfpiel jum Manbrid. Procef.

London, 8. Dec. Die Richter bes Appellationshofes entschieden heute, bag bie .. Gegenseitige Refervefonde Lebens: versicherungsgesellschaft "für bie Muszah= lung von \$10,000 haftbar fei, mit wel= chen ber verftorbene James Manbrid fein Leben quaunften feiner ameritani= ichen Gattin versichert hatte (bie gegenwartig, wegen Giftmorbs an ihrem Gatten, eine lebenslängliche Buchthaus: ftrafe abbugt). Borausgefest ift jedoch babei, daß die Gattin "feinen Bortheil von ber Musgahlung habe." Diefer Entscheidung faben die Berficherungsge= fellichaften in ber gangen Welt mit gro Bem Intereffe entgegen.

Telegraphische Notizen.

- Gin Gohn bes Dr. Steiner von Brestan ift an ber Universität in Jena, wo er Stubent mar, an allgu vielem Rauchen gestorben.

- Der 100. Tobestag Mogarts murbe in gang Defterreich festlich begangen. 3m Wiener Opernhaufe murbe "Don Juan" aufgeführt.

- Die Grippe breitet fich auch in Ropenhagen immer mehr aus, und ber ältefte Cobn bes Rronpringen von Da= nemart liegt an berfelben bebentlich barnieber.

- Das Ableben bes Gr = Raifers Dom Bebro murde auch in Brafilien giemlich allgemein betrauert. Die mo= nardifche Bartei in Brafilien hat jest offenbar gar feine Musfichten mehr.

- Gin entjeglicher Sturm muthete geftern an ber gangen frangofifchen Rufte, und eine Menge Schiffe tamen in große Wefahr; man weiß bereits, bag ein Baringsboot fammt ber aus 24 Röpfen bestehenben Bemannung untergegangen ift.

In Constantinopel hat man ein Complott von Officieren gur Ent= thronung bes Gultans entbedt. In Berbindung bamit ift unter Underm auch ber Schwiegersohn bes Gultans, General Mehmeb Danab Bafcha, verhaftet worben.

- Much aus Indien mird ein ichred: liches Bahnunglud gemelbet. Bwifchen Lahore und Dlon fliegen zwei Bahn= juge gufammen, wobei 34 Berfonen um's Leben tamen. Es murbe feiner ber auf bem Bug befindlichen Guronaer perlett.

- Der Aufruhr in China foll "einft: weilen" völlig niedergeworfen fein, nach= bem noch ichredliche Depeleien vorge= tommen. Allenthalben find bie Landftragen mit von Sunben angefreffenen Leichen bebedt. Ueber bie gange Mand: durei ift ber Belagerungszuftand verhängt worden.

Die Sanbelsvertrage gwifchen Deutichland, Defterreich-Ungarn und Stalien treten, wenn fie burd bie Ram= mern ber brei Lanber genehmigt find, am 1. Februar 1892 in Rraft und bleis ben bis jum Jahre 1903 in Giltigfeit. Der Dreibund burfte burch biefe Bortrage erheblich geftarft merben.

- Das Parifer "Journal bes De: bats" fagt: "Wie mir boren, hat Deutschland foeben mit ben Ber. Staa: ten einen Sandelsvertrag abgefchloffen bemgufolge bie Ber. Staaten bie goll freie Ginfuhr beutichen Buders geftatten werben, und amerifanisches Getreibe wird ftatt eines Bolles von 5 Mart nur 34 bezahlen. "

Staatsminifter Blaine erhielt aus Baris bie amtliche Bestätigung ber Melbung von ber Aufhebung Schweinefleifd-Ginfuhrverbotes.

- Bu St. Paul, Ja., brannte bie bortige icone tatholifde Rirche ab; bas Feuer mar burch einen herabsturgenben Leuchter entstanden.

- In Plainfielb und anberen Orten von Connecticut graffirt bie Grippe in fehr ichlimmer Form, und mehrere Lehranstalten mußten bieferhalb geschloffen werben.

- In ber Giegerei ber "Maryland Steel Borts" ju Baltimore fand eine Explofion ftatt, burch welche ein Reger getobtet murbe und fechs anbere Arbeiter dwere Berletungen bavontrugen.

Mus Bierre, G. D., mirb gemelbet, bag alle in bie Betrügereien ber Inbianeragentur in Chepenne permidel= ten Beamten einftweilen ihrer Memter enthoben worben feien, und bag bie Mgentur ber Aufficht bes Specialinfpec=

Brau Tousten freigefprochen.

Galante Abenteuer einer Battenmörderin.

Beute Bormittag fand vor Richter Blume das Berhör gegen Frau Jofephine Tousley in bre von Capitan S. Barber gegen fie erstattete Diebftahls: Anzeige ftatt. Trobbem nun bie Un= getlagte vom Richter freigefprochen wurde, durfte bas Ergebnig ber Ber= handlung taum bagu bienen, ber Frau bie Sympathie ju erhalten, welche ihr gelegentlich ihres Prozeffes wegen Gattenmorbes vom Bublitum entgegen: gebracht murbe. Etwa einen Monat bevor Frau Tous:

Ien im Gefängniffe gu Auftin ihren Gatten erichog, machte fie in Benry Michards Birthichaft, No. 119 G. Salfteb Str., Die Betanntichaft des Rapi= tans S. Barber, eines reichen Biehauchters aus Montana. Barber verfprach ber Frau, ihr Gelb gu leiben, und gechte, gleich an bem Tage, ba er mit ihr betannt wurde, in ihrer Gefellichaft bis nach Mitternacht, worauf er fich mit ihr in ein Sotel begab. Als Barber am Morgen, nachdem ihn Frau Tousley bereits verlaffen, ermachte, machte er die Entbedung, bag ihm feine Brieftafche mit einem Inhalte von \$1800 abhanden getommen fei. Bei ber heutigen Ber= handlung mußte Barber zugeben, bag er Frau Touslen meber auf frifcher That ertappt, noch bag er fpater Unftalten getroffen, fein Gelb mieber gu erlangen. Dem Anwalt ber Frau mar es baher ein Leichtes, ihre Freilaffung wegen man: gelnber Bemeife gu erlangen, momit auch dieje Angelegenheit erledigt ift.

Gin Opfer der Gifenbahn.

Ein unbekannter Mann als Ceiche auf den Bahngeleifen gefunden.

Beute fruh murbe auf bem Bahntor: per ber Northwestern-Bahn, in ber Rahe ber Station Gunler, etwa 100 Schritte füblich von ber Byron Str. (Late Biem), bie fteifgefrorene Leiche eines unbefann= ten Mannes gefunden. Un ber rechten Schläfe bes Tobten mar eine tiefe Bunbe ichtbar, bie vermuthlich von einem Stofe herrührt, welchen er von einem paffirenden Buge erhalten haben burfte.

Da nun ber lette Bug vor Auffindung ber Leiche bereits gestern Abend um 11 Uhr 49 Min. an ber fritischen Stelle vorübergefahren mar, fo ertlatt fich auch bei ber herrschenden Ralte ber Buftanb

bes Rörpers. Man brachte ben Tobten nach Rafhs Morque, No. 393 Lincoln Ave.; in ben Tafchen feiner Rleiber fanden fich eine Gifenbahn-Fahrtarte nach Groß Bart

und gurud, welche ben Ramen John 23.

Roeber trug, eine golbene Uhr unb Rette, und \$17 in baarem Gelbe. Der Tobte ift ein Mann in ben mitt: leren Jahren, etwa 5 Fuß 8 Zoll groß, gegen 150 Pfund fcmer, hat einen auf= fallend hohe Stirn, blondes Saar und hellen ftarten Schnurrbart. Rleidung bestand aus einem ichmargen llebergieber, fchmargeftreiftem Ungug, weißer Bafche, olivengruner Cravatte und rothem Flannell-Unterzeug.

Die Dezember-Grand Jurn.

Richter Sorton vereibigte und in: ftruirte heute die Großgeschworenen für ben Monat Dezember. Benry Sadmeifter, ein in ber Rahe von Lenden wohnender Farmer, murbe gum Obmann

Die Inftruction bes Richters mar furg und beschräntte fich auf bie Beis jung, daß es Bflicht ber Gefdmorenen fei. Die Unichuld eines Ungeflagten mit benfelben Mitteln und berfelben Gemif= fenhaftigfeit festzustellen, als im anderen Falle beifen Schulb.

Die Grandjury besteht aus folgenben Bürgern:

henry Sadmeifter, Charles Wehrenberg, Dt. McInernen, 3. 3. Linehan, B. L. Smith, Frant S. Wasta, Jos. Bebber, S. E. Daemiete, D. G. Gardner, Geo. Parfons, Geo. Rog= Tomsti, Sugo G. Bet, James Barnett, Merritt Clifton, Jofeph Dombronsti, Abolph Bilte, John Schaefer, Frank 3. Miller, Albert Frankel, Henry Tasch, J. Philipp, C. J. Franks, James D'Learn.

Die "Abendpofi" ift bas anertaunt befte bentide Blatt für fleine Anzeigen.

Telegraphifche Motizen.

- Gine Depefche aus Beft Plaines, Mo., melbet: Auf ber Ranjas Citys, Fort Scott: & Memphis Bahn ftief geftern Rachmittag ein Bahngug, auf welchem fich 38 Arbeiter befanben, mit einem Extraguterzug gufammen; vier ber Arbeiter murben getöbtet, 28 mehr ober weniger ichmer verlett, und 15 Güterwagen gertrummert.

3m Alter von 74 Jahren ftarb in Baris ber bortige Director ber öffent: lichen Arbeiten, Alphand. Er hatte mehr, als irgend einer feiner Borgan: ger, für bie Berichonerung von Baris gethan und mar einer ber popularften Berfonlichfeiten in ber frangofifchen Sauptstadt. Die Zeitungen empfehlen, bag eine ber Stragen ober Boulevards

nach ihm benannt merbe. - Das Bunbesobergericht hat bie Berhandlung bes befannten Untrages jugunften ber Chicagoer Anarchiften Rielben und Schmab bis gum zweiten Montag im Januar verichoben. Beute wird im Bunbesobergericht ber Bond-Thager-Brocef gur Berhandlung tommen, wobei es fich hauptjächlich barum banbelt, ob Boyd ein Anrecht auf bas Amt bes Gouverneurs von Res brasta bat.

Triumphe der Fertelftecherei.

23 notorische Derbrecher freigefprochen.

Scute Bormittag wurden jene 23 Burichen, über beren fürglich in einem Erdgeichoffe bes Gould-Baufes vorgenommene Verhaftung f. 3. ausführlich berichtet murbe, bem Richter Blume gum Berhor vorgeführt. Die Ferfelftecherei feierte mahrend berfelben mahre Triumphe und mar wieber einmal auf allen Linien fiegreich. Buerft mußten bie Untlagen wegen Ginbruches und unordentlichen Betragens fallen gelaffen werben. Blieb alfo noch die megen Diebstahls. Run waren zwar gange Baarenmagagine in Befibe ber Berhafteten gefunden mor= ben und feiner berfelben mar im Stande ju fagen, mober all ber Gegen gefom= men fei -- allein andererfeits wufte bie Polizei auch nichts über bie rechtmäßi= gen Gigenthumer ber porgefundenen Gegenstande, und ebensowenig tonnte fie von irgend einem ber Ungeflagten behaupten, daß gerade er und fein Underer die Sachen gestohlen und in Bermahrung genommen habe.

Daran flammerte fich nun natürlich ber Rechtsbeiftand ber Berhafteten mit aller Rraft an. Der Richter machte ben Borichlag, fie möchten fich fammt und fonders des unorbentlichen Betragens dulbig betennen, er murbe bann bie Strafe suspendiren, wenn fich die gange Bejellichaft verpflichte, bie Stadt binnen 48 Stunden zu verlaffen. Die Dehr= gabl ber Ungeflagten mar bamit einver: itanden, nicht fo aber ihr Unwalt, ber auf feinem Schein beftand und Beweise gegen feine Clienten verlangte. Da es nun an folden im Ginne ber Bertheibis gung fehlte, mußte ber Richter mit einem Freispruche vorgeben und bie Burden verliegen in gehobener Stimmung als freie Manner bas Gerichtszimmer.

Rechnungen für den Polizeichef.

Eine Gesammtforderung von \$325.

Polizeichef McClaughry erhielt heute Morgen zwei Rechnungen, eine von ber Bagenmacher-Union und Die andere pom Frauen-Berein "La Galle". Die erftere war vom Gefretar Scheibel von ber ge= nannten Union unterzeichnet und lautete auf ben Betrag von \$300. Die andere beträgt \$25.

Chef McClaughry hat bekanntlich versprochen, ben Schaben, welcher mahrend ber "Raggia" in Greifs Salle burch bie Boligei angerichtet murbe, gu erfeben, baber bie lleberfenbung ber Rechnungen. Die Fahne ber Bagen= macher foftet \$250; außerbem murben Bereinsabzeichen im Werth von \$35 vernichtet und Glasicheiben im Berthe pon \$15 gerbrochen; Gumma \$300.

Der Frauenverein "La Galle" fpegi= figirte feine Forberung wie folgt: Gin Roffer \$11; Bereinsabzeichen \$4; Tifch= tücher \$2; Sandtücher und Gervietten \$8: Summa: \$25.

Der Chef verwies bas Comite, meldes bie Rechnungen überbrachte, an ben

Für Decar Reebe.

Die Bewegung gu Gunften ber Begnadigung von Decar Reebe nimmt gegenwärtig ungewöhnlich große Di= menfionen an. Gine neue Betition be= findet fich bereits in Sanden bes Gouverneurs, und 132 verichiebene Arbeiter= Drganifationen, melde gufam= men eine Mitaliebergabl pon 117.000 Berfonen haben, bereiten burch ihr Comite Die zweite vor. Gine öffentliche Maffenversammlung wird im Laufe ber nächften Woche ftattfinden.

Rurg und Reu.

* Burger ber 21., 22. unb 23. Bard grundeten einen Club, um gegen ihre Berangiehung ju Steuerbeitragen gu protestiren, aus welchen bie Rotten für bie Erbauung bes fogenannten "Man'ichen Submay" (unterirbifche Bromenaben-Berbinbung gwijden ber

* Morgen, Mittmoch Abend, feiert ber Bartenbers und Baiters gegenfei= tige Unterftutungsverein in Brands Salle fein 6. Stiftungsfeft.

* R. Barnede, 291 Barren Ave. wohnhaft, hat feine Chegattin verhaften laffen, weil fie ihm bavongelaufen mar und fich mit anderen Mannern "amus firt" hatte. Richter Blume mirb ben Fall unterfuchen .-

* Die Lehrerinnen an ben öffentlichen Schulen haben ben Guperintenbenten Lane burch ein Comite erfuchen laffen, ihnen ihr Wehalt mochentlich, anftatt monatlich, auszugahlen. Der Goulrath wird fich nächftens mit ber Angele= genheit beschäftigen.

* Richter Geverson verschob beute bas Berhor gegen Wilhelm Burthardt, welcher am Conntag im Saufe von Billiam Falty, No. 304 Milmautee Mve., einen Ginbruch verübt hat, auf ben 11. b. Dits. nnb feste bie Burg: ichaft auf \$700 feft.

* Benry Dormann und Fred. Bufts mann murben von Richter Geverfon beute um je \$20 bestraft, weil fie bem im Saufe Do. 259 Dt. Green Str. mohnenben John Brettschall eine Quantitat Binnmaaren geftoblen hatten. * Die Explosion einer mit Bengin ge=

füllten Glafche verurfacte heute gegen 11 Uhr Bormittag in einem im Erbges ichoffe bes Saufes Ro. 23-25 R. Jef: ferfon Str. befindlichen Magazine ber Tifch-Fabrit von Bincent Bechyne einen Brand, ber erheblichen Schaben ans

Bufte Rauferei an der Clart Str. Ein Daffant wird durch eine Revol-

verkugel verwundet. Die Boligei hinter bem Gougen.

Der Metgerburiche John D'Brien und ein italienischer Barbier, beffen Dame noch nicht festgestellt merben fonnte, batten beute por bem Saufe Do. 298 Clart Str. eine Rauferei, in beren Berlauf ber Sagrfünftler einen Revolver jog und zwei Schuffe auf feinen Gegner abfeuerte. Beide Rugeln ver= fehlten ihr Biel, ber Larm hatte indeg einen Boligiften gur Stelle gerufen, ber bie beiden Rampfhahne für feine Befan= genen erflärte.

D'Brien wieberfeste fich ploblich bem Transporte nach ber Station und hieb mit folder Energie auf ben Blaurod ein, bag biefer feine gange Rraft ein= feben mußte, des Rafenden Berr gu mer: ben. Ratürlich nahm ber Barbier bie Gelegenheit mahr, ftill aber ichleunigit von ber Bilbfläche ju verschwinden. Biel wird bie Flucht ihm übrigens nichts nüten, benn bie Polizei ift bereits über feine Berfonlichfeit und Arbeitsftelle genugend informirt.

Etwa eine Stunde, nachbem D'Brien hinter Schlog und Riegel gebracht morben mar, humpelte ein gemiffer John Relly in Die Polizei=Station ber 21r= morn und erflarte, daß er por einiger Beit, als er ruhig vor einem Saufe an ber Clart Str. geftanden habe, von einer Rugel in ben rechten Schenkel getroffen morben fei. Den Schuben vermochte er nicht anzugeben, es ift inbeg mobl aufer aller Frage, bag Relly von einem ber fehlgehenben Befchoffe bes Barbiers getroffen worden ift.

Mus Alrbeitertreifen.

Die Dachbeder fammtlicher Branchen halten in ben verfchiedenen Stadttheilen unter ben Aufpicien bes "Builbing Trades Council" Berfammlungen ab, n welchen für eine einheitliche Organi= ation agitirt wirb. Gine folche Berammlung finbet auch heute Abend in Fitgeralbe Salle, Ede Abams und Salited Str., ftatt.

In ber Organisation ber Gerber ift ein Streit ausgebrochen und, um benfelben gu fclichten, findet morgen Abend eine Versammlung in ber Halle No. 703 Milmautee Ave. ftatt.

Die Berichmelzung ber verichiebenen Badervereinigungen ber Stadt ift nur noch eine Frage weniger Tage; fo me= nigftens wird bies von maggebenber Geite behauptet. Die Conditor= und Ruchenbader-Union halt gum 3med biefer Bereinigung morgen Abend eine Berfammlung in ber Salle Do. 105 Wells Str. ab.

Die Metallarbeiter veranstalten mor: gen Abend eine Spezial=Berfammlung in ber Salle No. 54 BB. Late Gtr.

Das Strife: Comite ber Cigarrenma: cher-Union ift beinahe jeben Abend in Sigung, ein Beweis bafur, bag in ben einzelnen Fabrifen nicht alles in Ords

Heberfahren.

Un ber Billow Ave. in Auftin murbe heute Racht ein unbekannter Mann von einem Buge ber Wisconfin Gentralbahn überfahren und augenblidlich getöbtet. Es wird angenommen, bag ber Berun= gludte von ber Platform eines ber Bag= gons herabgestürzt unv fo unter die Ras ber getommen fei. Die Leiche bes Berunglückten, welcher etwa 30 Jahre alt und ein Arbeiter gemefen fein burfte, murbe nach Raupps Morque in Auftin gebracht.

Un ber Main Str. murbe geftern ber 56jährige Signalmärter John Conman von ber Maidine eines Schnellzuges ber Alton Bahn erfaßt und fo fchwer ver: lest, bag er nach wenigen Stunden in feiner Bohnung, No. 2958 Archer Ave., feinen Beift aufgab.

Gine Frau Ramens Frieba Steiner murde geftern Abend, als fie an ber Ede von Ringie und Paulina Str. Die Be-Rord- und Gubfeite) bestritten merben leife ber Chicago, Milwaufee & St. Baul-Bahn überichritt, von einem Buge erfaßt, bei Geite gefchleubert und fo verlett, bag fie mahricheinlich in Folge beffen fterben mirb.

Lebenemube.

Die mit ihrem Gatten im Saufe Ro. 4805 Throop Str. wohnhafte Frau Rofie Bed beging geftern Gelbftmord, indem fie fich in ihrer Bohnung an einem Ropftuche erhängte. Die un= gludliche Frau mar feit zwei Jahren frant und verübte bie That aus Berzweiflung über ihr unheilbares Leiden.

Jugendliche Bandalen.

Richter Porter fandte heute brei ju= genbliche Taugenichtfe, Ramens John Monaco, George Ronall und Michael Mad auf je hundert Tage in die Bride: well. Die Jungen follen feit langer Beit gerabegu ein Gemeinschaben und ber Schreden ber Bemobner Couth Chica: gos gemefen fein. Beftern trafen für ben Neubau, No. 8824 Commercial Ave., große Spiegelglasicheiben im Werthe von \$600 ein, und fofort mach: ten fich bie Richtsnute baran, bas theure Glas mit fcharfen Wegenständen gu ger= fraben und unguchtige Bilber in baffelbe hineinzufchneiben. Diellebelthater murben birect bei ber Berübung ihres Banbalismus abgefaßt.

Mlle Beute tann Riemand Defriedigen. Dis ber "Abenbpoft" ideint aber bie übermie gende Mehrzahl ber Chicagner Dentiden ju-frieden ju fein.

Der Leggenhager-Inqueft.

Das Seugenverhor heute wieder aufgenommen.

Bilfs-Coroner Clemens nahm beute ben bereits breimal unterbrochenen 3n= queit in Gachen "Margaretha und Georg Leggenhager" wieder auf.

Albert Roch, ein Bader von No. 421 Glart Str., mar ber erfte Beuge, und erflarte, bag er bie Leggenhagers bes reits fieben Sahre gefannt und oft ihr Local bejucht habe. Es fei ihm aufgefallen, bag ein Mann, Ramens Boben= gie, und ein Frauengimmer, welches fich Minnie Bobengie genannt, und bie fruher beibe zu ben Stammgaften bes Lo. cals gehört hatten, feit ber Rataftrophe aus ber bortigen Begend verichmunben

Gine gemiffe Amelia Bieler, von Ro. 1205 12. Str., joll an bem Tage bes Mordes in ber Leggenhager ichen Kneipe gewesen fein. Gie leugnete beute, es icheint jedoch, bag fie mehr mußte, als fie gerne fagen mochte. Schlieglich wurde die Bengin fo verwirrt, bag überhaupt nichts mehr von ihr zu erfah-

Der Agent Edward Thielepape, von No. 530 Afhland Boulevard, mar ber intereffantefte Beuge. Er hatte in ber letten Beit verschiedentlich Gelbgeschäfte für bie Frau Lengenhager gu beforgen und felbit feiner Angabe nach \$2000 auf einen Wechjel bin von ihr gelieben. Mm 15. Geptember mar ber Betrag fallig geworben, indeg bie Bablung nach Bereinbarung und gegen Erlegung ber Binfen, binausgeschoben worben.

Bei biefer Gelegenheit habe ihm bie Frau getlagt, bag ihr ein gemiffer Ja= cob Wirt auch \$500 fculbe, und ihn auch beauftragt, bas Gelb, welches nicht ficher ftebe, einzugiehen gu versuchen. Wirt tonnte nicht gahlen und fo murbe benn vereinbart, bag ber Betrag burch eine Lebensversicherungs= Police ficherges ftellt werden follte.

Frau Leggenhager hat biefe verlangte Sicherheit nie erhalten, und, als ber Benge bem Birt nach ber Rataftrophe begegnete, bat biefer ihn, boch ja nichts von ber Sache ju verrathen, ba er bie Blamage fürchte. Beuge nannte fobann als meiteren Schuldner ber Frau Leg= genbager John Simmons und einen ge=

wiffen Abams. Rapt. Chippen legte bem Coroner darauf eine Dede vor, welche neben bem Stuhle gefunden morben mar, auf meldem die Leiche ber Frau gefeffen hatte und fprach bie Unficht aus, bag biefrau mittelft berfelben erftidt worben fei.

Stoff gu ibentificiren. Bierauf murbe ber Inqueft bis gum Nachmittag verschoben.

Es vermochte inbeg niemand ben

McClaughen fagt: ,,Rein!" Polizeichef McClaughen überfandte heute Vormittag bem Stadtraths: Mus: ichug, welcher bie Borgange bei ber "Erfturmung" ber Greif'ichen Lotalitä: ten burch bie Polizei naher untersuchen ollte, ein Schreiben, in welchem er cons

ftatirt, dag er es bem Infpettor Lewis,

bem Rapitan Mahonen, fowie feinen

fammtlichen Untergebenen ausbrudlich

verboten habe, vor bejagtem Musichus

irgend meldes Beugniß abzulegen. Identificirt.

Die Leiche bes heute Racht in Auftin von einem Buge ber Wisconfin Central. Bahn überfahrenen Mannes, über beren Auffindung an anderer Stelle b. Bl. berichtet wird, murbe heute Morgen als biejenige von Clement Lamb ibentificirt. Lamb mar ein Studaturarbeiter und wohnte in ber Burple Ave., Barlem. Go weit befannt ift, hat er hier feine Unpermandten.

Munion wieder im Gefängnig.

Der Polizift Cornelius Munfon vom Weltausstellungsplas, welcher beiduls bigt ift, von feinen Rameraden Gelb ers pregt gu haben, follte fich heute por Richter Quinn verantworten. Er lief feinen Brogeg gum Richter Borter verles gen und biefer vericob bie Angelegens heit bis Samftag. Da ber bisherige Burge Munfons fich weigerte, feine Burgichaft noch weiter bestehen zu laffen, jo murde Munfon in eine Belle einqu

Für Runftfreunde.

Die bekannte Runftschriftftellerin Frl Rate Field aus Washington, wird morgen, Mittwoch, Nachmittag im Athenaum eine Unsprache halten, in welcher fie bie für bas Jahr 1892 in Bafhington pro= jectirte Runftausstellung gum Gegens ftande ihrer Abhandlung zu machen und für die Aufhebung der Bolle auf Runft= gegenstände zu agitiren beabsichtigt.

* John Bestphal, Ro. 441 Leavitt Str. wohnhaft, warf am Sonntag, als er wieder einmal gegen Morgen bes trunten nach Sauje tam, feine Frau und Tochter aus ben Betten und prügelte Beide jämmerlich burch. Da Befts phal biefelbe Dofis öfters im Monat gu verabreichen pflegt, vertlagte ihn feine Gattin, und Richter Geverfon beftrafte ihn heute um \$50.

E. Jeebemann, ein blutarmer, bes Schäftigungslofer Arbeiter, murbe heute bem Richter Geverson unter ber Uns flage vorgeführt, langft ben Goienen ber Northwestern Bahn perftreute Rob. lenftude aufgehoben und in einem Rorbs chen mit fich genommen gu haben. Der Richter hatte mit ber traurigen Lage bes Mannes mehr Erbarmen, als bie Bahns poligiften und ließ Jeebemann mit einer wohlgemeinten Barnung laufen.

In folge des warmen Wetters sind wir überladen mit

Cardigan-Jackets

und um dieselben in Beld umzusetzen, veranstalten wir,

Morgen anfangend,

Ginen großen Schlender-Verkauf.





Cardigan Jackets, verschleudert morgen zu..... Unsere sämmtlichen \$2.50, \$2.75 und \$3.00 Qualität Cardigan = Jackets, einfache und doppelte Brust, verschleudert morgen zu....

Beffere Grade zu verhältnifmäßig billigen Preisen.

Spezial-Verkauf PLUSH CLOAKS.



Seal Pluff Jackets. werth bon \$12-\$15 Seal Pluff Sacques. mit Satin Futter.

Seal Pfuil Sadlets, mit echtem Aftrachan-

Seal Bluih-Mantel, welchen wir bisher für \$35 verfauften. Gin munbericoner Mantel.



Rnaben= Mleider. Feiertag : Mugüge. 250 Aurze:Sofen: Anzüge für Anaben einfach u. fanch Wor-fted, Alter 4 bis 14 Jahre, regular \$5.00; mahrenb biefes Bertaufes nur

\$3.25 Sinaben Still Cape-Meberradie. in 75 verschiedenen Diu-ftern und Fagons, unt Preise \$5.50 und \$5.00; herabgesett für biesen Berfauf auf \$3.50

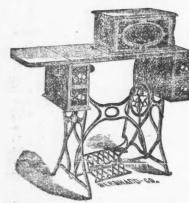
Anaben Semden-Alter 4 bis 13 Jahret 59c

Damen Dongola ertra Qualitat, Anopfidube: Genje, regulare \$2.48 Schuhe für \$1.39.

damen marme gefütterte leberschuhe, nie

unter 75c bis 98c verfauft, morgen für 50c. Damen hohe Anopi-lleberichuhe, regulärer Preis \$1.50 und \$2.00, morgen nur 79c.





Das beste Geschent

für Weihnachten ist eine gute Rahmaschine. Man findet eine große Auswahl, au herabgesesten Preisen, in dem bewährten Rahmaschinengeschäft bon 3. 24. Stling, 355 Milwautee Ave., Etablirt 1807.

Mile Dafdinen-Reparatur prompt und billig ausge-

HAYMARKET Crockery House, 191 23. Randolph Str.

Großes Lager von Beibnachts = Geidenten.

Thee Sets, Dinner-Sets, Steh- und Bange-Campen,

feine Caffen, Wein- u. Waffer-Sets u. f. m. ju den billigften Breifen.

Rommt und feht End unfer Lager an. Aug. Hanke, Manager.

BORSCH 103 Confultirt uns betreffs Bufriedenheit in jeber Sinfict garantirt.

Kibby's Mäntet-Emporium. Wir erhalten täglich neue und frifche Sendungen von Seal Riufd Sacques und Jackets, glatt und mit Betz belett. Neueste Moden in Capes, Jackets. Uffters e.c. Sammtlige Reubeiten in seinen Aleiber-Muftern von Raucelshaar Maths, Bebford Cock. henriettas, Seibe L. Aleiber für herren, junge Männer und Anaben. Boliständiges Lager von Aleibern für beibe Seichsechter auf Eredit zu Marpreisen. Wir laben Euch freundstitten und eine Belgiechter auf Eredit zu Marpreisen. Wir laben Euch freundstitten ungere Wegern an bestiebte, bedor für fankt. ichft ein, unfere Waaren gu befichtige, bebor ihr fonft

KIBBY BROS., Lafefibe Builbing. Zimmer 13 u. 14. Rehmt Clevator.
130 Adams Str. 214 Clark Str.

Bargains gegen Gredit "und leichte Abahlungen" au Baarpretjen. Ein feines Lager von Mänteln, Jadcts, Bradpers und Kleiderführen in den neueften Noben und Schattrungen. Herrinzen und beinigten höhren der Kanten der Kanten

Hedwig Schuette, 195 Forth Ave., 3. Etage. In Folge Muspertaufs meines Weichafts an State Str. werbe ich alle gurudgebliebenen Baaren, wie: Easchenufren, Juwelen, Briffen, Augenglafer &c. unterm Koften-preis verfaufen. Das geehrte Aublitum ift gur Besichtigung freundlicht eingelaben.

Translating in the second —Gin-

Dankbarer Patient

(Rein Mrgt fonnte ihm helfen) (Rein Aregt tounte tom hetzen)
ber seinen Namen nicht genannt daben wil und ber
ieine vollfäniblige Wiederherfiellung von
ichwerem Leiden einer, in einem Doltorbuch
angegebenen Argnei verbantt, läßt durch und doßselbe foßenfrei an seine leibenden Mitmenichen vers
sichten. Dietels große Buch beihorebt ausstührlich alle
Rrantseiten in flarer verftändlicher Meise und giebt
Zung und Wit beiterleit Gleicheichs fichätzenswerthe
Musstehn einfalt dasselbeite knachter fönnic,
außerdem entbalt dasselbe eine reiche Knacht webeiten Vereste, wie sie einer Apothete gemacht
werdem Einnen. Schill Euser Abresse mit Vriefmarke
aus

Privat Klinik und Dispensary, 28 West 11 Str., New York, N. Y.

"Der Jugenbfreund" ift auch in ber Buchande ing bon Felig Comibt. Ra. 298 Milmautes Moa.

Ende gut, alles gut.

Bie tam es, bag bas Fenfter in einer fo fturmifden Racht offen war ? Es war bie uralte Gefdichte von zwei jungen Bergen und einem harten Ropfe. 3mei junge Leute liebten fich, ein Bater . mißbilligte es, ber Liebhaber war arm, ber Bater reich, bas Mabchen ichwantte gwiichen Liebe und findlichem Bflichtgefühle, und die Liebe fiegte endlich, wie gewöhn=

Das war die Urfache, weshalb bas Fenfter in jener fturmifchen Racht offen ftand, benn Rachts um gwölf Uhr mar Janet Gren im weißen Belg herunter getommen und ichluchste: "Ach, Charles,ich begehe eine große Gunbe und Gott wird mir nie berzeihen, wenn mein Bater mir nicht pergieht !" ein frommes Gefühl, mel= ches Charles natürlich ju wiederlegen inchte, indem er ihr bewies, bag es nicht unrecht fei, wenn ein Dabchen ben Dann heirathe, ben es liebe.

Dann ließ fie fich gitternb und leife ichluchzend, obgleich in bem Saufen bes Windes und bem Anarren ber alten Baume feine Gefahr ba mar, bag fie gebort werde, über ben weichen Schnee nach einem duntlen Gegenftand führen, melcher, wie fich ergab, ein mit zwei Pferden bespannter Schlitten nebit einem Ruticher

Janet murbe hineingehoben und fort ging es, mahrend ber Schnee auf fie herabfiel und ihr Ropfan Charles' Bruft rubte. Es maren thorichte junge Leute, aber nicht ichlechte, welche bie raichen Pferbe in jener fturmifden Racht nach

hymens Altar fortzogen. Mis am folgenden Morgen das offene Wenfter entbedt und ein bon Thranen feuchter Brief, fo wie bas unberührte Bett gefunden murbe, mar es nutlos, bie Glüchtlinge ju berfolgen, benn Janet hatte icon am Altare verfprocen, Charles Oliver gu lieben, ju ehren und ihm ju gehorchen, und er hatte gelobt, fie bis au feinem letten Lebensaugenblide gu beidigen.

"Ihr vergeben ? Rimmermehr !" murmelte ber alte Bater, Robin Gren, mit Singufügung manches barten Bortes. "Bon meinem Bergen und bon meinem Saufe hat fie fich freiwillig losgeriffen, und nun muß fie fur ewig babon ber= bannt bleiben.

Die arme Janet liebte ber Bater innig und ber alte Mann befag auf ber gan= gen Welt fein anderes Befen, als feine hubiche, verzogene Tochter, bie von bem ihr bevorftebenden Leben eine ebenfo flare Borftellung hatte, wie ein Gaug-

Sie hatte einen Seemann, ben Steuermann des Schiffes "Die hubiche Jung= frau" geheirathet, welches regelmäßig Reifen nach Oftindien machte, um von bort reiche Ladungen an Gewürgen und toftbaren Früchten ju holen, aber bie brave Mannichaft nicht immer unvermin= bert jurudbrachte, weil in jenem beißen Rlima mancher junge Seemann bem Fieber erlag, um fein baheim gelaffenes Beib und feine Rinder nie wieder gu fe-

Drei Monate eines gludlichen Traumes berftrichen, bann folgte bas Erma= chen. Eines Tages, als Beide in bem ichattigen Bart von Bafbington fpagiren gingen, begegnete ihnen ber raube Capitan Thomas, ber Befehlhaber bes Schiffes, ju bem Charles gehörte. "Salloh, Ramerad, wohin ?" rief er Dekteren an.

"Guten Tag, Capitan! Es freut mich, Sie zu feben. Dies ift meine Frau!" erwiderte Charles und blidte ftolg auf bas hubide fechszehnjährige Rind mit ben langen Loden, ben blauen Mugen und ber ichlanten Beftalt. Der Capitan berbeugte fich.

"Sabe ichon bavon gehört," verfette

"Hättest tein hübscheres Fahrzeug finben tonnen, wenn es gleich nicht fo ausfieht, als tonne es einen berben Sturm aushalten. Aber erwarte nicht, bag ich Deinem Beifpiele folge. Mein Beib ift die "bubiche Jungfrau." Du weißt bod, daß wir heute über acht Tage abjegeln ?"

"Allerdings," erwiderte Charles, "warum follte ich es vergeffen haben ?"

"Es ift immer gut, daran erinnert gu werden. Werden hoffentlich gutes Wet= ter haben. Mun, Abieu, Ramerad, ems pfehle mich, Dadame !" fagte er jum 216= ichiede und ging nach Geemanns Beife mit breiten, ichwantenben Schritten ba-

Mit angftvollem Gefichte blidte Janet Charles an. "Was meinte er, lieber Charles ?"

"Nun, es ift Mr. Thomas, ber Capitan unferes Schiffes," war die Antmort.

"Ja, aber-" Das ift Alles, mein Rind." "Und das Schiff fegelt morgen über acht Tage ab ?"

"Beute über acht Tage." Charles !" , Nun, was ift, meine Liebe ?" Du wirft boch nie ben ichredlichen

Bedanten gehabt haben, mitzufegeln ?" "Ich muß." D, nein, nein, Du willft mich nur erichreden ! 3ch tonnte ja nicht leben ! Du weißt, ich bin gang allein und habe Diemand, benn mein Bater mirb mir nimmer verzeihen, mich nie wieber auf=

nehmen! Bitte, fage mir, daß es nur ein Scheig mar!" "3ch wollte, ich fonnte es fagen! Aber Du mußteft, bag ich ein Seemann

Ihr hubiches Beficht murbe fo bleich und ihre Sande begannen ju gittern, baß ihm Angft murbe. Gie festen fich auf eine Bant und fie flehte ihn an, fie mit fich zu nehmen.

"Auf eine fo lange und gefahrvolle Reise — unmöglich!" erwiderte er. "Eine gefahrvolle Reise ist es?" rief

"Und ich foll bier bleiben und ben Bind heulen boren und nur an Dich benten ? Charles, wenn Du mich lieb haft, fo berlag mich nicht!" Er brudte fie an feine Bruft und ber-

fuchte ihr bie erfte Leftion gu lefen,indem er ihr porftellte, bag er als Seemann feine Pflicht erfüllen und auch Belb ermerben muffe, um fie nicht bem Dangel und ber Armuth preiszugeben.

Es mar eine fcwere Lettion, Die fte burchaus nicht begreifen fonnte. Aber mit ihm zu reifen, baran mar nicht gu benten, ba Capitan Thomas, ein alter, abergläubifder Seemann. nie gebul-

bet haben wurde, daß ein Weib an Bord feines Schiffes tomme, weil es, feiner Meinung nach, unfehlbar Unglud eder Art über fein Fahrzeug bringen mußte. Janet tonnte jedoch die Rothmendigfeit ber Reife nicht einsehen und hielt es nur für eine graufame, freie Bahl

bon Geiten ihres Gatten. Die nächste Boche verftrich unter Thranen und Rlagen. Endlich tam ber Tag bes Abfchiedes und Charles ging fort,

indem er felbft weinte wie ein Rind. Runmehr mar Janet gang allein und dachte, fie muffe fterben. Als ihre Thränen nicht mehr fo beftig ftromten, wie in den erften Wochen, gewährte ihr ein altes, fanftflingendes Biano einigen Troft. auf dem fie jedoch nur traurige Lieder fpielte und fang; ein vermundeter und in feinem Refte fterbender Bogel, ber nach bem Gatten rief, batte feine flagenberen Laute von fich geben fonnen. Rur bann and mann, wenn ein Brief tam, murbe fie auf furge Beit heiter. Endlich maren Die feche Monate vorüber und feine Briefe

tamen mehr. Das Schiff mußte naturlich in ber Mahe fein, bachte fie, und Charles werbe recht, recht balb eintreffen. Allein Charles tam nicht und alle Diejenigen, welche ungeduldig bem Ginlaufen bes Schiffes entgegenfaben marteten verge-

Gines Tages ftanb fie am Fenfter; ehnsuchtsvoll hinausblidend, als die Birthin bes Saufes bei ihr eintrat. Es war eine gutmuthige Frau, die jedoch in bürftigen Umftanben lebte.

"Mrs. Oliver," begann fie, "ich mag Ihnen nicht gern fagen, aber-" "D mein Gott, haben Gie bofe Rachrichten von meinem Gatten ?" rief Janet mit bleicher Bange, fich an ihren Urm

"Nein, Gott fei Dant !" ermiberte bie Frau, "es ift etwas Underes. Dr. Oliver hat Ihre Wohnung und Befoftigung fechs Monate porausbezahlt, wie Gie

"Nun, - jest find beinahe neun Donate berftrichen, und ich bin eine arme Frau, die icon oft betrogen worden Rönnen Sie mir Zahlung leiften ?" "3ch? Rein! Aber mein Gatte wird Ihre Rechnung augenblidlich berichtigen,

fobald er gurudtommt." "Ja, bas mag wohl fein, und ich murbe auch recht gern warten, aber wiffen Sie gewiß, bag er gurudfehren wird ? Die Gee ift treulos. Run, nun, nehmen Sie fich's nur nicht ju fehr ju Bergen ! Saben Sie benn feine Bermandte bie Ihnen Beiftand leiften tonnen ?"

"Meinen Bater, ja, ich will zu meinem Bater gehen," fagte die arme Janet; "er wird mir jest pergeiben.

Rachbem fie einige Zeilen an ihn gefcrieben und gebeten batte, mit ihm fprechen gu burfen, verließ fie bas Saus, wie eia mubes Rind, und fehnte fich nach ber treuen väterlichen Bruft, die früher ihr Schut gewesen war. Seine Wohnung lag mehrere Meilen von ber enifernt. Mis fie babin gelangt, fand fie bie Thuren und Genfter verichloffen. Gin ihr unbefannter Dienstbote öffnete auf ihr Rlopfen und gab ihr nur das an ben Bater gerichtete Schreiben gurud, auf beffen Umichlag bie Borte ftanben: "3ch habe feine Tochter mehr; fie ift für mich

Sanet febrte nach ber Stabt und gu ihrer bisherigen Berberge gurud und gebar in ber folgenden Racht ein Rind. Gie brudte bas fleine Befen an ihre Bruft und indem fie fühlte, daß es ein Theil von bem Leben ihres Gatten fei, flammerte fie fich baran feft. Ohne biefe fleinen Sande, dieje noch geiftlofen Mugen, murde fie in diefer Racht ihrem Leben ein Ende gefett haben. Aber bas Rind rettete fie; fie mußte für ihr Rind

Sest wurde es nothig, bag fie ihre Uhr, ihre Ringe, alle fleinen Andenten von Berth, felbit ihre befferen Rleiber und ben weißen Belg, in bem fie gefloben war, vertaufte, um Geldmittel gu icaf-

Gin Stud ging nach bem anbern fort, fo daß ihr nichts blieb, als ein paar gemöhnliche baumwollene Rleider. Endlich

fam hie Prifig Sie ftand mit ihrem Rinbe por ber Birthin, die in entichiebenem, wenngleich

nicht unfreundlichem Zone fagte : "Mrs. Oliver, es thut mir leib; aber Gie haben einen Bater, ber für Gie forgen muß. 3ch fann es nicht langer."

Janet nahm beshalb ihr Rind und berließ an einem winterlichen Rachmittage bas Saus. Sie magte nicht, auf bas Mitleid ihres Baters ju hoffen, fondern fagte ju fich: "Bir tonnen por ber Thut bes alten Saufes fierben, ich und mein Rind; vielleicht wird er mir verzeihen, wenn er mich tobt fieht !"

Dann erwachte ploglich eine andere hoffnung in ihr. Sie wollte bas Rind recht warm einhüllen; es tonnte leben bleiben und ber Bater erbarmte fich vielleicht feiner.

Da fie fein Gelb hatte, um gu fahren, fo mußte fie ben weiten Weg nach Saufe wieder gu Fuße machen. Es murbe buntel und duntler und bie Thurmuhren ichlugen acht, neun und gehn. bagn gewahrte fie das Saus im falten, fluten Mondlichte vor fich liegen, mit ben hohen Cebern bor ber Thur, die jest ebenfo entlaubt maren, wie in jener Racht, in der fie bem baterlichen Saufe entflob.

Ihr Entichlug mar gefaßt. Sie wollte fich bor ber Pforte niederfegen und bort ihrem Leben ein Ende machen, um am andern Morgen von ben Leuten bes Saufes gefunden gu merden.

Als fie fich in Diefer Abficht bem Bebaube naherte, gemahrte fie, bag eines ber Renfter bes unteren Stodmertes offen ftand, weit offen um halb elf Uhr in ber Racht.

"Das hat Gott für mich geöffnet!" rief fie, ohne bie Bahrheit bes Bortes ju ahnen. "O, meine heimath! O, mein Bater! Ich will hinein geben, mich in mein Bett legen und fterben! Mein Rind aber wird leben, und mogen alle guten Engel es befchugen, bamit es ein befferes Rind werbe, als ich es gemefen

Gie flieg binein, jog bie Schuhe aus folich auf ben Beben, um fein Beraufd ju machen, und erreichte ihr ehemaliges Bimmer. Beim Schein bes Mondlichtes fah fie, baß Alles barin in bem Buftanb erhalten worden mar, wie fie es verlaffen

Das ichlafenbe Rind legte fie auf bas meiche Bett und bachte bann an ihre im Schubtaften ber Commobe liegenben Rleiber. Baren fie noch bort ? Es ichien ihr paffender, in reinen, weißen Rleibern au fterben, als in ben unfauberen und bon ber Reife befdmutten, melde fie trug. Gie öffnete ben Raften und fand bie Rleiber, jog fie an und fnieete bann nieder um gu beten, mit ber Abnicht bes Selbftmorbes in ber Bruft.

Bahrend fie fo fnieete, ber noch offenen Thure gegenüber, gewahrte fie ploglich einen Lichtschein außerhalb an ber Mand des Sausflurs auf und nieder tan-

Ronnte es ihr Bater fein? Gie froch leife an die Thur und blidte hinaus, und fab ben ihr unbefannten Dienftboten, welcher fie bas erfte Dal fo raub abgewiesen hatte, mit einem Lichte in ber Sand und mit einem feltfamen, bofen Musbrud im Befichte, die Treppe berauf. fommen. Bohin wollte er geben? Bas hatte er bor ?

Mit faft ftodenbem Bergen laufchte fie, beobachtete ihn und fah ihn in bas Schlafzimmer ihres Baters treten. Dann eilte fie, fo ichnell ihre bebenben Blieber es erlaubten, ihm ju folgen, und tam noch gerade jur rechten Beit. Bei ihrem Gintritt in das Schlafzimmer fah fie Papiere und Gold auf dem Fugbo= den umhergeftreut und ihren Bater auf der Erde liegen, der fich mit allen Rraften gegen den über ihn gebeugten Dienft= boten mehrte.

Laut fchreiend fprang fie vorwarts und eridredte baburd ben Bojewicht, ber fie. wie er fpater im Gefangnig befannte, für ein Befpenft bielt, fo febr, bag er gurud. wich. Diefe Belegenheit benufte ber fraftige alte Dann, fprang ichnell auf und ichlug ben jaghaften Rauber ju Bo-

Er ertannte feine Tochter und munte. bağ er ihr feine Rettung perbanfte, allein in Diefem Momente mar feine Beit gu Befühlsergiegungen. Babrend er den niebergeftredten Dieb fefthielt, rief er ihr "Deffne bas Genfter, Janet, und rufe ben Rutider." Gie that es, und eine Minute ipater ericbien ber Lettere und band ben Rauber an Sanden und Fu-

Janet aber lag in ben Armen ihres

Baters. Sie führte ihn an bas Bett, wo ihr Rind lag, und ergahlte ihm Alles. Bon ihren Leiden und der Geburt bes Rindes hatte er nie etmas erfahren und fie picl= mebr für gludlich und undantbar gebal-Bott hatte bas Genfter für fie geöffnet burd bie Sand bes bubifden Dienftboten, ber, die Bachfamteit bes braven Rutichers fürchtend, nach bem ausgeführten Raubmorde auf biefe Beife ju entfommen gedacht hatte, und Janet mar auf diefe Beife bineingelangt, um ihrem Bater bas Leben gu retten und fein Berg wieder jug eminnen.

"Die bubiche Jungfrau" mit bem barichen Capitan Thomas und feiner Mannichaft fam nicht wieder beim, benn bas Meer hatte fie in feinem Bufen aufge-

Rur einer biefer Ungludlichen entfam erreichte eine fleine mufte Infel im Ocean, wo er lange, lange Beit in tiefer Ginfamteit pon Burgeln und Rrautern lebte, und Sunger und Durft litt, bis endlich ein borüberfahrendes Schiff ihn aufnahm und in die Beimath gurudbrach=

Charles Oliver tam beim gu feiner 3anet; und ba ber Tobtgeglaubte längft bie Bergeihung bes Baters erlangt hatte, fo fand fie auch der Lebende, und die ehemahligen Traume bes jungen Chepaares bon gufünftigem Lebensglude gingen in Erfüllung.

Pangerplatten aus Midelftahl.

Die Schiegverfuche, welche Flottenfecretar Trach in fo eingehender Beife auf bem Marineschiegplat ("Naval Ordnance Proving Grounds") bei Bashington anstellen ließ, um bie Wiberftandsfähigfeit ber gelieferten Pangerplatten zu ermitteln, find ohne 3weifel zu Gunften ber hochcarbonifir= ten (b. h. mit viel Roble verfetten) Bethlehem-Blatten aus Nidelftahl ausgefallen. Dies Urtheil läßt fich beute icon aussprechen, wenn auch bie offis cielle Erklärung noch nicht be-fannt gegeben ist. Trop aller Lob-spruche, welche man ber Zähigkeit die-fer nach Harveys Borschrift behandelten Pangerplatten ertheilen muß, läßt fich boch nicht vertennen, bag ber Sarte. grab diefer Blatten ein außerorbentlich ungleicher fein muß.

Die Beichogwirfung murbe auf bas Genauefte gang gleich abgemeffen, und es tann nach früheren Broben nicht zweifelhaft fein, daß die Durchichlags. fraft, die rasante Flugbahn u. s. w. bei jebem einzelnen Schuffe völlig gleich ausfielen. Tropbem war die Durch schlagswirtung fehr verschieden. Dies felbe Platte aus Nidelftahl murbe viermal burchbohrt an vier verschiebenen Stellen, und zwar linfe oben auf 13,25, rechts unten auf 10,07, links unten auf 13,90 und rechts unten auf 10,37 Boll. Diefelbe anicheinend völlig gleichmäßige Blatte zeigte alfo eine Differeng im Maximum und Minimum ber Bercuffion bon 3,57 Boll, ober mit anderen Borten, berfelben Durchichlagstraft ber Beichoffe ftellte fich ein Biberftand ent gegen, ber um bie Starte einer Stablplatte von 3,57 Boll bifferirte! Darauf war man feineswegs vorbereitet; boch ftens Unterfchiebe von etwa 1 800 hatte man erwartet.

Diefer Umftanb, ber beutlich auf bie Mangel bes gegenwärtigen Berfahrens bei ber Berftellung ber Blatten, fei es nun Dampfhammer- ober Balgmert. arbeit, hinweift, wird zweifellos gu eingehenben technischen Experimenten binführen, barauf gerichtet, ein Berfahren au erfinnen, welches unbebingt eine völlig gleichmäßige moletulare Fügung bes Stahle liefert. Bielleicht verjucht man es einmal mit bem neuen Beffemer'iden Berfahren, Stahl in tropfbarflüffigem Aggregatzuftanbe fofort ausgurollen.

Bas nun bie Birfung ber Bercuffion auf bie Befcoffe felbit angeht, fo bemies bas Refultat bie überlegene Barte bes Bethlehem-Ridelftahls evibenter Beife. Drei ber gu ben vier Brobeichuffen verwenbeten Solper'ichen Stablaeichaffe geripranaen beim An-

prall in Stude, wie Gugeifen. Bon ber Rudfeite betrachtet, mar bas Musjeben ber burchichlagenen Stablplatten ein gang befonberes. Babrenb ber Budel, ber fich durch bas in bie Platte bineinfahrende Projectil bilbet, bei ben bom Auslande bezogenen Bangerplatten bis auf 5 und 6 3off empormolbte, ragte bie Erhöhung auf der Barvenplatte auf taum & Boll empor. Mur wenn man fehr genau binfab, tonnte man die Erhöhung überhaupt bemerfen, und beim flüchtigen Sinichauen ichien nur die Farbe bes Metalls an jener Stelle ein wenig heller. Das ift ein Beweis von ber außerordentlichen Rabigfeit ber Sarben - Composition. Bie erinnerlich, ichweißt Barven nicht Stabl= und Gifenplatten auf einanber. um Sarte und Rabigfeit zu vereinigen. ionbern er permanbelt bas Rideleifen nur auf eine gemiffe Tiefe mittels feines Berfahrens in Nidelitahl.

Es wird übrigens behauptet, bag ber ungleichen Widerstandsfraft ber Blatten fic burd genque Regulirung beim Temperiren ober Abichreden bes Stahls leicht abhelfen laffe.

Rradgefdichten.

Der vertrachte Bantier Mag in Charlottenburg, welcher jest im Gefängniß fist, lebte wie ein Fürft. Die Rutiche, in welcher er nach bem Gefängnis fuhr, batte u. 21. auch eleftrifches Licht. Bei einem Coftumfeit trug er furglich einen Unjug, für welchen er 500 Mart Leihgelb bezahlt hatte. Geine Gattin erichien dabei in einem Rleibe, beffen Diamantichmud 150,000 Mart repraientirte. Er hat eine Menge Der ofiten bon Rirchengemeinben, Sonntagsichulen und freien Stiftungen nnterichlagen. In mehreren anderen Stabten Deutich: lands find ebenfalls Bantgeichafte gufammengefracht. Go wird aus Meigen gemelbet :

Giner ber "angesehenften" Burger Meigens, ber Bantier Fischer, Director ber bortigen Creditbant, ift megen tolof= faler Beruntreuungen von Gelbern berhaftet worden. Es find meistentheils fleinere Burger und Sandwerfer, mehrere hundert Runden, Die burch Fischer ihres gejammten Bermögens, bas fie in ber Meigener Creditbant niebergelegt, verluftig gegangen find. Fijder nahm die der Creditbant anvertrauten Depots als folche in fein eigenes Beichaft hinüber und fpeculirte, nachbem er fein eigenes Bermögen an ber Berliner Borfe berloren, mit biefem Gelbe mei= ter. Bu bochft tumultarifden Scenen tam es am Donnerstag auf bem Bahnhof in Meißen, als &., auf Requisition bes Dresbener Staatsanwaltes nach bort überführt merben follte. Dan fuchte ben Betrüger ju Innchen. Die Unterbilang ber Creditbant allein foll 800,000 Mart betragen, für welche Summe ber Auffichterath auffommen

Der mehr als fürftliche Saushalt, welchen ber verhaftete Rommerzienrath Bolff führte, wird recht bubich burch die Auctionsanzeigen illuftrirt, welche im Auftrage bes Rontureverwalters Rifder jest veröffentlicht werben. Unter ben gur Berfteigerung gelangenden Sachen befinden fich: "4 hocheble Bagenpferbe, (2 Schimmel, 2 Rappen), 1 hochfeine Doppeltaleiche auf Gummi, Reug'iches Patent, 1 Gelbftfuticir-Bagen, 1 Phaeton, 1 Reuf'icher Schlitten tomplet mit Belaute, 1 Baar golbund 1 Baar filberplattirte Rummetge= fdirre, 1 Gielengeidirr, 1 meiße Borlegebede, 3 bochfeine Bagenbeden und Stallutenfilien in großer Bahl." -Mit der Tagirung bes gesammten Borraths an Gold- und Gifberiachen ift jest ber gerichtliche Sachberftanbige hausfnecht beichäftigt. Die Aufgabe desfelben ift feine geringe, benn es banbelt fich um toftbare Stude ber Golbichmiedetunft und um fo viele Befcmeibe, Gold- und Gilberfachen, bag man einen gangen Juwelierlaben bamit ausruften konnte. Bolff hat feine Gläubiger mit 4 Millionen Mart "hineingelegt" - jest fist er.

Becht oder Unrecht?

Gine Goubwichfe muß ben Glang eines getragenen Schubes wieber berftellen und ugleich die Beichheit Des Lebers erhalten. Meine Damen, thut bie bon Ihnen ge-

brauchte Dichfe Beibes? Berfuchen Gie'es. Gießen Sie einen Deffertlöffelvoll 3hrez Michie in eine Untertaffe ober Butterteller tellen Gie fie ein paar Tage beifeite und fie wird fo bart und fprobe werben i gestoßenes Glas. Kann eine solche Wichse gut für bas Leber sein?

Wolff's ACM EBlacking wird diefe Brobe bestehen und als ein bunnes, bliges hautden trodnen, bas fo biegfam wie Leber ift.

25 Cents. Die? Durch Anftreiden bon 25 Quadratfuß alter Dobel mit K-RON grapt barnas. Boitt & Bandolph, Rord Front Strafe, Philabelphia, Ba.

25 Dollars werth neue Röbel für

Bauerlaubniffcheine murben an folgenbe Berfonen ausgestellt: Charles G. Bacon, breiftod. Store unb Salle, 250 92. Str., \$8000; Charles Jung-blut, zweisiod. Flat, 1130 Himman Str., \$2500; Charles Godler, zweistod. Flat, 1132 hinman Str., \$1400; Benry hilbinger, zweistod. Bohnhaus, 34 Sheriban Ave., \$5000; Otto Schangenbach, zweistod. Bohn= hans, 44 Sheriban Ave., \$3500; E. Lange-mann, ameiftod. Flat, 42 Sheriban Ave., 34500; Mary Bergall, einflöd. Cottage, 926 96. Str., \$1000; Joseph Bain, breistöd. Berkstätte und Flats, 86 Sigel Str., \$1800; Dr. B. J. Arnold, zwei zweistöd. Flats, 6818—20 Honore Str., \$8000; J. A. Marfin, zwei zweifiod. Rlats, 7046-48 Date Str., \$10,000; Chriftian Kneis, zweifiod. Plats, 5847 Emerald Ave., \$1600; Charles Malt, zweiftod. Anbau, 118 Gordon Str., \$1200; D. F. Duffy, zweisiod. Bohnhaus, Montgomery Bl., nahe Clinton Str., \$2000.

Die "Abendpoft" hat es nie nöthig gehabt, ihre Circulation hinaufzulugen. Gie ift fteld erbotig, alle ihre Angaben zu beweifen.



Ein natürliches Beilmittel für Fallfucht, Spfterie, Beitstang Mervösität, Spochondrie, Melancholie, Chlaflofig. feit, Schwindel, Trunf. fucht, Rückenmart. und Gebiene Comädjen.

Diefe Mebigin hat eine birette Wirfung auf bie Rem ben-Centren, beseitigt allen Ueberreig und beforber? ben Juffug bes Nerben-Fluidums. Es ift eine Zusame menfegung, welche nie fcabet ober unangenehm wirft.

ein werspooles Buch für Nervenleibende wird Jedem der es verlaugt, zugesandt. Aufre erhalten auch debeigin minozit. Dochw. Bastor Abug. Hort Wante, 2006 von dem Godwe leift dem Jahre 1876 von dem dem die geber der Abug. Fort Wante 1876 von dem die geber der Abug. Ind. zudereitet und jest unter seiner Anweitung von der KOENIG MEDICINE CO.

\$38 Randolph St., CHICAGO, ILL.

Bei Apotheftern zu haben für

\$1.00 die Flasse. 6 Flassen für \$5.003

große \$1.75, 6 für \$5.00.

Anzeigen - Annahmestellen.

Mordfeiter

Mar Chmeling, Apoth fer, 383 Wens Str. Gagle Pharmach, Apothete, 115 Cipbourn De. Ede Sarrabee Sir. G. Reches, Apotheter, 445 A. Clark Str., Ede Division Vi. H. Hand, Apotheter, 80 O. Chicago Ave. Gert. Edymeling, Apotheter, 506 Wens Str., Ed. Schiffer. Senty Goet, Apothefer, Ede Lincoln und Webftet Leenues. Genimpfen. Newsftore, 276 O. Rorth Abe. R. Dutter, Apothefer, 620 Karrabes Str. G. F. Class, Apothefer, 857 Saifteb St. nace Centra Frin Brunhoff, Apothefer, Ede Rorth und Gudjol Apes.
F.S. Uhlborn, Apotheter, Ede Mells n. Divifion St.
Deury Meinhardt, Apotheter, 91 Wisconfin Sts.
G. P. Piejeler, Apotheter, 557 Sebgwid Str.
Richhaus & Co., Apotheter, North Ave. und Owders, Geo. M. Bater, Apothefer, Clart und Centre Str.

Bestfeite: Bidienberger & Co., Abothefer, 833 Milmaute de. Erte Dibijon Str.
28. Bottersdorf, Apothefer, 171 Bine Jelland Abe.
29. Baura, 200 Center Abe. Ed: 19 Sir.
Senry Edroeder, Apothefer, 453 Milwankee Abe.,
Ede Chicago Abenne.
Lito G. Haller, Apothefer, Ede Milwankee und
Rorth Abes. Otto 3. Sartwig, Apothefer, 1570 Milwaufee Abe. Win. Schulte, Abothefer, 913 W. Rorth Ave. Rudolph Stangohr, Abothefer, 841 W. Divifion 3. B. Merr, Apothefer, Ede Late Str. und Bryan Panges Apothere, 675 B. Lake Six, Ede Wood G.B. Riinfowftrom, Apothefer, 477 29. Divifton St. A. Nafijaer, Apathefer, Ede W. Divilion u. Wood. C. J. Toblet, Apathefer, 800 und 802 S. Dalfied Str., Ede Canalport Ave. J. J. Schimet, Apothefer, 547 Blue Jiland Ave. Ede le Straße. Brauns & Bro., Apothefer, 890 B. 21. Str., Ede Sohne Noe. Emil Fifchel, Apothefer, 631 Centre Abe., Ede 19. Strage. 21. Jentich, Abothefer, Cde 12. Str. und Ogden Ave 3. 21. Bahteeth, Apothefer, Milwautee u. Genter Gagle Pharmach, Apothete, Milwaufee Abe. unb noble Str. F. B. Berger, Avoihefer, 1488 Milwankes Abe. Aug, Prank, Apothefer, 351 Blue Jsland Abe. Colkgan & Co., Apothefer, 21. und Paulina Skr E. Riegel, Apothefer, 363 W. Chicago Ave., C Poble Str. Roble Etc. G. F. Eldner, Apothefer, 1061-1063 Milwaufee Aba. R. Josenhaus, Apothefer, Afhlandund Korth Abe. Phoenix Pharmach, Apothefe, 459 M. Madison

Gmil Otto, Apothefer, 570 23. 14. Ett. Sübfeiter Otto Colhau, Apothefer, Ede 22. Str. und Meder Roe. Rampman & Wigman, Apothefer, Ede 35. und Kampman & Wigman, Apotheter, Tde 25. und Kampina Str. und 35. Str. und Archer Abe.
3. W. Arimen, Apotheter, 522 Wabash Abe., Sch. Harmon Court.
W. A. Forshithe, Apotheter, 529 M. harbithe, Sch. Horr.
3. W. harbithe, Apotheter, 529 Al. Str.
4. von hermann, Apotheter, 420 B. Str.
4. Str.
4. Str.
4. Apona, Apotheter, Ede S. Clark Str.
4. Und Archer Abe.
4. Araun, Apotheter, 3100 Mentworth
4. Abe., Ede 31. Str.
4. Brogers & King, Apotheter, 253 31. Str., Ede
Middian Abe.

F. Bienede, Apotheter, Ede Wentworth Abe. und Julius Cunradi, Apotheter, 2904 Arder Abe., Ede W. Masquelet, Apotheler, Rorboft-Ede 35. und Saifted Str., und 30. und Salfteb Str. Louis Jungf, Apothefer, 5022 Albiand Abe. A. J. Bertering, Apothefer, 28. und Salfteb Sir. E. E Prephler, Apothefer, 2514 Cottage Grobe

A. B. Mitter, Apothefer, 44. und Halfted Str. Binz & Co., Avothefer, 43. und Wentworth Avo. John Molzabu, Avothefer, 54.00 S dalfted Str. Geo. Lenz & Co., Apothefer, 2901 Wallace Str.

Late Biew: Chas. F. Pfannftiel, Apotheter, G. D. Ede Salfteb Str. und Wrightwood Abe.

5. B. Jacob, Apothefer, Ede Lincoln, Belmont und Ajhland Abes. R. B. Brown, Apothefer, Ede Bincoln Abe. und B. D. Beihe, Apotheler, Lincoln und Brightwood Ales. E. Luning, Abothefer, 1800 N. Alfland Abe. Geo. Suber, Abothefer, 723 Sheffield Abe. Columbia Pharmach, Lucolu und Belmont Abe. D. W. Dod; 881 Uncolu Abe. F. E. Egleff, 688Southport Abe.

Beirathe Licenzen. Die folgenben Beiraths-Licenzen murben in

ber Office bes County-Clerfs ausgestellt : 28m. M. Manger, Marn 3. Bairb. Mar Wiener, Unnie Bagner. Charles S. Baterfall, Glizabeth Gauch. Charles Graf, Minnte Moore. John Pfeiffer, Liggie Gubn. A. henry Bafer, Lovife Aubert. James Stevens, Margaret Gullerton. August Arendt, Emma Sagemann. Frederid Simon, Barbara Dedimann. Domard Schulg, Annie Soloman. red. Minde, Garah Djenger. George B. Frorell Wellie Belohus Gottlieb M. Wigner, Darilia G. DacReal. Joseph Labang, Bertha Schult. Urnold Sillebrandt, Maria Krufe. Decar Raufde, Julia Roeich. Beorge J. Lublow, Mary Agnes Benebict. Albert Freese, Minnie Weber, Otto Beilandt, Mary S. A. Suebner. Charles McDonnell, Clara Richter. Dlaf Rinnerob, Unna Rible Benjamin R. Cobn, Belle Auftrian.

Scheidungeflagen.

Die folgenben Scheibungeflagen murben eingereicht: Mary A. gegen Mar E. Banber: water, megen Graufamfeit; Della L. gegen Abraham 3. Johnson, wegen Trunkjucht und bosmilligen Berlaffens; Rellie gegen Robert E. Domns, megen Graufamfeit; Bes tronia gegen Frant Rappell, megen Graus famfeit und Trunffucht. Die folgenben Scheibungsbefrete murben gemant: Sophie von John G. Connellen, wegen Truntsucht; George von Elvira Sweet, megen bösmilligen Berlaffens; Mary M. von Edward M. Spooner, megen Graus

Todesfälle.

Im Nachtebenden veröffentlichen wir die Lifte ber Beutiden, über beren Sob bem Gefundheitsamte zwischen gestern Wittag und heute Rachricht zuging: Ricolaus Rathjen, 96 Evergreen Gtr., 43 3. Decar S. Martmalter, 1257 Cornelia Str., 6 3. Anna Winfler, 89 LeMonne Glr., 66 3. Lena Damm, 203 R. Carpenter Str. Maria Reuberg, 675 BB. 20. Str. Jacob Suber, 999 Blue Island Mve., 8 M.

alle diejenigen Lufer, welche ihre Wohnung berändert haben, were den erfucht, uns ihre neme Moreffe mitgutheilen, damit bie regelmas fige Ablieferung bes Blattes nicht unterbroden wird.

Abendpoft.

Dideint taglich, ausgenommen Conntags. Derausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafhington Str Chicage. Telephon Ro. 1498 und 4946.

Breis ber Sonntagsbeilage Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert wöchentlich Bahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Ctaaten, portofrei Sabrlich nach bem Austande, portofrei \$5.00

Rebatteur: Frip Glogauer.

Der neue Sprecher.

Rachbem nun endlich Erifp aus Georgia jum Sprecher bes Abge= ordnetenhaufes gemählt worben ift, ge= fteben bie republitanifden Mufheber gu, bağ er ein ebenfo eifriger "Bollreformas tor" ift, wie Mills aus Teras, ober Springer aus Juinois. Alls gemäßig= ter Schutzöllner mar er hauptfächlich on einigen heimtüdischen Befellen bin= ftellt worben, bie nur beshalb im bes gtratischen Lager verweilen, weil fie rieben in bemfelben anftiften wollen. a Bahrheit hat Crifp in ber Bollfrage ets mit ben Tarifverbefferern gestimmt ind in bem bentwürdigen Rampfe gwi= ichen bem Freihandler Carlisle und bem Bochzöllner Ranball feine Stimme ohne Bebenten gegen Letteren abgegeben. Bum Ueberfluß bat er unmittelbar nach feiner Ermahlung öffentlich ertlart, bag er bie Rollfrage über jebe anbere ftelle und fich Ging fühle mit ben fortgefdrits tenften Begnern ber Raubzollpolitit. Er wirb alfo nicht ben Musichuft für Mittel und Wege mit vertappten Schut= gollnern "paden" und wird nicht bie Silberfrage in ben Borbergrund ichie=

Grisp fiegte über Dills aus rein perfonlichen Grunben. Er gilt für bebeu= tend ruhiger und faltblutiger, als ber Teraner, und ba er fich als Richter Menfchen an ihre Spige zu ftellen. Er portrefflich bemabrt bat, fo traut man ihm bie Rabigfeit zu, auch bas Abgeord= netenbaus unparteiisch zu leiten. Dagegen gog fich Dills zu feinen alten Weinbs icaften auch noch biejenige Springers Bu, ber fich bitter barüber beschwerte. daß ihm mehrere feiner Unhänger aus bem Mordwesten von Mills ober beffen Lieutenant Morrifon fortgefapert mur= ben. Ueberhaupt hat bie Freundschaft bes "borizontalen Bill" bem teranischen Canbidaten ungeheuer viel gefchabet. Mus unbekannten Grunden ift bei ber Mebrgahl ber bemofratifchen Bolitifer von Juinois, Wisconfin, Jowa und Rebrasta fein Mann verhafter, als William Dtorrifon. Als baber bie Er= mablung Springers unmöglich erfchien, gingen fast alle feine Unbanger aus ben genannten Staaten zu Grisp über, meil fie nicht fur ben Lieblingscanbiba= ten Morrisons stimmen wollten. Der= artige "staatsmännische" Erwägungen bilben ja ben Sauptinhalt ber amerita= nifchen Bolitit!

Lacherlich ift es auch, ben Gieg Crifps als eine Rieberlage Grover Clevelands bezeichnen zu wollen. Denn nicht nur hatte Cleveland jebe Gin= mifdung in bie Sprechermahl entichie= ben abgelehnt, fonbern bie westlichen und nordwestlichen Demotraten, bie für Grifp ftimmten, find ohne Musnahme begeifterte Unbanger bes Er-Brafibenten. Bahr ift nur, bag bie "Demofraten" von ber Gorte Bills und Gormans gegen Mills gearbeitet hatten, aber nicht ihnen ift bie Dieberlage bes Letteren auguschreiben, fonbern Springer unb feinem Anhange. Ueberhaupt tann bie Sprechermahl unmöglich einen Ginflug auf bie nachfte bemotratische Rationals versammlung haben. Grover Cleves land wird wieder aufgestellt merben, fo fehr auch einige bemokratische Beute= und Maschinenpolititer vierter Claffe gegen ihn muhlen mögen. Er wird noch immer "geliebt um feiner Feinde willen.

Der Ball ift alfo jest im Rollen, aber es ift befanntlich bafür geforgt, bag er teine Regel umwerfen tann. Die Thatigfeit bes 52ften Congreffes wirb fich ju wirklicher Befetgebung verhal. ten, wie bas Manover gum Rriege. Es merben nur Scheinbewegungen ausge= führt und blinbe Schuffe abgefeuert merben. Wie beim Manover, fo find bie Stellungen ber beiben Beere vorher genau marfirt, und es ift gang unmöge Ueberrafdungen vorzubereiten. Das Baus tennt feine Rolle ebenfo gut wie ber Genat, und bas Schaufpiel wird beshalb aller menichlichen Borausfict nach gang glatt unb tattmäßig aufgeführt merben. In ber größten aller Republiten bat man fich langft baran gewöhnt, ben Congreg nur noch als eine Urt Circus angufeben.

In der Wiffenschaft der Jahlen find mehr Troftgrunde verborgen, als in ber Philosophie und Theologie gus fammengenommen. Wenn j. B. Jes manb ein Bein bricht, feine Borfe verliert ober auf ber Gifenbahn verungludt, fo mirb er fich gewiß burch ben Rachweis beruhigen laffen, bag er nicht etwa bas Opfer eines befonbers tudifden Bufalls geworben ift, fonbern bag in einem ges gebenen Lande jedes Jahr eine genau bestimmbare Ungahl von Denfchen Bein: bride erleibet, Gelb verliert ober auf ber Gifenbahn verungludt. Steht es ftatiftifch feft, bag beifpielsmeife in ben Ber. Staaten auf je 428,000 Ginmobs ner ein Beinbruch tommt, fo muß fic jeber vernünfrige Menfc fagen, bag irgenb Jemand immer ber 428,000fte fein Warum foll er felbft es aber nicht ebenfo gut fein tonnen, wie ein

Rach berfelben Formel troftet ber Bahrungscontroller alle Diejenigen, bie ibr Gelb in einer ber bombenficheren Rationalbanten verlieren. Es mag ja bem Gingelnen bart bunten, um 1000 ober 50,000 mehr ober weniger jauer erfparte Dollars gebracht ju merben, aber Berr Locen belehrt ihn barüber, bag feit bem Befteben ber Rationalbanten, alfo feit 27 Jahren, bie Glaubiger ber Rationalbanten jebes Jahr im Durchidnitt nur ein Zwanzigftel Bros cent verloren haben. Bas bebeutet im Durchidnitt ber Berluft von 20 Cents 100 Dollars? Wie tann bas Bolt | perlept.

Befdwerbe führen, wenn es im Durch: fcnitt burch betrugerifde Raffirer unb Bantprafibenten und bie Rachläffigfeit ber Bundesauffeber bie Rleinigfeit von einem amangigftel Cent auf jeben hinterlegten Dollar einbust? Manche Rastionalbanten haben freilich nach ihrem Bufammenbruche nut 10 Procent ober noch weniger bezahlt, aber mas will bas gegenüber bem gunftigen Durchichnitt befagen?

Der Controller gefteht ein, bag ir ben letten gwölf Monaten mehr Ratio nalbanten verfracht find, als je guvor in bemfelben Reitraume, boch meint er, im Berhältniß gum Gefammtcapital aller Banten feien bie Berlufte nicht größer gemefen, als fonft. Satten alfo Die Bantauffeber nicht eine fo große Ungahl von Banten pleite geben laffen, fo mare mahricheinlich bie Befammtfumme ber Berlufte unter ben Jahresburchichnitt gefallen, und bas ftatiftifche Bemiffen bes Controllers hatte einen argen Stoß erlittten. Er hat blos ben Durchichnitt gerettet. Es lebe ber Durchichnitt!

Der Ergbemagoge David Sill hat bekanntlich trop feiner Ermählung in ben Bunbesfenat fein Umt als Gouver: neur von New Dort nicht niebergelegt. Er enticuldigte fich bamit, bag er erft nach ber Ablegung feines Amtseibes Senator fein werde und bis babin Gouverneur bleiben tonne. Den Amtseid hatte er geftern leiften follen, er ftellte fich aber nicht ein nnb fahrt fort, bie Bouver: neursgeschäfte zu vermalten, obwohl er geradezu verpflichtet ift, feinen Staat im Senate ju vertreten. Unter biefen Umftanben muß man allerbings glauben, bag er bie Legislatur von Rem Port "ftehlen" will, um burch biefen Gauneritreich feine Stellung als Da= schinenmeifter zu befestigen und fich nachher ber Partei als Brafibentichafts. candibat aufzudrängen. Die bemotratifche Partei ift aber hoffentlich noch nicht tief genug gefunten, um biefen mag fein Unfeben bei ben Lumpenpoli: titern erhöhen, ber Maffe ber bemotratifden Stimmgeber macht er fich nur

Lofalbericht.

Countyrathe-Cigung.

Empfehlungen des Prafidenten Green.

Der neue Countyrath übernahm geftern befinitiv die Berpflichtung, die County = Angelegenheiten nach beften Rraften gu regeln. Die Behorbe unters scheibet sich bis jest baburch vortheilhaft von ben früheren, bag bie Memterverges bung giemlich in ben Sintergrund ge= fcoben worden ift. Bahrend früher Bochen und Monate barüber hingingen, ebe bie Memterjager gur Rube tommen und bie Beborbe fich ben Geschäften que menben tonnte, bat man fich biesmal mit ber Reubesetzung von Memtern noch

wenig ober gar nicht beschäftigt. Nachbem Brafibent Green bie Berfammlung gur Ordnung gerufen batte, hiett er eine Unfprache, in welcher er bie Bflichten, welche bie Commiffare übernommen, erläuterte. Unter anberem fagte er, bag bie einzelnen County-Anftalten nur bann gebeihen tonnten, wenn tüchtige, ehrliche Manner an ber Spige von beren Bermaltung ftunben. Es fei unbe- auf eigene Roften legte und an die Babbingt nothig, bag bas County- Sofpital | nen jahrmeife vermiethete. Bei fortgeeine befondere Abtheilung für folche fester Beobachtung biefer Dagnahme Patienten erhalte, melde ben Rrantheiten behaftet find. Diefe Frage fei eine fo bringenbe geworben, bag fich beren Erledigung nicht mehr langer hinausichieben laffe. Much fei es im Intereffe einer befferen Bermals tung nöthig, bas Irrenafyl, bas Armen-haus und bie Countyfarm unter nur

eine Oberleitung gu ftellen. 3m County . Gebaube muffe mehr Raum geschaffen und bie gefundheitsgefährlichen Buftanbe im Criminalgerichts= gebaube und bem County = Befangnig mußten burch geeignete Reparaturen befeitigt merben.

Das Appellationsgericht merbe nach: ftens enticheiben, wem die Betoftignug ber Gefangenen guftebe. Man merbe bie Ungelegenheit fo fonell als möglich vor bas Obergericht behufs enbgiltiger Ents fceibung bringen. Des Beiteren ems pfahl ber Brafibent energisches Bor= geben gegen bie Berfonen, melde ber Berübung ber fürglich gur Entbedung gelangten Betrügereien verbachtig finb. Der neue County-Unwalt foll es fic gur fpeziellen Aufgabe machen, auf Bedleunigung biefer Prozeffe gu bringen. Dit ber Bewilligung von Gelbern für bie einzelnen Unftalten folle man fo porfichtig als möglich fein und nicht que geben, bag bie eine ober bie andere in einem gewißen Beitraume mehr verbrauche, als fur biefelben bestimmt fei. Das Countyhofpital g. B. ift mit feis nem Gelbe für biefes Jahr icon jest fertig, wird aber bis jum 1. Januar noch \$15,000 bis \$20,000 brauchen. Diefe Summe muß nun anderen Un-

ftalten entzogen merben. Rachbem ber Brafibent mit feiner Botichaft ju Enbe mar, ernannte er fols genbe Musichuffe:

Finangausichuß: Cool, Stauber, Spencer, Burmeifter, Ballarb. Bege und Bruden: Strudman, Cool,

Borfiber bes Comites für öffentlichen Dienft, zu bem alle Mitglteber geboren:

Auf Antrag Ballarbe murbe ein Dreier-Musichug, beftehenb aus Ballard, Spofford und Cool ernannt, um bie Geschäftsordnung ber Beborbe gu revidiren, alsbann erfolgte Bertagung.

Die Rorthweftern . Bahn berur. theilt.

In bem Prozeffe von Morris A. Col. lins gegen bie Northwesterns Bahn murbe geftern von einem Gefdmorenen- Berichte inRichter Grefbam's Gerichte bem Rlager eine Schabenerfah: Summe von \$2,000 jugefprocen. Collins murbe im vergangenen Jahre in Daplewoob von einer Dafdine ber genannten Bahn= Gefellichaft niebergeftogen und fomer

Der Stadtrath.

Die brennende Stragenbahnfrage debattirt.

Redegefecht zwifden Cullerton und

Die Botichaft bes Mayors.

Renn-Wetten.

Der Bürgermeifter mohnte ber geftri: gen Stadtrathversammlung nicht bei, entbot ihr aber fdriftlich feine freund= lichften Gruge und ertlarte, bag auch er bie heutigen Bertehrsverhaltniffe innerhalb ber Stadt für burchaus ungulang: lich halte und ber Unficht fei, bag bier, und zwar fo fchnell als irgend möglich, Abhilfe geschaffen werben muffe. Die Stragenbahnen tonnten, felbft wenn fie in befter und ausgiebigfter Beife betries ben murben, auf Die Dauer ben riefen= haft machfenden Bertehr nicht bemaltis gen. Rur Sochbahnen burften ben Bedürfniffen genügen. Es feien nun allerdings zwei Sochbahnen halbweas fertig, Die Unternehmer hatten indeg Die Arbeit eingestellt und allem Unicheine fei wenig hoffnung vorhanden, nach bak dieselben in munichenswerther Balbe ihrem Zwede bienen tonnen. Er verfpreche fich unter biefen Umftanben lebiglich von einer freundschaftlichen Berftandigung fammtlicher Intereffen= ten einen Erfolg jum Beften ber Bur= gerichaft. Deshalb muniche er, bag ein Comite eingesett werbe, welches aus je zwei Albermen ber Rords, Guds unb Beitfeite, angesehenen Burgern und folieflich Bertretern ber perfciebenen Berfehrsanstalten besteben, und bem bie Aufgabe zugewiesen merben folle, bie Bertehrsfragen gemeinschaftlich gu erörtern und auf gutlichem Wege Bereinbarungen berbeiguführen.

Der Borfchlag fand beifällige Mufs nahme, und ber Burgermeifter murbe ermächtigt, bas vorgeschlagene Comite

Gin zweiter Brief bes Magors legte bie Ungulänglichfeit ber Achtftunbenver= ordnung in ihrer jegigen Jaffung bar. Solange nämlich ber Stadtichabmeifter feine Bureaux um brei Uhr fchliege, habe es feinen 3med bie Beamten bes ftabtifden Collectors und bes Compts rollers bis 5 Uhr arbeiten au laffen. Denn ber Collector fei verpflichtet, feine Tageseinnahmen an ben Schabmeifter abzuliefern, wenn biefer alfo um brei Uhr feine Raffe fchliege, fo muffe ber Collector, bies nothwendiger Beife eben= falls thun. Und mas foll gar ber Comptroller nach bem Schlug ber Raffe in jeiner Office thun? Etwa Unweifungen ausstellen bie boch nicht honorirt merben tonnen? Die Orbinang murbe bem Juftigausschuß gur nochmaligen

MIb. Roth hat einen Borichlag, ber gar nicht übel tlingt. Es ift betannt. lich ein Leiben, bag bie Strafenbabnges fellschaften, wenn fie Freibriefe fur bie Erbauung neuer Streden, ober auch nur Unfclufftreden, forbern, ftets bie Bedingung ftellen, bag ihnen ihre Be= rechtfame für bie Dauer von zwanzig bis breifig Jahren bewilligt werben. In biefer Beife verlangern fie ihr Mono: pol natürlich bis in's Unenbliche. Dem tonnte man, nach herrn Roth's Unficht, porbeugen, wenn bie Stadt bie Beleife musten dann, nach und nach, Der gang Babntorper toftenlos in ben Befit ber

Brufung überwiefen.

Stadt übergeben. herr Roth war etwa fo weit mit ber Entwidelung feines Planes getommen, als Cullerton fich erbob und eine feiner Batent-Reclamereben bielt, bie mit ben Worten folog: "Gie fo gut wie jebes Rind miffen, bag bie Stadt teine Mittel jum Bau berartiger Geleife hat, ber Borfchlag ift beshalb einfach bumm!"

Berr Roth ertlarte ruhis und fachgemäß barauf, bag er bie Ebbe im Stadtfadel febr mobl tenne, und bes: halb auch muniche, bag bie Gefellicafs ten, welche Bahnen in Betrieb gu feten munichten, ber Stabt bie Roften ber Erbauung berfelben vorzustreden hatten. Benn Gie Berr Cullerton", enbigte Roth, "fo warm für bas Intereffe ber Burgericaft eingetreten maren, wie Gie es für bie Intereffen verichiebener Corporationen thatfachlich gethan haben, fo murben wir heute nicht über unfere Wers

febreverhaltniffe ju flagen haben. " Gin mahrer Beifallsfturm lobnte bie Borte Roth's, mahrend fich nach einer dmadlichen Ermiberung Cullertons, baf Roth ber Bemmidub fei, ber ben gefunden Fortichritt auf ber Beftfeite aufhalte, feine Sand rührte. Der Roth'iche Untrag wird von bem Juftig= Comite geprüft werben.

Alb. Dorman munichte ein Rechts: gutachten bes Corporationsanwaltes, ob die Stadt nicht im Jahre 1883 bei ber Berlangerung ber Stragenbahn-Freibriefe, ihre Competengen überfdrit: ten habe. Berr Miller wirb fein Ur. theil in Balbe abgeben.

Die befannte im Intereffe ber Sicherheit bes Bublicums gebotene Erböhung ber Geleife ber Illinois Central, Gaftern Juinois, Burlington, Northern Bacific, Banhandle-Bahn u. f. w. tam geftern auch wieber gur Sprache, es blieb indeg bei ben Reben.

Die widerrechtlich von ber Rod Island und Baltimore und Obio Bahn an ber 89. Str. gelegten Geleife muffen wieder aufgeriffen merben.

Bur Berlejung gelangte ein Rechts. Gutachten bes Corporations-Unwalts, nach welchem bie Stadt zweifellos bas Recht habe, Die Wetten auf jenen Rennplagen, melde innerhalb ber Stabt: grengen liegen, gu verbieten. Das bem im Bege ftebenbe Staatsgefen tonne nicht in Betracht tommen.

Stadt-Ingenieur Clart berichtete bag ber angeregte Umbau ber Canal Str. Brude etma \$39,000 toften und eine Arbeitszeit von 60 Tagen in Anfpruch nehmen burfte.

Gine Befdwerbe von Steuergahlern ber 14. Barb, in welcher bie an ber Ede von Birid und Schober Str. gelegene, in Sols conftruirte Dobelfabrit als ein Gemeinschaben bezeichnet wird, murbe

bem Comite für Feuer und Baffer über.

Die Orbinang, nach welchen 3meig= Gefundheitsämter in ben Borftabten errichtet und benfelben bie Befugnig gur Ausstellung von Beerdigungsicheinen verliehen werben foll, murbe angenom= men, ebenfo biejenige, welche bie Gin: fegung eines Beltausftellungs-Comites

Die nachfte Situng finbet am Donnerftag Abend ftatt.

Stimmen aus bem Bolte. fur bie unter biefer Rubrit ftebenben Ginfenbungen ift bie Rebaftion nicht berantwortlich. (Gingefanbt.)

Die "Abenbpoft" fagt, bag bie mei= tere Unglieberung von Nachbarneftern und die weitere Musbehnung bes Stabtranons gang unnut ift und in ber jebis gen Stadtgrenge bequem 5 Millionen Denfchen wohnen tonnten.

Die jegige Musbehnung ift mit Beaug auf bie Abminiftration und bie für eine Großstadt erforderlichen Berbefferungen eine gang unfinnige und mehr eine Folge des Größenmahns. Wenn ber jetige Stadtranon aus 180 Gectionen Sand gebilbet ift, fo ergeben biefe 115,200 Ader, welche in Lotten ausge= legt find, ber Mder gu 9 Lotten, giebt 1,036,800 Lotten; ba bie Lotten jeben= falls ben 3med haben follen, baf fie auch bebaut merben und bann 1.036.s 800 Saufer maren, mo für jebes Saus für eine Großstadt boch im Durchfdnitt amei Familien mit 10 Ropfen gu rech: nen maren, fo ergabe bas eine Ginmohs nergahl von 10,368,000.

In welchem Sahrhundert biefe Bahl erreicht fein mirb, bas follten mohl bie Bemohner am beften miffen, befonders jene, bie fich babei in Schulben gefturgt und auf Abzahlung getauft haben. Bas bie Stragenreinigen: Inprovments toften toften murben, bas murbe am beften an bem ftets leeren Stabfadel ju feben

Run find aber außer ber Stadtgrenge eben fo viel, wenn nicht mehr Lotten ausgelegt, bie ben gleichen 3med haben fol= len. Sonach hat Chicago bie Ausficht pon 20 bis 30,000,000 Menfchen bewohnt zu merben, bas tann recht leb. haft fein, wenn wir es nur noch erleben.

Anm. b. R. - Die obige Einfenbung flingt gwar an und für fich nicht übel, indeffen vergigt ber Berr "Bowen" augenscheinlich, bag es in einer Stabt wie Chicago immerbin eine Menge mit Bohnhäufern bebauter Stragen geben muß, in benen einzelne Individuen mehrere "Lotten" eignen, von benen aber oft nur eine bebaut ift.

Roch ein "Dynamiterich".

Gine Rem Porter Depefche melbet, bag bort ein Mann Namens Decar Beihrauch unter bem Berbacht verhaftet murde, bem Beifpiel bes unbefannten Mannes folgen gu wollen, welcher in Ruffel Sages Bohnung eine Bombe marf und babei felbft in Stude geriffen murbe.

Diefer Beihrauch foll fruber in Chicago gewohnt haben. Er gab bei feiner Berhaftung ber Rem Porter Breffe eine feiner Bhotographien. Diefelbe mar von bem Bhotographen Riber, bem früheren Inhaber ber Gallerie Do. 339 23. Mabifon Str. babier angefertigt, und zwar im Jahre 1888. Der jepige Inhaber ber Gallerie beißt Reil. Ders felbe befist noch eine von Beibrauchs Photographien, weigert fich aber, bienales ber Deffentlichteit gu übergeben.

Stedbolde verhaftet.

An ber Ede ber Mabifon und Union Str. geriethen am Montag Morgen um 84 Uhr eine Angahl Manner in Streit und es murde babei ein folder garm vollführt, bag es nöthig murbe, ben Bas trolmagen berbeigurufen. Geche Berfonen wurden verhaftet, und, als man bies felben nach ber Station brachte, ftellte es fich beraus, bag brei von ihnen, Ras mens Dt. 3. McGrath, James Miller und William Solben, burd Defferftiche

leicht perlett maren. Gin anberer ber Berhafteten, Ramens Thomas Smith, hatte ein blutiges Def. fer in feinem Befit und murbe fpater unter \$1000 Burgicaft bem Criminals gericht überwiefen. William, ber Bruber bes Genannten, murbe um \$50 bes ftraft und bie übrigen ftraffrei entlaffen.

Der Bedvogel am Rutidbod.

John Miller, ein Rutider ber Firma George S. Sammond & Co., fuhr geftern Radmittag mit einer Bagenlabung von mehreren hundert Bfunb Runftbutter burch bie Fulton Str. 2118 er eine abgelegene Stelle erreicht hatte, stablen ihm zwei Manner, Die hinter ibm ber in einem Buggy gefahren ta-men, eine Rifte mit 50 Bfund und zwei mit je 40 Pfund Butter vom Wagen und verschwanden bamit. Als Miller ben Reft feiner Baare ablieferte, unb babei feinen Bagen einen Mugenblid unbeauffichtigt fteben ließ, murben ibm von bemfelben von einem anberen unbes fannten Diebe überbies Ueberrod unb Sanbidube geftoblen. Rad ben Tha tern wirb gefucht.

Bon Solsfägen berlett.

Der in Ryans Bottcherei an ber Ede oon Coventry und Rorth Ave. befdaf= tigte Arbeiter D. F. Coleman tam getern Nachmittag mit bem rechten fuße ber Rreisfage ju nabe, murbe von biefer erfaßt und im nachen Moment mar ihm ber fuß abgetrennt. Der auf fo fcredliche Beife Berungludte murbe in's Alexianer-Sofpital gebracht.

Der im Saufe Do. 67 Bunter Str. wohnende Arbeiter Meger Rofenquitt verungludte geftern Rachmittag vor bem Saufe Ro. 196 G. Clinton Str. baburch, bağ eine Gage, mit welcher er Solg verkleinerte, abfprang. Rofenquitt erlitt burch bas abfpringenbe Stud eine fo fcwere Berletung an ber rechten Sand, bag ibm ber Daumen abgenommen merben mußte.

Die "Abenbpoft" ift bas ancefannt beftertide Blatt für Meine Anjeigen.

Die Beltausftellung.

Grundeigenthumer am Seeufer fchlagen Kapital aus ber Situation.

Immer noch die Transportfrage.

Die Musführung ber fürglich gemache ten Borfclage bezüglich Schaffung eines Bafferweges nach bem Jadfon Bart wird mahricheinlich auf heftigen Bibers ftand feitens einer Angahl intereffirter Grundbefiber ftogen. Geftern fand eine Confereng ftatt awifden ftabtifden Beamten, Bertretern mehrerer Gifens bahngefellichaften, ben Beltausftel= lungs-Direttoren und einer Ungabl intereffirter Grundbefiger. Die letteren deuten fich nicht, offen gu proteftiren, fobalb von bem einzurichtenben Schiffs= vertehr bie Rebe mar. Allerdings fonnten fie ja gegen biefen felbft nichts einwenben, boch fie beabsichtigen, gegen bie Erbauung von Landungsplagen in ber Rahe ihres Gigenthums Ginfpruch gu erheben und event. fich an die Gerichte

gu menben. I. S. Sonne mar ber Wortführer ber Protestler. Er meinte, bag bie Befiger ber Grundftude an ber Babaib Ave. meber bie Errichtung meiterer Gi fenbahngeleife, noch bie Erbauung von Dod's jugeben murben. Man fage gwar jest, biefeGinrichtungen follten nur tems porare fein und nach ber Beltausftel= lung wieber entfernt merben, aber man miffe genau. mas biefes .. temporar" au bebeuten habe. Das alte Musftellungs= gebaube fei ein fprechenbes Beifpiel bas für. Sobalb erft einmal Dod's errichtet maren, murbe bie Illinois Centralbahn Lagerhaufer bauen, Geleife legen unb überhaupt von bem Seeufer in folcher Beife Befit ergreifen, daß fie fpater entweber gar nicht ober nur mit großen Roften wieder vertrieben merben tonnte.

Capt. Dunham fprach bann gu Gunften bes Baffermeges und für Erbauung ber Dods. Zwar nicht wortlich, aber in nicht migzuverftebenber Beife gab er ju ertennen, bag es feiner Deinung nach bie Grundeigenthumer gar nichts ans ginge, mas unmittelbar am Geeufer aes baut murbe. Die nothigen Dod's unb Biadutte murben gefchaffen werben, trop allen Ginfpruches; fie feien unentbebr= lich, wenn nicht bas gange Bertehreme= fen von und nach bem Ausftellungsplat ein armfeliges und ungulängliches fein

Brafibent Gifb von ber Illinois Central-Babn vermahrte fich bagegen, bag feine Befellichaft eigennütige Abfichten in Bezug auf bas Geeufer habe. Begentheil: bie Befellichaft habe bis jest hinfichtlich ber Beltausstellung eine Generofitat gezeigt, beren Richtanertennung fcwer zu begreifen fei. Nachbem Berr Gifb feine Buborer burch biefe Gins leitung in bie nothige Stimmung verfest, rudte er mit feiner bestimmten Uns ficht heraus. "Wenn ein Biabutt über unfere Beleife gebaut merben foll", fagte er, "fo haben wir felbstverftanblich nichts bagegen. Aber bie Berren wers ben einfeben, bag mir Land fur biefen 3med bergeben mußten und bafür muffen wir boch ein Meguivalent haben. Das gange Land öftlich von ber Dichi= gan Ave. von ber Randolph Str. bis Bart Row gebort uns und man wirb boch nicht erwarten, bag mir einen

anberes bafür zu erhalten. " Corporationsanwalt Miller meinte taltlächelnb, es mare bas Gin= fachfte, bie Frage, wem bas Geeufer gehore, burch bas Bunbes- Dbergericht mahrend beffen gegenwärtiger Sigung lich aus ben anwesenden Berren ein Co: mite ernannt, welches bie Ungelegenheit weiter berathen und möglicher Beife au einem befriedigenben Abichluß bringen

Theil beffelben bergeben, ohne etwas

Richts für Chicago.

In hiefigen englischen Blattern finbet fich eine Aufforberung Geitens ber dilenifden Regierung an hiefige Tauder= Compagnien, ein gefuntenes Pangers ichiff, ben "Blanco Escalaba," melder auf bem Grund ber Bay von Calbera liegt, ju beben. Bu verbienen maren ficherlich nicht weniger als \$100,000. Capitan Sinclair von ber Dunham Towing & Breding Co." ertlarte in Bezug auf bie Ungelegenheit, bag es in Chicago feine Gefellicaft gabe, welche bie Arbeit übernehmen tonne. Die hiefigen Firmen feien auf nichts weiter eingerichtet, als Schiffe, welche im Michigan ober einem anberen See gefunten find, ju heben. An Gifen-Schiffe tonne fich teine magen.

Gefährliche Roter.

In Late Biem giebt es eine Angahl bifiger Sunbe, welche icon feit langerer Beit die Strafen unficher machen. Erft biefer Tage murbe Berr Nitolaus Shilb, melder an ber Ede von Afhlanb und Balmoral Ave. mobnt, auf bem Beimmege von zwei großen Rotern ans gefallen und fo jugerichtet, bag er gewungen ift, bas Bett gu buten. Thiere follen Louis Rreuber geboren, melder an ber Ede von Glart Str. unb Webster Ave. wohnt.

Da bie ,, Abendpoft" Teiner Rlaffe ber Der vollerung ichmeidelt, fo wird fie in affen Breifen gern gelefen.

Brieffaften.

21. 92. und F. Co. Burbige und wirt-lich beburftige Urme werben in ber Office bes County-Agenten, 128—180 Sub Clinton Strafe, unterftupt.

Lefer. Breslau hat nach ber Bolts-gählung vom 1. Dezember 1890 884,710 Einwohner. 6. 29. "Railwap Age", ericeint jeben Samftag; Office 205 La Salle Str.

Bred. S. Linben wirb von ber Stabt Sannover zwar nur burch bie Ihme getrennt, bejigt aber eine eig en e ftabtifche Bermal-"Sennefelber Liebertrang", 566

E. A. Wells Str.

3. G. Sie fonnen wegen Bruchs bes Deirathsversprechens flagen; natürlich hat bas aber feinen 3med, wenn Ihr ungetreuer Schap "nichts beitigt". 3. E. Es war gemeint, baß Sie in ber Office unseres Rechtsberathers, herrn Jens L. Chriftensen, 168 Ranbolph Str., Zimmet 41,

Feffe und Bergnitgungen.

Typographia No. 9.

In Bepis Salle veranstaltete geftern Abend bie "Typographia No. 9" einen Lefes und Unterhaltungsabend mit barauffolgenbem Tangfrangen. Das gut besuchte Geft murbe eingeleitet burch einen fehr hubichen Bortrag bes Bitherclub "Ebelweiß". Darauf folgte ein mit verdientem Beifalle ausgezeichneter Gefangs-Bortrag von herrn Chas. Rellermann. Berr G. Enfer hielt einen langeren humoriftifden Bortrag, ber ebenfalls lebhaft applaudirt murbe. Muf bie Bortrage folgte ein Tangfrangden, welches die Mitglieder ber "Typographia Ro. 9" bis in bie Morgenftunden gu= fammenhielt. Um bas Arrangement haben fich bie Berren Beter Beig, Guft. Lyfer, Bm. Bogel, Alfred Bogel und Eb. Berger besonders verdient gemacht.

Kellner Ball.

Der "Deutsche Rellner-Berein," bie altefte berartige Corporation Chicagos, bielt geftern in Branbs Balle ein glangendes Ballfeft ab. Der Befuch mar ein erfreulich ftarter, bie Arrangements aut's Bortrefflichfte getroffen und bie Feststimmung bie bentbar befte. Den Glangpuntt bes Abends bildete bie bei Bantett gehaltene Unfprache bem Brafibenten Berrn Gries-ber balb in ferniger, balb bes in launiger Beife bie 3mede und Biele bes ftarten und erprobten Bereins foilberte und mit einem Soch auf beffen Bachfen, Bluben und Gebeihen ichlog. Das Arrangements-Comite bestand aus ben Berren: Frit Griesbach, Benry Ulrich und Robert Burgel und murbe thatfraftigft unterftust von ben Berren: S. Gelbach, Louis Suebner, Fred Buf-fian, Emanuel Marr, Joseph Somibt und Mar Blum.

Gine Lugemburgifche Convention.

Die Bertreter ber in Minois und ben norbweftlichen Staaten anfaffigen Luremburger traten geftern Rachmittag im "Revere". Saufe gu einer Convention gusammen. Der Bauptpunkt ber Tagesorbnung war bie Ermablung von Candidaten, welche ber Großbergoglich. Luxemburgifden Regierung für ben Bos ften eines General. Confuls für bie Ber. Staaten vorgefdlagen werben follen.

Berr E. M. Bellar, ber Berausgeber bes hier ericheinenden "Luxemburger Bochenblatt" eröffnete bie Berfammlung, worauf herr John R. Souhma. cher jum Borfibenben und bie Berren B. Troft und Joe Schmiedler gu Schrifts führern ermählt murben. Mehrere Reb: ner erläuterten bann bie 3mede ber Cons vention und wiefen u. a. barauf bin, bag Luremburg feit bem Regierungsantritt bes Bergogs von Raffau ein unabhangis ger Staat geworben und baburch ju consularifder Bertretung berechtigt ges morben ift.

Man fchritt bierauf gur Romination von Ranbibaten. Mus ber bann vorgenommenen Ballotage gingen bie herren F. Strop und Rathan als Sieger ber-

Den Schlug ber Convention bilbete ein beiteres Bantett im Revere Boufe.

Berunglüdt.

In Edharbis & Smans Duble, Ede ber Clinton und Fulton Str., gerieth heute Morgen ber bort beschäftigte Das fdinift 28m. Liftman gwifchen ben Rabrftuhl und bie Band. Er murbe in foredlich zerquetfchtem Buftanbe beraus. gezogen und nach bem County-Dofpital gebracht, wo man wenig hoffnung für feine Bieberherftellung begt.

Liftman wohnte Do. 27 Biderbyte

Mury und Rett.

* Patrid Carroll mußte geftern in's Irrenhospital gebracht merben, weil er feit brei Tagen bas Gffen, Sprechen und Schlafen verweigert. Bie es beißt, leibet ber Dann an Gaufermahnfinn.

* 2. 2B. Bilfon murbe von Richter Lyon um \$100 beftraft, weil er im Saufe Ro. 86 4. Ave. ein Spielhaus bielt. Die bort von ber Polizei beim Spiele angetroffenen gebn Berfonen tamen mit einer Strafe von je \$10 ba-

* Am nachften Samftage werben bie Rennen im Barfielb Bart enbgiltig gefdloffen merben.

* Das Berlaffenicaftsgericht befidtigte geftern bas Teftament bes verftorbenen Rudolph Berl und ernannte beffen Bittme Frau Sophie Berl, No. 1546 Milwautee Ave. wohnhaft, gur Berlaffenschaftsverwalterin. Die Binterlaffenfchaft beläuft fic auf \$25,000.

" Der im Saufe Ro. 101 Bafbburn Ave. wohnhafte James Lundy fturpte geftern Abend im Saufe Do. 187 Blue Island Ave. Die Treppe hinunter und erlitt babei einen Bruch bes Schluffels beines. Der Berungludte wurde in's County-Bofpital geschafft.

* Richter Dahonen folug geftern bas eingeleitete Gerichtsverfahren gegen Benry Fehlmann nieber. Der Mann war, wie sich unfere Lefer erinnern werben, turglich auf Untrag feines Somagers, bes Schneibers Bans Marquette, von 1626 R. Clart Str., unter ber Antlage, ihm \$2500 unterfclagen ju haben, verhaftet morben.

" Giner Ungahl hiefiger Gifenbahnbe. amten murben geftern Borlabungen jugeftellt, fic am 14. b. Dt. in Memphis eingufinden, um gegen ben ber Ber: lebung bes zwifchenftaatlichen Bertebras gefebes angetlagten Frachtagenten John Rogers Zeugniß abzulegen.

" Die Abficht bes Rriegsminifteriums, bas Bauptquartier bes Generals Miles aus bem Bullman Gebaube nach einem anberen Plate ju verlegen, gelangt vorläufig nicht jur Ausführung. Das burd, bag bie Diethe für ben vierten und einen Theil bes fünften Stodes im genannten Gebaube reducirt und auf abrlich \$16,000 festgefest worben ift, ift ein befriedigenbes Uebereintommen für bie Befiger bes Gebaubes jowohl, als auch für die Regierung erzielt worben.

Dr. Carroll, Specialift.

Unter ben vielen Chicagoern, welche Dr. Carroll von Catarrh und anderen dromifden Leiben mahrend ber letten funf Jahre bei freite, ift David Goubie, Esq., Eigenthumer ber mobibefannten Boarbing: und Bertaufs : Ställe in 3016—3018 Cottage Grove Ave. in biefer Stabt.

Bie Taufende por ihm gethan unb Taufende nach ihm thun werden, vernachläsigigte or. Goubie eine Reihe von "leichten Erfal-tungen", und diese entwickelten sich mit ber Reit zu einem Salle von dronifdem Catarrb. Mis er bei Dr. Carroll porfprach, hatte et bereits viele jogenannte Beilmittel ohne Er-

folg versucht. Gine Folge bes Katarrhs in herrn Goubies Fall mar eine Reihe höchft ichmer hafter Ropf: wehanfalle. Gbenfo war ber Dagen angegriffen, mas namentlich nach ben Dahlzeiten wie leicht biefelben auch fein mochten, große Schnerzen verursachte. Die Schmerzen im Kopf und Genid waren ju Zeiten fast unertraglich und veruriachten fortmabrend Da ichmer. Die Rafe mar jo verftopft, bag bas Athemholen meift burch ben Mund gefchen mußte und in biefem fich ein unangenehmer

Teichmad bemerklich machte. Ein Frennb (Hr. Gray, wohnhaft 4282 Atlantic Str.), bessen Gattin burch Dr. Car-rol geheilt worden war, rieth Hrn. Goubie, bei Lenterem vorzusprechen. Sein hausarzt rieth ihm ebenfalls, Dr. Carroll zu consutti-ren. Er that es. Das Resultat wird am beften in herrn Goubies eigenen Borten eraablt:

gahlt:
"Ich bin geheilt und empfehle mit Bergnüsgen Dr. Carrolls Behandlung", sagte er.
"Liemand half mir jemals jo wie er. Ich
befinde mich jest wohl. Ich wurde bald,
rasch und beständig bester, nachem ich mit
seinen Wedizinen begonnen, und bin natürlich mit dem Resultat völlig zufrieden."
"Dr. Carroll verweist mit Felaubnis. auf "Dr. Carroll verweift, mit Erlaubnis, auf hie folgenben Berfonen .

Charles 28. Abams, Tremont Boufe, Bal und Dearborn Str., Chicago.
Mrs. Nichotas Shoeman, 19 20eft Str. Aurora, All. Frip Bengli, 700 N. Leavitt Str., Whole fale Beine und Liqueure, 1095 Milmand

Louis hutt, 8900 S. Bart Ave., Jimes Canal-Commissär und Bholesale Aumber-hänbler.

L. C. Ruhnert, 420 S. halfteb Str., Mitglieb ber Larb Wall Paper Co., 45—49 Rablet Man Paper Co., 45—49 Rablet Man Canal Paper bolph Etr. M. 29. Longley, von Longley, Som Mexanber, 219 u. 114 Monroe Ste.,

cago.
Dt. A. Loring, Eigenthümer bes Alfson
House, Monroe Str. und Babash Ave.
Dr. J. G. Carroll ist ein regulär praktizisrender Arzt, der die Universität von Maryland in 1872 absolvirt hat. Er hat fortwährend praftigirt und mahrend ber letten gehn Jahre fich bem Studium und ber Behandlung von Lungen- und Magen. Leiben gewidnet.
Speziell die an Schwindsucht Leibenben labet er ein, um sich von ihm und ben beilungen zu iberzeugen, die von Zeit zu gelt veröffentlicht wurden. Schwindsucht (ausgenommen in ihrem letten Stadium) ift nicht eine unheilbare Krantheit. Bezuglich ber Birffamfeit bes Golb-Chloribs in Bezug auf Schwindsucht tann tein Zweifel besteben. Er hat feine beilenben Rrafte wieberholt

Office tommen, um Behandlung ju erhalten. Dr. J. C. CARROL, 96 G. State Str., Chicago, 3IL.

"Die Bioge Bletbt ftefen !"

nachgewiesen. Batienten muffen nach ber

Angefichts ber berichiebenen Rom mentare, welche jest bie Borte: "So prema lex regis voluntas" finden, exinnern Berliner Blätter an eine hubiche Geschichte aus der Beit, als ber heutige Kaiser Wilhelm II. noch Bring Wilhelm und Dberft bes Garbe-Sufareu-Regiments in Botsbam war, eine Geschichte, beren Bahrheit nie in Zweifel gezogen ift. Oberft Bring Wilhelm mandvritts mit feinem Regiment auf bem Born ftebter Gelbe, bem großen Egercierplat ber Botsbamer Garnifon; meil auf bei baneben liegenden Felbmart bes Dorfes auf bem Ader ftanb, war bie Grenge bes für bas Exercitium ber Trupper freigegebenen Terrains burch "Bie bezeichnet (eine "Biege" neunt gen" man bier eine in bie Erbe geftedts Stange, bie am oberen Enbe mit einem Strobwifd umwidelt ift, wie man fin auf bem Lande auch benutt, um einen berbotenen Fußweg zu bezeichnen). Ein Bornftebter Bauerlein, bas auf Ader auch noch Felbfrüchte fteben baite hatte an ber feinem Ader gu gelegenen Biefe Boften gefaßt, wohl weil er fcom früher erfahren hatte, bag bie Serren bom Militar es mit Grengbeftimmunges ihrer Egercierfelber nicht immer fehr genau nehmen. Der Berr Dberft hatte ein größeres Manober feines Regi-ments in Ausficht genommen, für wel ches ber große Erercierplay nicht recht ausreichen wollte. Es ritt beshalb ein Abjutant an bas Banerlein beran unb fagte biefem, mit ber Biege werbe hier surudgerudt merben muffen, weil ber Egercierplas für bas beabfichtigte De növer nicht ausreiche. Das Banerfein umfaßte bie Biege mit feiner Rechten und ermiderte: "Die Biege bleibt fte-

ben Bauern beran und fprach biefem gut ju, er moge boch bie Biege gurud. ruden laffen; bas fei gur Musführung bes Exergitiums burchaus erfoeberlid Das Bauerlein bielt feft an Biege und fagte mit aller Enticiebenheit, bie ihm bas Gefühl feines guten Rechts eingab: "Die Wiege bleibt fteben!" Der Berr Oberft ritt ju ben versammelten Officieren gurud und einer berfelben ritt noch einmal au ben hartnädigen Bauern beran unb fagte gu biefem: "Gie wiffen wohl gar nicht wer ber herr Dberft ift, ber eben mit Ihnen gelprochen bat. Es ift feine tonigliche hoheit Bring Bilhelm, ber Sohn bes beutichen Kronpringen und Enfel Sr. Dajeftat bes Raifers." rauf jog bas Bauerlein, mit bem Ge ficht nach bem Bringen gewandt, feine Dust, verneigte fich ehrerbietig nach bem Bringen bin, hielt aber mit ber bem Pringen bin, hielt aber mit anberen Sanb bie Biege feft und wie erholte mit berfelben Seftigfeit wie orher bie Borte: "Die Biege bleibt fteben!" Der Pring warf barauf noch einen nicht fehr erfreuten Blid auf bas Bauerlein; aber er machte feinen Berfuch, beffen gutes Recht mit gewaltfamen Mitteln zu brechen; er beschräntte bas Manover feines Regiments fo weit, bag fich basfelbe auch auf bem abgeftedten Terrain bes Egercierplages

Darauf ritt ber Berr Dberft felbft an

ben !"

Gur Die riefige Berbreitung ber "Abend-poft" tonnen die Laufande Jeugnif ablegen, wolche es mit einer Ungeige in ihren Chalten

Bergnügungs.Wegweifer.

Mubitorium-Abben-Grau Opera Company. Chicago Opera House — Sinbab. Grand Opera House — A Teras Steer. McBiders — The County Cirfus. Columbia—Fanny Davenport in Cleopatra, Windfor — "The Spider and the Fip". Hammarfet - "The Daggler". Albambra - Fabio Romani. Cafino - Bariety. havling - Chas. 21. Gardner. nceum - Barietn. Glarf Str. Theater - The Clemenceau Cafe, Criterion - Lilly Clay Burlesque Co. hoolens - James D'Meill. Beople's - "The Indian Mail Carrier".

Die "Abendboft" befleißigt fich eines bollethumlichen und zugleich vornehmen Dones. Deshalb ift fie bei bem gangen Deutschum Chicagos beliebt.

Bart Theater - Bariety.

Berliner Rrad in Barifer Beleuchtung.

Ueber die "Urfachen bes Berliner Bantfrache" veröffentlicht ber Barifer "Eclair" einen Urtitel, welcher die Ueberichrift "Unfere Dilligrben" traat und mohl bas Blodfinnigfte fein burite, was jemais auf diesem Gebiete geleistet worden ift. Der Merkwürdigfeit wegen und als "Beiteres in ernfter Beit" wollen wir biefes Machwert wenigstens auszugeweise unferen Lefern mitthei= Ien. Es beißt barin:

"Der erzwungene Rudtritt bes Rurften Bismard ift bie gwar entfernte, aber unmittelbare Urjache gu ben Bantbrüchen an ben liern ber Spree Schon 1875 follte Die Rrifis ausbrechen. Da= mals war ber Kandel zu Grunde aerichtet. 700 Fabrifen maren geichloffen und batten ibre Arbeiter entlaffen. In Berlin maren bie Calone geichloffen, und die deutschen Diplomaten gaben ibre Entlaffung, weil fie außer Stande waren, ihren Berricher bei ben fremben Machten zu vertreten. Gelbft in ber Röniglichen Familie maren zwei Bringen vollftandig fertig. Die Beamten lebten von ber Sand in ben Mund unb ftreiften häufig das Strafgefet burch bie besondere Urt, mit ber fie Schulben machten. Go ber liebenswürdige Graf B., ber meiftbeforirte Mann in Guroba, ber alte Freund bes Raifers, ber eine und biefelbe Befigung an 72 Bucherer verpfändet hatte, und zwar in jedem Falle in boppelter Sobe ihres Werthes.

Diefe Thatfachen maren bem Fürften Bismard burch feine perfonliche Boligei befannt geworben. Mit Genehmi= gung bes Raifers entnahm er ber frangofiichen Kriegsentichabigung, bie in ben Rellern bes Königlichen Schloffes ichlum erte, ungeheure Gummen, mit benen er bem Sandel, ber Industrie, ber Sofgesellichaft und ben Banten gu Gilfe tam. Der Rangler martete, bis ein Saus unmittelbar vor bem Bufammen= bruch war. Er ftubirte bann bie Ilriaden ber Rrifis, überfaß mit einem Blid bie Summe, melde nothig mar, um bent Saufe für ben Augenblick auf bie Beine Bu belfen, und machte bann einen Borfdug, ber erft in entfernter Beit gurudgugablen war und mit zwei Procent verginft merden mußte. Musbrudlich wurde babei ausgemacht, bag bie Rinfen ftete in Gold zu gablen fe en. Nach bem Berichte eines boben Ginana= beamten murd'n auf Diese Meise mab rend ber Regierung des Ranglers 1,= 700,000,000 (eine Milliarte und 700 Millionen!) aufgebraucht. Man fennt genau bie Summen, welche die Regierung ben beiben jest aufammengebrodenen Saufern Bolff und Commerfelb gegeben hat. Bolff befam querft . und ein aweites Dal auf feine Bitte 75,000 M. 2113 lette Bahlung erhielt er 1887 ben Betrag von 140,000 Dt. Bei ben Commerfelbs ging es noch beffer, und fie befamen in einer einzigen Bablung eine balbe Diflion. 218 fie gang furg bor bem Sturge bes Ranglers nochmals ein Darlehn beanspruchten, versprach man ihnen 232= 900 M., doch verlangte man die Burgdaft bes Geb. Romm. Raths Binfus. bes Schwiegervaters bes einen Commerfeld. Diefes Beichäft zerichlug fich aber in Folge ber Entlaffung bes Fürften Bismard, und Binfus mußte zwei Saufer berfaufen

Als Bismard abgetreten war, wurben die Ausgaben zwar nicht verminbert, aber bas Geld wurde in viel meniger intelligenter Beife verwendet. Miemand von der Sofgeiellichaft und auch fein Diffizier erhielt mehr ein Darlebn, und jo faben fie fich gezwungen, fich gur Bermehrung ihrer burftigen Dittel auf die Borfenfpefulation gu legen. Ebenio mandte fich Berr v. Caprivi bon ben Banfen ab, und es genügte, daß eine unter Bismard etwas befommen hatte, um von ieinem Rachfolger iogleich von der Lifte gestrichen gu merden. herr b. Caprivi foll fich aber fehr tief, und zwar mit Ginverftandniß bes Raifers, in Svanien eingelaffen haben. Die ipaniichen Bahnen find das Danaidenfaß geworden, in das man das bisher ein wenig nach allen Seiten bertheilte Gelb bincinwirft, Deutichland hat bereits eine fleine Gi. fenbahn in ben bastiichen Provingen angefauft, und über neu ju erbauende Bahnen ift man in Unterhandlung. Gine geht über Mauleon nach Gainte Engrace, die zweite foll bei Montrejean enden. Bon da tonnte das Plateau von Toulouse ichnell gewonnen werden. Es wird badurch ber Beweis geführt, bag ber spanische Generalstab sich bei bem Bau ftrategischer Gijenbahnen von ben Eingebungen Deutschlands leiten

Mso: "videant consules", ber befannte Schlug aller frangofiichen Artitel. Da übrigens die genannten Orte, Mauleon, Montrejeau u. f. w. fammt= lich auf frangösischem Gebiete liegen, braucht Frankreich es fich in ber That nicht gefallen ju laffen, bag ber fpani: iche Generalstab dort mit deutschem Gelb Gijenbabnen baut. Ob bie Rebaction bes "Eclair" felbst berartigen Blodfinn glaubt? Schwerlich! Fran-Abfifche Lefer fallen immer wieder barauf hinein, und bas genügt.

Das große Bublitum last fich über die Berbreitung eines Blattes nicht täufchen. Sie bringt feine Ungeigen denjenigen Zeitungen, welche thatfächlich einen großen Lefertreis haben. Darans ertlärt es sich, daß die "Mbendposi" mehr Leine Anzeigen hat, als alle anderen beutiden Beitungen Chicagos

Chifon über bie Butunftsbahn.

Nicht zum erften Dal, biesmal aber in flarer und pracifer Beife, hat Thos mas Alva Edifon einem Interviewer bes "Rem Port Berald" gegenüber feinen Unfichten über bie gutunftige Rolle, welche bie Gleftricität als Triebfrait für Berionen und Guterbeiorberung ju fpielen berufen ift, Ausdrud perliehen.

"Brocifellos" - fo hob "ber Bauberer von Menlo Bart" mit ber ihm eigenen Bestimmtheit an - "ameifellos muß bie Locomotive bom eleftrifchen Motor auf ben Gifenbahnen verdrängt werben. Die Ersparnig wird gang ungeheuer fein. Mus ein ober zwei Rfund billiger Roblen erziele ich eine Aferdefraft, mogu bie Locomotive feche Bind theurer Roblen verbreutt. Das lange Marten auf Buge gibi chen zwei weit bon einander entfernten Stab'en fällt fünftig fort, benn ich laffe all' gwangig Minuten einen Bug von e w zwei Waggons biehen."

Bier hielt ber Reoner, ber anfing in Reuer ju gerathen, in feinem Redefluffe inne: bann ben ihn erwartungs: voll aufchauenden und mit bereit gehaltenem Bleiftift baftebenben Interviewer etwas miftrauisch aus feinen fleinen, ftechenden Mugen betrachtend,

fuhr er langiam und bedächtig fort: "Ich habe jedoch feine Quit, mich hier auf Gingesheiten einzulaffen und bie Frucht ighrelanger, angestrengter Erperimente burch unbebachtes Musplaubern auf's Spiel gu feben. Man hat mich sowieso oft genug um die Frucht meiner Arbeit betrogen. Doch ich fann foviel bavon verrathen, bag nach meinem Suftem ber elrftriiche Strom bon ber festgemauerten Grzengungemaschine auf eine Mittelich ete am ichen bem Geleife und bon bier burch einen mit bem Waggon verbundenen Apparat in ben Motor bes Baggons übergeleitet mirb Gin Giterang mirbe megen ber großen Rabl ber Transportmagen nafürlich einen beionberen Motor erforbern, mabrend ein Berionenwagen burch bie unten angebrachte Motorvorrich: tung getrieben merben fonnte."

Mie niel festgemanerte Erregungsmaichinen würden Sie brauchen ?" fragte ber Reporter.

"Für die Bahnstrede von New York nach Philadelphia brauche ich drei Maichinen, jebe mit 10, bis 12,000 Pferbefraft, und gwar für alle Urten Buge: Berionen=, Güterbeforberung und Rangiren. Die Ersparung liegt nicht allein in der billigen Berftellung der Betriebsfraft. Much ber Wagenpart und bie Schienenftränge werden bebeutend mehr geicont, als beim Dampfberrieb. Letterer besteht bem Wesen nach aus vielen Billionen unausgefester Stofe, feiner continuirlichen Rraft, und dieje ungah= ligen fleinen Explosionen fegen natürlich bem Material fehr hart zu. Die Eleftricität wirft bagegen als continu= irliche Rraft, beren einzelne Impulie jeder für fich viel geringer find, als jene Dampftraftftofe, bie aber in ihrer Totalität eine bedeutend großere Treibwirfung erzielen und megen ihrer völlig oleichmäßigen Bertbeilung in ungabliren Abidnirten nur burch Drud mir-

Sch fann bis 200 Meilen ftundlicher Geichwindigfeit auf meinen Bahnen erreichen. Für praftische 3mede genügt es, hundertpfundige Schienen auf einem Damin mit felfiger Unterlage gu veran= tern. um eine Beidwindigfeit von 100 Meilen ftundlich auszuhalten."

Landwirthichaftliches.

Boran ertennt ber Ranfer eine gute Milchfuh? ist für jeden Farmer eine fehr wichtige Frage. Es gibt nun ber Rennzeichen einer hohen Milchergiebigfeit mehrere; viele davon find feit langer Zeit be= fannt und bemahrt. 211s folche gelten feiner langer Schwanz, fleine Rlauen, welche mit ben bornern gleiche Farbe haben muffen, ferner Bertiefungen (Grübchen) zwiichen ben letten Rudenund ben erften genbenwirbeln; auch bas Guter gibt uns Merfmale; bei guten Micherinnen ift es mit einer meichen, fetten, garten und loien baut bebedt, mit furgen, feinen Saaren umgeben und von vielen ichief und im Bidgad laufenden Blutgefäßen burchiogen. Die Bigen muffen gleichmäßig groß, lang und von berfelben Garbe wie bas Guter fein. Much Die bom Guter ausgehenden Milchabern find ein Rennzeichen; je gablreicher fie vorbanden und je mehr fie miteinander quer verbunden und an der Berbindungestelle ausgeweitert find, um fo ficherer barf man regen Stoffumfat im Guter, fomit auch reiche Mildivenden erwarten. Rächft diesen Merkmalen macht ein Sachverständiger auf ein neues Mittel aufmertiam. Er fagt:

In ber Schweis benutt man gur Beurtheilung ber Milchergiebigteit einer Rub ben Saarmirbel, ben jebes Thier auf ber Birbelfaule hat. Diefer Saarwirbel foll bei guten Deilcherinnen möglichft nach rudwärts liegen. 3ch habe nun eine größere Ungahl Messungen bei Rühen verichiedenster Schläge vorgenommen und die Richtigfeit ber Beobachtung beitätigt gefunden. Bu den Deffungen benupe ich als Ausgangepunkt ben fog. Dornfortiat bes erften Rudenwirbels, ber am Widerrift beutlich fühlbar ift. Se größer nun bie Entfernung bes haarwirbels von bem Dornfortfat bes erften Rudenwirbels ift, besto größer ift die Milchergiebigfeit

3ch habe icon oft nach biefen Meffungen bas burchichnittliche Tagesquantum ber Milch bestimmt. Reben ber Ginfachheit und Sicherheit hat biefe Methode noch ben Borgug, bag fie ohne Muffeben angewandt werben fann. hat man fich einmal die Lange oben angegebener Entfernungen eingeprägt, fo braucht man g. B. beim Ginfauf nur eine Sand auf ben erften Rudenwirbel, bie andere auf den beutlich fichtbaren Haarwirvel zu legen, um nach bem Augenmag die Entfernung und damit die Gruppe in die das betreffende Thier gehört, bestimmen gu fonnen.

Wer eine fleine Auzeige in die "Abendpoft" einrüden lätt, braucht nicht gleich ein Ber-mogen auf's Spiel zu feten.

Die Macht ber Rirde.

Bu ber Beit, ba bas Stanbesamt noch nicht eriftirte und feine ausgleichenbe Bilicht noch nicht ausüben tonnte, geichah es in einem Dorichen ber Laufin, bağ ju gleicher Beit zwei Brautpaare an ben Mltar bes berrn famen, bereit, in ben beiligen Stand ber Ghe gu treten. Es hatte manchen harten Rampf gefoftet, ehe Barbchen bie Ginwilligung ber Eltern erhalten, und auch der Frang hatte guvor ben Starrfopf feines Baters, bes hofbauern ju überminden gehabt. Und das war, wie man allgemein wußte, feine fleine Aufgabe. Endlich aber waren alle Binderuiffe aus bem Wege geräumt und heute waren fie gludielig band in Sand ben fteilen Beg gum Gotteshaufe emporgeftiegen, follten fie fich boch von heute an für immer angeboren.

In ber Rirche trafen fie mit einem ameiten Brautpaare gujammen, melches ber Rfarrer, um bie Arbeit gu bereinfachen, gleichzeitig gur Trauung berbeftellt hatte. Es maren Frit und Liefe, und bie jungen Leute mußten recht gut, bağ uriprünglich von ben ftrengen Eltern ber Frit für Barbchen, für Frang aber die vermögende Liefe beftimmt geweien.

Beiter plauberie man gufammen, er. gablte von ben verichiebenen Rampien und freute fich, bag die Liebe boch end: lich ben Gieg bavon getragen. Inbem trat ber Bfarrer ein, und bie Baare fo einträchtig bei einander findend, nahm er ichnell bie Tranung vor. Aber wie bie Gefichter auch bier lang murben, wie hatte ber Frang fo gern ben fonft fo 19 lauten Mund aufgethan. Jedoch in Der Rirche! - Bei ichmerer Strafe ift bas Unterbrechen bes Beiftlichen verboten, bas mußte er recht gut, und fo fed er fouft ift, bier verjagt ihm ber Muth. Ralten Schweiß auf ber Stirn erhebt er fich, und als ber Pfarrer geenbet, bittet

"Berr Bfarrer, auf ein Bort! Gie haben heute hier die Falichen zusammen gegeben. Das Barbchen ift meine Braut, ber Frit aber gehört mit ber Liefe gu: fammen. Bas foll nun merben ?" Aber unwillig ichreit ber Berr Bfar-

rer ben Unglüdlichen an: "Was nun werden foll? — Natürlich mußt 3hr nun jo gufammen bleiben, wie 3br einmal getraut feib. Beshalb habt Ihr ben Mund nicht früher aufgethan!"

Und die gutmuthigen Bauern faben bas ein, laffen es fich gefallen, fteden auch noch ben Spott ber Ihrigen ein, und find, trop ber Bertauichung, zwei gludliche Chepaare geworben. weber bes Baters Scheltworte, noch ber Mutter Schmollen ju Wege gebracht, bas gelang bem Dlachtipruch ber Rirche!

Gleftrifde Locomotip . Laternen.

Im Staate Indiana ift man bei ber

Bermenbung bes elettrischen Lichts für Locomotiven mit gutem Beispiel vorangegangen. Auf ber Andianapolis, Decatur & Beftern Bahn find bereits fämmtliche Dafdinen ohne Ausnahme für Berfonen. Gutere, Rangir= und Arbeitszüge mit eleftrifchem Frontlicht berieben. Es liegt auf ber Sand, baß eine möglichft belle Beleuchtung ber Strede auf möglichft weite Entfernung bin von der größten Bichtigfeit für die Sicherheit bes Buges ift. Die Leuchtfraft einer folden Laterne entspricht einer Rergenstärfe bon 2500, und bei ormaler Durchiichtigfeit ber Luft lägt iefes Licht oft Gegenstände Meile Entfernung beutlich erfennen; auf et e halbe Meile find Objecte bon ber Große eines Rindes untericheibbar. Gelbft bei ber ftarten Fahrgefcwindigfeit eines Schnellzuges fann beim Borbanbenfein auter Luftbremien geitig genug gehemmt werben, um Unfalle au bermeiben. Gin nicht erleuchtetes Gen= fter eines Bahnhofsgebaubes murbe burch ben Refler bes eleftrischen Lichts auf 21 Meile fichtbar. Die Entfernun: gen ber Begenftanbe liegen fich bei ber Brobefahrt leicht ourch die regelmäßigen Abstände ber Telegraphenitangen -200 Fuß - abidagen. Als man fich bem Bebaube felbit auf 3 Meilen genähert, konnte man Umriffe und Gestalt

Natürlich liefert die Locomotive felbst bie gum Betriebe ber eleftrifchen Beleuchtung erforderliche Rraft, welche bemgemäß fast gar feine Roften verur. facht. Die Rohlenftabchen, gwischen benen ber Lichtbogen ausstrahlt, reichen auf 18 Stunden völlig aus, und foften bas hundert nur 70 Cents. Gelbit Buiammenftoge find burch ben Gebrauch ber eleftriichen Lampen rechtzeitig ber-

Tägliche Auflage der ,, Abendpoff" 35,000.

Martibericht.

Chicago, 7. Dezember Diese Preise gelten nur iur ben Großhanbel. Gemüße. Beife Rüben 75c-\$1.25 per Brl. Rothe Beeten 75-\$1.00 per Brl. Radieschen 20-30c per Dib. Salat 25-40c per Dib. Kartoffeln 30-38c per Bu. Zwiebeln \$1.75-\$2.25 per Br

Rohl \$2.00-3.00 per 100 Stud. Butter. Befte Rahmbutter 27-28c per Bib.; ge-ringere Gorten variirenb von 18-20c. Butterine 15-20c per Pb.

Boll-Rahm Chebbar 11-11icper Pfb. Wilb. Prairie Chiden \$5.25—\$5.50 per Dyb. Mallard Enten \$2.50 per Dpb. Rleine Enten \$1.25-\$1.50. Schnepfen \$1.50. Lebenbes Geflügel.

Sühner 51-6c per Bib. Truthühner 7c. Ganfe 4-6c. . Eier

Grifche Gier 24-25c. Frücht einer 24-20c. Frücht e. Aepfel \$1.50-33.00 per Bri. Meisina Citronen \$4.00-5.50 per Kiste. Cal. Apfelsinen \$2.50-\$4.00 per Kiste. Safer.

No. 2, 34-341c; No. 3, 82-821c. No. 1, Timothee \$13.50—\$14.50. No. 2, \$12.50—\$13.00.

Die ,, Abendpoft" gibt biel Gelb für Renigs teiten aus, für Scheerenredacteure teinen

Deutscher Spiritualistenverein bon Chicago

Erfte öffentliche Berfammlung ! Countag, 13. December, 21/4 Uhr Rachm. tn 118 Fifth Ave. bbof Gintritt.

Der Orben Germania bat nun bereits in allen Stadttheilen Zweiglogen

errichtet und nimmt bis zum 1. Januar 1892 Manner und Frauen von 18-50 Jahren für blos 82 auf.

niedrige Beiträge. Reine Geremonien. Reine ge-heime Geschlichaft. Berhandlungen deutsch. Deffent-liche Berwalfung. Ungeheurer Juwachs. Freie erztliche Behandlung. Arbeitsermittelung für Wit-glieder. \$20,000 Kejerbeschital. Arantengeld 26 per kristich Behanblung. Arbeitsermittelung zur wie-gieber. S30.000 Beferbelapitel. Arankengelb 5 ber Boche. Sterbraelb \$250-\$1000. 7000 Nitiglieber. Gechartert 10. November 1870. Ansberg Auskunft fendet Michael Beitritt ober näherer Auskunft fendet Abresse nach 171 und 173 E. Nanbolhh Str., Vrom 23110.181

Ede Avondale und Hammond Ave., wird jeden Sonutag, OthrSoundagsichule und 10 Uhr vräcise ein evang Gottesdienst abgehilten. wozu zebermann berglichft eingelaben ift. Gi Baftor. Wilhelm Botder, et. Pred. 8, 10, 12, 15, 17, 22, 26040

CRITERION THEATER. LILLY CLAY'S COLOSSAL GAIETY CO. Dubiche Frauen - Feffeinde Reue Specialitäten und 2 Preife 15e, 25c, 35c und 50c. Madfte Bode: "The Broommaker," 7babto6

Achtes Stiftungsfest und Ball

Begenf. Unterftützungs-Dereins der vereinigten Desterreicher u. Baiern ibgehalten am Samftag, ben 12. Dezember 1891, Anjang Abends 8 Uhr, in YONDORFS HALLE, Ede North Ave. und Balfted Str Gintritt 25c @ Perfon. Das Comite.

Bechstes Btistungs = Fest

Martenders und Waiters Gegenfeitigen Minterffühungs. Bereins BRANDS HALLE, Clart und Erie Etr. Rittwoch Abend, 9. Dezember 1891.

Tidets 25 Cts. für herr und Dame. Un ber Raffe 25 Cents bie Berfon. 28no5, 7, 8bg2 Griter jahrlider Boll

r Local Union, No. 73, Brotherhood of erman Carpenters. Reue Mujit Halle, 6—458 31. Str., am Samftag, den 12. Dec. 3108

Kinderlose Chen

find felten glüdliche.

Mie und woburch biesem liebel in furge: geit abgeholfen werden fann, zeigt der "Bet-nugkennster", 250 Seiten, mit zahlreichen atungetreuen Bildern, welcher von ein atten und bemahrten Deutschen Deils 3: und bewährten Detrischen Dette Intitut in New Jort herausgegeben wird, auf die flartie Kleise. Junge Leute, die in den Sendber Kie treten wolfen, follen den Spruch Schiller's: "D'eum der "je, wer sich ewig bindet", wohl deberzigen und die der die Wuch lefen, die sie der wich ig kieften Gotzit bes Ledens ihn ! Wird für 25 Cents in Vormarten in beuficher Syrache, forglam verpack, fei verfandt. Abresse, forglam verpack, frei verfandt. Abresse DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

the state of the works of the state of

Bader: und Conditor: Arbeitenach weifung &: Burcau bes Chicago Badermeifter-Bereins findet fich in No. 292 5. Ave.

Unterricht.

Eine junge Dame, im Wiener Conferbatorium ausgebilbet, fürzlich herübergefommen, ertheilt biligi Anterricht in Piano, Deutlich und Franzöfisch, Auch in Gestang, wenn gewünscht. Mäßiges honorar, heinste biesige Referenzen hinsichtlich Leitungsfähigeit. 221 Webster Ausgeber üben die Benodms

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen unter Diefer Rubrit.

Berlangt: Manner und Anaben.

Verlangt: 6 Jungen für Candy-Factory. 186 S. Jefferson Str. 8 Berlangt: Junger Deutscher, um Team zu treiben. 838 Datley Abe.

Verlangt: 6 Jungen, Dollbuggies aufzusehen. Western Trading Co., 53 Ambrose Str. bimibos Berlangt: Gin guter Tapegierer. 919 49. Court, nabe Salfted Str.

Perlangt: Gin lebiger Gartner-Gehülfe in Blumen-Gartnerei. 1110—1112 Wrightwood Abe., Lafe Biem. Verlangt: Ein lediger Butcher, ber gut Slore tenben unn. \$15 ben Monat und Board. 137 Fullerton Ave.

Berlangt: Ein junger Mann, um Pferde gu besorgen und sich sonft nüglich zu machen. 294 G. Rorth

Berlangt: Gin guter Gostler, auch für allgemeine Sausarbeit. 97—99 Cornell Str. 7 Berlangt: Gin erfahrener Cafebader. 554 S. Be-ftern Abe., nabe 12. Gir.

Berlangt: Ein Junge gum Bilberrahmenmachen. 742 Milmautee Abe., im Store. 5 Berlangt: Ein Burftmacher bei David Berg, 3443 Babafb Abe.

Verlangt: Ein Treiber für einen Baderwagen, muß Sicherheit fiellen, und ein ftarker junger Mann an Cake. 40 Canalport Ave.

Berlangt: Ein Mann für allgemeine Rüchenarbeit. 70 O. Ranbolph Str. 2

Berlangt: Agenten. Great Pacific Wine Co., 3203 Cottage Grove Abe. modimi2 Berlangt: 500 Arbeiter für Eilenbahn- und Roh-lenminen-Arbeiten in Blachtils. Wyoming, \$1.75 bis \$2 pro Tag. 2 Jahre Arbeit. \$8 Fabrgeld. 100 Mann für Lebee Arbeiten in Mijüffidpi oder Stationsarbeit. Fahrgeld \$12.50. 100 Cifenbahnarbeiter für Michi-gan, Indiana und Ohjo, ebenfo Farmstnechte und andere Arbeiter in Rog Arbeits-Agentur. 26. I Str., oben. 76

Verlangt: 200 Arbeiter und Teamfters für neue Gifenbahn in Indiana. Raberes bei Christian. 294 S: Water Str., Ede Lake, oben. 2031w0 Berlangt: Leute für ben Berfauf eines gangbaren Artifels 262 29. 12 Str. Restaurant. 25nobw13

Berlangt: Einige gute Leute, um Kalender gu ber-kaufen, hober Rabatt. 76 5. Abe., Room 1. 2no2m0 Wer die "Abendpoft" lieft, erfährt alles Biffenswerthe, ohne fich langweilen zu mufs fen. Er erhält den Beigen ohne die Spreu.

Berlangt: Frauen und Dadden.

Läden und Fabriten. Berlangt: Ein Madden, das Canbh-Baden berfteht. Ballmeier & Brodbed, 136 Jefferson Str.

Berlangt: Rleibermacherin an Mastenangfigen gu arbeiten. 93 Elhbourn Abe. Verlangt: Möbden an Stridmaldinen. Solden, 1e fcon Erfahrung haben, bezahle ich einen sehr guten ohn. 203 S. Canal Str., Room 404. bimibo?

Derlangt: Franen und junge Tochter gum Raben an Rieibern, Sichets und Nigithgarments sowie gum Erlernen bes Buchneibens. Deignen, Drapeziren und Fertigmachen, sireft nach Biaat, ohne Anprobe ober tenberungen. 212 S. Dalfteb Str. 30noblut?

Berlangt: Junge Madden gur Erlernung ber theo-retischen und praftischen Damenschneiderei. Jasty. 101 S. Dalfteb Str. 4b3lwl Rein deutsches Blatt Chicages bat aud nur den vierten Theil fo viele fleine Angeb Begrabniß : Blumen und Blumenftide ge-liefett innerhalb einer Stunde. Gallaghers, 23|briji7

TodeBangeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachigreinioen und Bertannten Die trausige nau-pt, daß unfer geliebtes Tochgerohen gestern verd 9 Uhr im Alter von 2 Jahren, 6 Monaten do 2 Tagen selig im herrn entschlaften ift. Be-bigung sindet fact. Vittwoch. I Uhr. von anerhause. 191 W. 21. Str. Die trauernden

nnterbliebenen, Baul hoffmann, Blugufte hoffmann, Blugufte hoffmann, Sermann, Geldwifter. Befdwifter. 30hn Billis, Bertha Billis, Martha Begner, Schwager und Schwägerinnen.

Todes:Mingeige. Freunden und Befannten die traurige Nachrich Die unfere geliebte Mutter Unna Winfler im Al-

dog unfere geliebte Mutter Kinna Arinkter im mies von don 66 Jahren und 6 Monaten fetig im Herrn entschläften ist. Tas Bezaddnig findet stat am Mitt-woch, den 9. Dezember, Kachmittag 1 Uhr. von 89 Le Todes:Minaciae.

Freunden und Befannten die traurige Nachricht, daß meine Frau **Maria Neubert**, geb. Wolffen nach langem keiden heute Vlorgen um 6 Ukr gestorben ift. Die Beerdigung findet am Witthooch um 10 Ukr dom Trauerhaufe. 675 W. 20. Str., nach Forek home fatt. Die trauernden hinterbitebenen.

Briefmarken-Sammelbuch, bearbeitet von S. Schwaneberger. Bis auf bi neueffe Beit ergangte 12. Auflage, enthaltend 13,32 Martenfelber. Kelling & Klappenbach, Telebhon 2116.

Berlangt: Frauen und Dadden.

Sausarbeit.

Berlangt: Gin Madden für Dausarbeit. Rlein familie. 44 R. Dobne Abe. mob Berlangt: Mabden für allgemeine Sonsgrbeit; muf oden fonnen in fleiner Familie, teine Rinder. Bu er ragen in 210. 190 E. Rorth Ave., 3. Floor. Berlangt: Gin gute Frau. in mittleren Jahren, zwei Kinder aufzuwarten; mus auch etwas naben ton nen. Eine gute heimath für die rechte Berfon. 26: W. Madison Str.

Berlangt: Deutsches Mähchen, welches tochen tann, in kleiner Familie. 447 W. Taplor Str. 2 Berlangt: Gine altere Person, um auf's Land zu gehen, bei zwei alten Leuten. 20 Larrabee Str. 2

Berlangt: Ein gutes Madden gum Geschirrmaschen mut Orbres maden fonnen. Restaurant 817 S. Dalfted Str.

Verlangt: Mädchen für Küchenarbeit. Lohn \$6. Sonntags frei. 93 E. Washington Str. 8 Verlangt: Teutsches starkes Mädchen für gewöhn liche Hausarbeit. 2808 Wentworth Ave. Berlangt: Rleines Mabden für leichte Sausarbeit

Berlangt: Ersahrenes Mädchen, bas tochen, maschen und bügeln fann. Suter Lohn. 322 Blue Island Ave. Berlangt: Frau in mittleren Jahren für Sausar, beit. 123 Part Abe., Auftin, Ja., oben. W. Raithel. Berlangt: Gin Dabden für Sausarbeit. 266 G.

Berlangt: Gin Dabden als zweite Röchin, fowie ein Mabchen für Rüchenarbeit. 415 R. Clark Str. 6 Berlangt: Gine gute Röchin für Reftaurant. 857

Verlangt: Sofort ein gutes beutsches Mädchen, bas tochen, waichen und bügeln kann. Sutes heim, guter Lohn. 194 henry Str. bimido? Berlangt: Gin gutes Madchen für alle Sausarbeit, guter Lohn und gute heimath. 342 W. 12. Str. bmit Verlangt: Mädchen für allgemeine Sausarbeit in leiner Familie. 194 Centre Str., oberes Flat. Berlangt: Ein gutes Mabchen für gewöhnliche bausarbeit, die etwas tochen fann, und ein großes ftartes Kinbermabchen. 3414 Calumet Ave. 7

Berlangt: Gin gutes zweites Mabchen, bas gut nglifch fpricht. 212 Gothe Str., nahe bem Lake. 5 Berlangt: Mabden für gewöhnliche Dausarbeit. Verlangt: 500 mehr Mäbchen für bas neue Nach-weisungsbureau. 587 Larrabee Str. 8bezlw5

Berlangt: Ein Laundry- und ein Rüchenmädden nur folche die tüchtig find. 97—99 Michigan Str., in Sotel. Berlangt: Gin beutsches junges Dabchen für haus-arbeit. Rachzufragen im Store, 925 Milmautee Abe.

Berlangt: Gin Madden für Rüchenarbeit; muß gu Saufe folafen. 43 B. Guron Str., Ede Curtis Str., Berlangt: Ein gutes Mabden für allgemeine Hausarbeit. Kein Waschen. Dr. Turbin, 382 Glenwood Ave., nahe Chicago Abe. 2 Berlangt: Drei gute beutsche Mabchen. 291 Clybourn Ave., nahe North Ave. bimibo2

Berlangt: Mädchen für allgemeine Sausarbeit. Miller, 529 Marshfield Ave. mobimis Verlangt: Eine zuverläffige haushalterin, sofort borzusprechen nach but Abends. 1033 Otto Str., Lafe Biew.

Berlangt: Ein gutes beutsches Mädchen. Lohn \$3½ bie Woche. 5046 Ashland Ave. mbi4 Berlangt: Gin gutes Madchen für allgemeine Haus orbeit. 126 Lincoln Abe., 3. Flat. mobil Berlangt: Mädchen für allgemeine Saukarbeit. 8335 Forest Abe. modimi2

Verlangt: Frau ober Mabden. 1102 69. Str. Chas. Rann. famobis Berlangt: Sofort, Abdinnen, hausarbeit zweite Arbeit, Kindermädigen und eingewanderte Mabden für die besten plate in den seinsten Familien bei hohen dohn, immer zu haben an der Sübseite bei Frau Gerson, 2837 Wabalh Ave.

Berlangt: Gute Röchinnen, Didben für ameite Arbeit. Sausarbeit und Rinbermadogen. Berridaten belieben borgufpreden bei Frau Schleib, 157 21. 18. Str. 10nobant Berlangt: Röchinnen, Mabden für allgemeine Saus-arbeit und Rindermadchen, die höchten löhne beforgt. Wrs. Weifer. 2725 Cottage Grobe Abe. 1bg7t2

Berlangt: 100 Mabchen für alle Qausarbeiten. herrichaften werden gut bebient. Frau Scholl, 187 6. halfted Str. 705,1w8

Berlangt: 50 Mabden; Berrichaften werben fcnell bedient in ber Office 4726 Bearborn Str. 3b36m2 Berlangt: Gute Mabden für Pribatfamilien und Boarbingbaufer in Stabt und Land. herricaften be-lieben borgulprecen 448 Milwaufee Abe. 7begime

Stellungen fuchen: Manner.

Gefucht: Ein junger Brobbader, halbes Jahr in Chicago, wünscht fich einen ftetigen Plat, auch an Cates. Abreffe 20. 35, Abendpoft. Gefucht: Gin junger Grocerh-Glert, welcher auch im Saloon aufwarten fann, fucht Stellung. Nachgufragen G. Jagemann, 82 B. Lafe Str. Gefuct: Gin junger Mann wünscht bas Barbierge. fcaft zu erlernen. Offerten an D. B. 271 Bladham!

Gefucht: Gin junger Mann fucht eine Stelle für ir-gend eine Beschäftigung. Abreffe P. 41 "Abendpoft", bimit Bejucht: Stelle als Agent für irgend ein Geschäft Kann Caution stellen. Wehlmann, 45 Croffing Str. Cipbourn Junction. Gesucht: Ein junger gebildeter Deutscher, der Kennt-nisse ber englischen Sprace hat, sucht irgend eine Stelle. Abresse X. 64. "Abendpost".

Gefucht: Gin starker Junge sucht Arbeit in einer Baderet, hat schon barin Erfahrung. Abresse P. 71, Abendpost. mdmis Gefucht: Ein junger Mann, verheirathet, spricht gu-englisch, sucht irgendwelche Beschäftigung. Abresse M. Dehm, 491 G. Center Ave.

Gesucht: Meat Market-Bestiger, der Willens ist, einen jungen Mann Abends einige Stunden im Market zu beschäftigen und zu gleicher Zeit ihm das Fleischergeschäft gegen gute Bezahlung grändlich zu lehren. Die Westjeitet vorgezogen. Abr. D. 23, "Wbendbost." modidos Gesucht: Ein erster Rlasse Conditor und Cakebader, sucht einen stetigen Blas. 267 Augusta Str. jambe

Befucht: Gin Steinbruder, welcher Originalent-wurfe gediegen anzufertigen berfieht, fucht Befchäfti-gung. Abr. 232 S. Sangamon Str., 1. Stage. imobis Sefucht: Gin gut empfohlener Mann, ber Bürgichaft tellen fann, jucht Stellung als Collector ober abne-ichel. Abreffe unter M. 21, Abenhpoft. 1beglieb

Befdaftsgelegenheiten.

Guftab Dager & Co., 137 20. Randolph Str., offe-Sirten: Habels, Sample Koons, Soloons, Voardingschuter, mödirte Hats, Arivat-Hotels, Groeries, Beclaurants, Báckereien, Mealmarteis, Delitateffens, Prucht- und Confectonerp-Stores, Cigarrens, Candynud Godflores, Chilevpartors, Micho, Butter, Kales, Boods und Defrunden, Tung-Stores, Oardwaren, und Culfery-Stores, Sowie Seichafte jeder Urt, ber und auserbalfe, Kuber und Auserbalfe, Beitelsen, Be hier und außerhalb. Räufer und Bertaufer bei borgufprechen.

Wollt Ihr Euren Saloon, ober Grocery Store, ober Hotel, ober Boardinghaus, oder Haus ober Grundlität, ober fontt etwas ichnell verlaufen ober bertaufden, fo frechet vor bei Mögler, Jimmer 414, 167 Tearborn Etr. Rehmt Clevator jum 4. Stock. O

3n verfaufen: Rleine englische Morgenzeitungs route, fehr billig. Abr. P. 30 Abendpoft.

Für \$100 Baar ein 12 Zimmer Boarbinghaus. 156. Desplaines Str.

Ju bertaufen: Confectionery- und Stationerhftore 708 29. Division Str. bimi Bu bertaufen: Für \$500, einen eleganten Edfalooi

Bu berfaufen ober gu berfaufden: Gine Grocert, und Fleifchlaben, Abr. p. 51 Abendpoft. 7b3lme

Bu berkaufen: Großer Editore, Meat Market, gutei Geschäft für einen Anfänger, billig, wegen Tobestall, wenn bis zum 10. getauft. S. Steinbler, 896 31. Str. ? \$200 faufen bas Reftaurant 289 Milmaufce Abe

Au verkansen: Ein guter Salvon mit Billiard, auf Bunsch mit oder ohne Boarders, schöne Wohnung, illige Miethe, deutsche Gegend. 272 Korth Ave., indiz Bu berfaufen: Mug unbebingt berfauft werben. Grocery, Eigar & Schulftore. 3 Schulen unmittelbar Grocery, Cigar & Schulftore. 3 Schulen unmittelba in Nachbarschaft. Guter Stock. Spottpreis \$225, 25 Southport Ave., nahe Fullerton Ave. mobi Ru verlaufen: Ein guter Ecfaloon, mit langer Leaf, billig, ober Laufch auf Chicago Property. 345 E. Fullerton Ave., Ece Jay Str. modi5

Bu berfaufen: Gin guter Deat Marfet. Offerten inter C. G. .. "Abendpoft." Bu bertaufen: Confectionern, Bader- und Tabat-Store. 128 Orcharb Str. famodie Bu bertaufen: Gin nachweisbar guter Edialoon. Abr. B. 61. "Abendpoft". 5deglwi

Gefdaftstheilhaber.

Pariner zur Ausbentung einer rentablen Erfindung it \$1000 Capital gejucht. Adr. I. 94, Abendpoft. 4 Verlangt: Aftiver Partner für gut zahlendes Re-ftaurations- und Salvongeschäft. Reine Agenten. Abr. W. 50, "Abendpost."

Berlangt: Gin Bartner für Caloon mit \$400-\$500. Offerten einzujenden unter B. 56 "Abendpoft". mbmit

Ru bermiethen: Gin Front-Schlafzimmer an einer anständigen jungen Mann, mit oder ohne Hoft. zufragen 133 Diobawt Str., Top Floor. 8b31m4

Ru bermiethen und Board.

Boarders berlangt: 2 anständige junge Leute bei iner alleinstehenden Fran, gute deutsche Kost, warme Bimmer, \$4. Cigbourn Abe., Larrabee und eebgwid Etr. Car-Gelegenheit. 140 Bebber Str., 3. Flur. bimi8 Bu vermiethen: 2 Zimmer an 2 anftanbige Gerren. 140 Bebber Gtr. Sbalme

Bu bermiethen: Gin Zimmer und Bettzimmer an ein ober zwei Dlanner. 346 Blue Island Abe. 6 Bu vermiethen: Gechs helle Zimmer im neuen Saus. Rente \$10. 796 Couthport Abe., Ede Beimont binibo9 Bu bermiethen: Möblirtes Bimmer mit oder ohne Board. 55 Emma Str. 5

Berlangt: Einige anständige Boarders finden gute heimath. 342 B. 12. Str. Auch Board bei Tag ober Boche. 1 ober 2 junge Leute können egtra gute Board und Bimmer erhalten, Brivatsamilie. 2304 Wentworth Ave., oben.

Bu bermiethen: Gin icon möblirtes heigbares Bim-men, billig. 386 E. North Abe. mobimi2 Bu Dermiethen: Gin Meatmarfet. Gute Ginnahme 897 Bail Abe., Sumbold Bart. modimis Bu bermiethen: Zwei neumöblirte Zimmer mit Board. 3131 Portland Abe. modimis Bu bermiethen: Ein ober zwei möblirte Zimmer, mit guter beutscher Rost. Ro. 282 Wells Str., 2 Treppen hoch.

Gefuct: Gin junger Mann fuct Wohnung bei einer alleinstebenben Frau, Rordfeite. Abr. E. 34, "Ubend-poft."

Ru miethen gefucht.

Anftanbiges junges Dlabden fucht Bimmer und Board in Bribatjamilie fur \$3 per Woche. Offerten erbeten I. 49, "Mbendpolt Bu miethen gefucht: Gin foones möblirtes Zimmer mit Board in einer feinen Privatfamitie, in ber Rabe von Ban Buren Str. und Afhland Abe. Referengen

berlangt und gegeben. Abreffe I. 24, "Abendpo Besucht: Sine Familie, welche 2 Kinder, 3 und 4 Jahre alt, für einen ober zwei Monate im Board neh-men will. 171 Dapton Str. 7

Berfchiedenes.

Wenn ber Inhaber von No. 1163 nicht bebor bem 9. ds. Mis. die Waichine abholt. wird diefelbe den 15. d. Mits. verlooft. P. Rielfen, Ord Goods Gefcatt, 5139 halfteb Str. Gewonnen: No. 209 hat die haarfette in 8 Tagen abzuholen. 42 Canalport Ave. Minnich. 2

Die Lakeside Bans, Leihe und Deimstätte-Affociation gebt jeht Uktien der 33. Serte aus. Nersammlungen jeden Dienstag übend, 7% ihr. No. 4300 State Str. Chicago. Geld zu verleihen ohne Praine. Näheres dei J. C. Pfeisser, Sekretär, No. 4331 Wentworth Aus.

Beirathsgesuche.

heirathsgefuch. Ein Mittwer. 36 Jahre alt. katho-lifch, wünicht mit einem Mädegen ober Allittwe gefess-ten Allters bekannt zu wereben, kein. Wernichgen erfor-derlich, Abr. adzugeden W 95, "Abendpoft". Heirathsgesuch: Gin junger Mann sucht Room und Board bei einer alleinstehenden jüngeren Frau. Abr. B. C. Post-Office. bimi2

Junger Geschäftsmann. 29 Jahre alt, mit etwas Bermogen, wünicht mit einem katholischen Mabochen in gleichen Berhältnissen ober guten Rieidermacherin, be-kannt zu werben. Schulg, 557 Roble Str. 4dezlwa

Pferde, Wagen, Sunde, Bogel 2c.

3u berkanfen: Billig, ein fehr gutes Pont Bu vertaufen: Billig, ein Rond, baffend für Fa-miliengebrauch ober jum Reiten. 796 Souh bort Abe. 263 Bu verkaufen: Pferd und Buggt für 25 Dollars 467 Southport Ave. bimidos

Stellungen fuchen: Frauen.

Sefuckt: Eine junge Frau sucht Plat während des Tages. am liebsten Seichirr zu waschen im Restaurant. 25 Hoffman Ave.

Gefucht: Gine tüchtige Aleidermacherin wünscht Be-fcattigung in Familien. Abreffe Mig Stieber, Box 65 Arghle Park. Gefucht: Ein starkes Mädchen, welches etwas vom Kochen versteht, jucht Stelle im Restaurant ober Pri-vathaus. 277 Sedgwick Str. 0

Gefucht: Eine hänslich gesinnte kinderlose Wittbewüuscht den Saushalt eines älteren, sich in guten Berhaltnissen Seinblichen Wittwers zu übernehmen. 95 Brigham Str., nabe R. Wood und Viliwaufes Abe, unten.

Gesucht: Wasche in's Saus zu nehmen. 891 Mil-paulce Abe. 2

Sejucht: Ein Mädchen, welches Grocery und Bäder-ftore tenden kann, jucht Stellung. Zu erfragen 464 R. Wood Str. Sefuct: Deu:iche Fran fuct Stelle als Aranten-wärterin. 113 Samuel Str. Sbeglws Gefucht: Familienwäsche, 50e bas Dugend, Waschen und Arochnen 25c. Gende Posttarte. Deutsche Dand Laundry, 328 Larrabee Str. 7

Besucht: Eine Frau sucht Wäsche in und außer dem hause. 132 Orchard Str., 2. Etage. 7

Siellegesuch. Da ich orbentliche Madchen habe, bie Arbeit suchen, so mögen Geschäfte gesälligst vorsprechen. Krivateure, bestellerene, Ressaucture mache ich hiermit ausmerklam, können sosort Madchen mitnehmen. Achtungsboll Werk. M. Metablingt, 587 anz. aben 61x. "Office.

Grundeigenthum und Baufer.

Bu bertaufen: Gin Bargain wie felten geboten. Umitanbe halber foll eine gutgelegene Bot mit einem Amitande halber soll eine gutgelegene kot mit einem Efidigen 12 Jimmer Hause dorne und einem Modigen Hause der Ause dorne und einem Modigen Hause der Ause dorne und einem Abdigen Asson verfauft werben. Diese Properth if für 240 monattich verimethet bringt allo 14 Arozent Jimsen und liegt nur einige Schrift bon Korth Ave. an Sechmour Str. Rachaufragen 843 W. North Ave. an

Seht unfer Eigenthum in Cupier, benor Ihr tout. Baufiellen 2000 und barüber. Haufer 21650 bis 2500 gu euren eigenen Bedungungen. 2 Strogenbahnen und bie s. En W Hin 19 Minuten bom Gentrum ber Stadt Dutcharten Abland Edium. Inmuter 56 und 77 115 Bearborn Ste. Bweigofftee Ahfund und Geacetand Abes.

\$10 fibr eine Baulot. 25x100 Fuß, mit vollem Warranth Deed in der schönen, malerischen Chicago Spring Bulf Abdition. Aeine anderen Kosten. 21d gebt soch vollen Besig der obergenannten Vol. Uebes 1400 Vorten verfault. Wegen Kläne ivrecht vor det, R. Webb, 151 Clarf Sir. Office offen dis 7 Uhr Abdend Reich von Kosten verfault.

Zu verkaufen: Bil'g, ichone 4 Zimmer Cottagel gegen fleine Anzahlung und teichte Bedingungen, im wie ein zweistöckiges Brickaus mit Bajement. A. W. Boske, Eigenthümer, 2955 Emerald Abs. 5agbwil Brauer, Gelegenheit gur Biereinfü Gebaude, guter Bunft in Juinois. "Abendpoft."

Zu verkaufen: \$250 fausen ein Haus mit Candy-iore nebit Stock in einem Town, 25 Meiten von Shi-ago. Abr. H. 30. "Abendpost". samodis

Rauf- und Bertaufs-Angebote. Bu bertaufen: Möbel bon 8 icon eingerichte bi-

Bu bertaufen: Feine Sommerwurft, 10 Gents bas Pfund, Wholefale Preis. 303 S. Desplaines Str. 7balma Bu berfaufen: Gin lleberrad und Belgtappe, fo gut

Bargain! Harbing Abe. Lot, nahe Chicago Abe., 400, wenn logleich genommen. D. Markow, 1242 Kilwankee, Sche Korth Ave., Jimmer 4. Großer Bargain: Zwei Barbier: Stuble, großer fen, Poolitide, Dlug verfaufen, 108 2B. Abant

Su berfanfen: Gute Gelegenheit für Souhmacher mit \$150, um eine Einrichtung für Fabrikation von Schuhen und Slippers zu kaufen. Finding Store, 287 Milwaukee Ave. mbmill Bu bertaufen: Gine Maffe Show-Cafes. 110 Sigel Str., Rorbieite. 21h3mid

Alle Sorien Ridhmaschinen garantirt für fünf Jahre; Preis von 810 bis 335. 248 S. Halfted Str., Couleve-nier & Sperdel. 15beclis nier & Sperbel.

Perfonliges.

Mleganbers beutide Scheimpolb ei Mgentur, 181 M. Madison Str., Ede Daleb, Jimmer 21, bringt irgend etwas in Erfahrung uif privatem Wege, 28. udet Berlimundene ober Berlorene. Alle Sbestandsfälle unterluckt und Beweite gesammelt. Schwindelseien auf Leriangen aufe gelpurt. Die einzige richtige duriche Bolizei-Agentus in der Stadt. Jeder, der in irgend welche Unannehmschreiten wermieles ist, mode vorsirverden. Geleichige

geb. Hartmann etwas auf meinen Namen zu borgen, pa ich für beren Schulden nicht haftbar bin. Nic. Robers, 155 Wabansia Ave. Gelucht: herricaften, welche gute Madden wun-den, wollen vorsprechen bei Frau Beters, 225 Larra-bimido?

Gin geprüfter Rranfenwarter empfiehlt fich bem ge-ehrten Bubtifum. Paul Witted, 1454 Milwaufee Abe. Alle Arten Haararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-frifeur und Perrudenmacher. 384 North Abe. 4d3lw1 Bangsichneiden ober Locken, neueste Façon, 10e; Shamboing und Friffren langes Daar, 89c, Saaretetten und alle Haararbeiten funftvoll gefertigt, Prof. Uhl. 380 E. North Ave.

\$20 taufen gute neue Sigd Arm Nahmaldine mit fünf Schubladen, fünf Jahre Garantie. Domestie \$25, New Jome \$25. Singer \$10. Wheeler & Wilson \$10, Etbredge \$15. Wolfe \$15. Domestie Office, 216 S. Jah-sted Str. Aberte Str. Domestie Office, 216 S. Dobe

Pluich Cloafs und alle Arten Jadets werben ge-reinigt, gesteamt, übergeschritten und mobernifirt. 212 S. halfteb Str.

Meratliches.

Erfolgreiche Behandlung der Frauen- und Kinderfrantheiten. Sejährige Erfahrung. Dr. Rojog, Kimmer 20, 113 Aband Six, Ede Clark. Bon 1, 986 4; Sonntags von 1 bis L

E. Gramaifer, auf ber Universität in Bien ausge-geichnete Geburtshelferin. 175 Cipbourn Mba. 8fpoml Dr. huthinfon in feiner Bribat - Dispensary, 125 S. Carf St., gibt brieflich ober mündlich freien Rath in allen bereifen Blue ober Rerbentrantheiten. Dr. hutchinson Mittel beiten ichnes, bauend und mit geringen Kosten. Svechfunden: V Vorn. die 811hr glach. Sanntags 10 bis 2. Zimmer 43 & 44. Zungis

Geschlechts. Haute. Blute, Nieren- und Unterleibse transheiten ficher. ichnell und bauernd geheilt. Dr. Chiers 112 Wells Str., nahe Ohio. 3nob3mis

Dr. Emmy hellwig, Frauenarzt, behandelt alle Frauentrantheiten mil ficerem Erfolge ohne Opero-tionen. Bertrutliche Confullationen frei. 168 Bin-coin Abe., Ede Garfield. Sprechlunden: 9-11 und 2-4. 25nodlmtd Damen, die ihre Niederkunft erwarten, finden freund liche Aufnahme bei Obrs. Dr. Ugel, 140 Cipbourn Abe, 3dalms

\$50 Belohnung für jeden Fall bon Daub-frantheit, granuirten Hugentibern, Ausschlag ober Damorrhoiben, ben Collivers Bermit-Salbe nicht heilt. 30c bie Schachtel. 144 Ra Galle Gtn., Jimmer & Frau Münfter, Bebantme, in Deutschand ftubirt, 22 Jahre Erfahrung, empfiehlt fich ben geehrten Das men in und außer bem Daufe. 1012 Lincoln Abe. famobif

Privatheim für Damen, die ihre Niederkunft erwarten, vor und während der Entbindung. Gewissenkafte Bliege. Annahmen von Babies werden vermittelt. Behandlung aller Frauen-Krantheiten. Strengswerichtigenkeit. Preile zustriebenstellend. Wrs. Ors. Hampel, 389 Division Etr. Frivat-Deim für Damen, die Niedertunft erwarten. Bur Behandlung aller Frauenfraufpeiten wende man fich int vollfen Bertrauen an Frau Dr. Sout, 6d Cipbourn Ave.

Privat-heim für Damen, die ihre Rieberkunft etwarten. Annahme von Babies bermittelt. Behandbung aller Frauenfrantheiten; firengfte Berichwiegenbeit. Frau Dr. Schwarz. 279 M. Abaus Str. bmif

Mibel, Mibel, Bianos, Pferde, Wanicht, auf Mibel,
Pianos, Pferde, Wagen,
Rutichen m.
fo fprecht bor in der Office der
Fibelith Mortgage Boan Ca.
Celd gelieben in Beträgen bom 225 bis \$10.000. us den niedrigften Raten, prombte Bedienung, ohne Ocsentlichteit und mit dem Borrecht, daß Guer Eigenthum us Guren Befis verdleibt.
Listelith Mortaage Loan Co.

frem Bents veroletot. Fibelith Mortgage Loan Co., Incorporiet. 153 Monroe Cfr., nahe La Salle. bw3

Gebraucht Ihr Geld? Wir borgen ehrlichen Leuten irgend eine Summe von klo die \$10,000 an Mödeln, Hanos. Warboufe Accepts und anderen Sichelbeten. Unfere Naten und Termine machen voir so. daß alle Kunden sie begabten tönnen. Kommt zu irgend einer Zeit und Ihr werdet es zu Eurem Ausen sinden, und zu sprechen, od Ihr vorgt oder nicht. Equitable Mortgage Loan Co., 608, 87-80 Walhington Str. ddollagen Loan Co., 608, 87-80 Walhington Str. Frend eine Summe — irgend welche Sicherheit — Möbel. 2. Sphothef. Marrants: billige Finen. Kommt Alle, ihr werdet fofort Geld auf Werthgegenfände befommen. Fuller, Jimmer 30, 92 KaSalie Str., gegenüber Gith Hall. bbla2kno4wl

Marum Gefahr laufen die Sachen zu berlieren? Ich leihe Gelb auf Nichtel, Piano, etc., nur der Zinsen wes gen, blügst — nichgahlbar nach Umfinioben. Gelbbes bürtlige, derte follten zu nur fommen. A. French, Zimmer I, 123 La Sale Str. 3bezebossfasbis

Ehrliche Leute tonnen Gelb auf Mö-bel leiben und fie im Saule behalten. Berleihe mein eigenes Gelb. Ich mache bie meiste. Darlehen beim geringsten Angeigen. Das zeigt wie ich Kunden be-bandle. Wer ehrliche Behaublung will fpreche bur bei S. Richardion, 128 LaGale Str., Jimmet.

250.000 Toffars zu verfeiben auf Grundeigenthum zu 5 und 514 Procent Zinfen. R. Smith. 629 A. Robey Str., gegenüber Wicker Park.

Ru verkunfen: Morigages, 6 bis 7 Krocent Binfen. Beste Sicherheit. R. Smith, 829 R. Roben Str., go-genüber Wicker Park.

3ch berfeihe Gelb auf Blabel ober sonftige Sicherheit billiger, und bediene meine Aunden beffer, als irgend Jemand in Chicago. 17octifis Geo. B. Deal, 115 Monroeftn. Limmer &

Verkaufsstellen der Abendpoft.

Morbfeite. Henrichs, 56 Clybourn Av. John Dobler, 144 Clybourn Ave. G. C. Putman, 249 Clybourn Ave. Zanders Newsstone, 757 Clybourn Ave. G. A. M. McComb, 635 N. Clark Str. H. Heine, 5901/4 N. Clark Str. Reifenberger, 212 Center Str. Es. Trostensen, 278 E. Division Str. S. E. Nelson, 334 E. Division Str. Paul Valy, 467 E. Division Str. A. W. Triedlund, 282 E. Division Str A. Zimmer, 256 F. Division Str. H. Koll, 116 Eugenie Str., Ecke Franklin Viernow, 790 N. Halsted Str Fred Beisswanger, 149 Illinois Sta. H. Hoyer, 362 Larrabee Str. O. Weber. 195 Larrabee Str. W. Earnst, 533 Larrabee Str. L. Berger, 577 Larrabee Str. Frau Keller, 316 N. Market Str., Ecke Wendel E. Schuster, 1561/2 E. North Ave.

H. Schimpfky, 276 E. North Ave. Frau Petry, 366 E. North Ave. Peterson, 415 E. North Ave. Frau E. Glasser, 282 Sedgwick Str. Fran Walting, 294 Sedgwick Str. W. J. Meisler, 587 Sedgwick Str. Miller, 29 Willow Str. J. Verhaag, Ecke Willow und Larrabee Sta. John Beck, 141 Wells Str. Sutherland Bros., 149 Wells Str. L. Stapleton, 190 Wells Str. J. F. Holzapfel, 280 Wells Str. Frau Walker, 453 Wells Str Frau A. Becker, 660 Wells Sta. Taubert, 667 Wells Str. Giese, 344 Wells Str.

Mordwestseite.

Henry Brasch, 391 N. Ashland Ava. C. Peterson, 402 N. Ashland Ave. Fred. Decker 412 N. Ashland Ave. John Asmussen, 376 W. Chicago Ava Chas Stein 418 W Chicago Ave. C. F. Dittberner, 518 W. Division Str. Frau Kray, 290 W. Indiana Str. E. N. P. Nelson, 335 W. Indiana Str. F. C. Browers, 455 W. Indiana Str. Suphus Jensen, 242 Milwaukee Ave. Martin Ackermann, 364 Milwaukee Ave. C. J. Hilgers, 542 Milwaukee Ave. re, 1030 Milwaukee Ave. Ch. F. Miller, 1184 Milwankee Ava. Peter Cair, 339 Noble Str.

Südmestfeite.

Brenner, 1½ Blue Island Ave.
Math. Krollens, 137 Blue Island Ave.
Todimemm, 198 Blue Island Ave.
Ch. Stark, 396 Blue Island Ave.
J. F. Peters, 538 Blue Island Ave.
A. Brunner, 38 Canalport Ave.
Newsstore, 55 Canalport Ave.
J. Buechsenschmidt, 99 Canalport Ave.
Frau J. Eberts, 162 Canalport Ave.
Erghauge, 45 S. Halsted Str. Enghauge, 45 S. Halsted Str . Rosenbach, 212 S. Halsted Str. S. Kosenbach. 212 S. Halsted Str. Losenburg, 242 S. Halsted Str. Aug. Schulz, 287 S. Halsted Str. J. Newmen, 254 S. Halsted Str. J. Mueller, 550 S. Halsted Str. A. Nickols, 654 S. Halsted Str. Newsstore, 776 S. Halsted Str. Frau Bruhn, 251 S. Halsted Str. Fran M. C. Laurblim, 144 W. Hern Frau M. C. Laughlim, 144 W. Harrison Str . L. Covell, 166 W. Harrison Str. L. P. Ballin, 33 W. Lake Str. Aldworth, 54 W. Lake Str. Perry, 193 W. Lake Str. or. 251 W. Lake Str. O'Connor, 251 W. Lake Str. Schmelzer, 383 W. Lake Str. J. L. Kosare, 612 W. Lake Str. Jenson, 676 W. Lake Str. Jenson, 676 W. Lake Str. Peterson, 758 W. Lake Str. Leo. Schuck, 1113 W. Lake Str. Kewsstore, 1152 W. Lake Str. Kewsstore, 1152 W. Lake Str. Chamberlain, 256 W. Madison Str. Georg Holt, 367½ W. Madison Str. Georg Holt, 367½ W. Madison Str. Fash, 516 W. Madison Str. Fash, 516 W. Madison Str. Smith, 10 S. Paulina Str n. 275 W. Polk Str Salomon, 275 W. Polk Str.
C. Enghauge. 213 W. Van Buren Stn.
Joe Linden, 295 W. 12. Str.
Theo. Schulzen, 301 W. 12. Str.
Keutel, 630 W. 12. Str.
H. Reinhold, 194 W. 18. Str.
Ch. Hillerdon, 194 W. 18. Str.
Ch. Hillerdon, 194 W. 18. Str. Ch. Hilgendorf, 184 W. 18. Sts. J. Lassahn, 151 W. 18. Str.

Südseite.

Jaeger, \$143 Archer Ave. Fred Bomer, 412 S. Clark Str.
Hoer, 2916 Cottage Grove Ave.
Dodey & Collins, 3165 Cottage Grove Ave.
Simms, 3916 Cottage Grove Ave. Edelstein, 4020 Cottage Grove Ave. Farley, 4302 Cottage Grove Ava. L. Kallen. 2517 S. Halsted Str. W. M. Meistner, S113 S. Halsted Str Jos. Pietschmann 3150 S. Halsted Str. A. C. Fleischer, 3519 S. Halsted Str. Weinstock, 3645 S. Halsted Str. Frau Franksen, 1714 S. State Str. mas G. Virchler, 2724 S. State St G. Kass, 2008 Southpark Ave. . Sneyder, 3902 S. State Str. fetz, 3950 S. State Str. Frank Wienold. 2254 Wentworth Ave C. Smith. 2339 Wentworth Ave Frank Stroh, 2116 Wentworth Ave. Sapf, 324 E. M. Str. Bernhard Horn, 159 25. Place.

Late Diem.

J. Valentin, 1313 Ashland Ave. Rolade, 485 Lincoln A. Klinker, 789 Lincoln Ave. G. Hemmer, 1039 Lincoln Ave. A. C. Stephan, 1150 Lincoln Ave. A. S. Egloff, 464 Southport Ave.

Cown of Late.

H. Rhein, 5234 Justine Str. Kilroy, 501 Root Str. Ch. Birk, 4410 S. State Str. Geo Hunneshagen, 4704 Wentworth Ave. M. Gross, 4056 Wright Str.

Dorftäbte.

ARLINGTON HEIGHTS, John Behling. AUBURN PARK, Sam. Chudleigh. AURORA, WM., Wolff, 10 N. Broadway. Austin, Emil Frase. AVONDALE, Geo. Hodel, Warsaw Ave., nabe Belmont Ave. BLUB ISLAND, Wm. Vanderob. COLEHOUR, F. R. Miller, Avenue K, zwischen 104. und 105. Str.

DAVENFORT, IA., Herm. Harf., 1025 W. 7. Sta

DESPLAINES, Louis Fritz. ELGIN, Leuis Mengeler, 104 Landee Ave. Elmhurst, Wm. Meler. GENESEO, B. Lacher. CENTRAL PARE, E. J. Horder. GRAND CROSSING, Peter Preiss. HAMMOND, J. A. Hertman. INVING PARK, H. W. Bussey. TASCA, H. Arlenstorf. kee und Lawrence Ave.

JEFFERSON PARK, W. Bernhest, Ecke Milwas. KENSINGTON, Chas. Wohlfahrt. LONBARD, John P. Weihler. MAYWOOD, Gust, Dettmering, OAK PARK, C. Zimmermann, Wm. West PALATINE, Bentler Bros. PARK RIDGE, David Mueller. PARKSIDE, Oscar Eckland. PULLMAN, T. P. Strubsacker. RACINE, Wis., Wm. Groenke, 1957 Maund Ave. RAVENSWOOD, C. W. Clark. RIVERDALE, F. Ebert. ROSEHILL, Theo. Weber; W. H. Terwilligen. SOUTH CHICAGO, F. Milbrath. SUMMERDALE, Lebkuechner. TOLESTON, Ch. A. Bormann TURNER, C. Neltnor WASHINGTON HEIGHTS, A. B. Wienes WHEATON, M. E. Jones. WINDIELD, Fehrmann und Sohn.

Die "Mbendpoft" bemüht fic, far ben bentbar niedrigften Breis ein möglicht gutes Biatt ju liefern. Dies ift von Anfang an libre einzige Concurrenzwaffe gewefen.

Burückgerufen. Roman von Sugh Couway.

(25. Fortjebung.)

Bare ich im Stanbe, ben Unblid gu befcreiben, ber fich mir bot, nachbem meine Mugen fich an bie Dammerung ge= wöhnt hatten, man murbe mir nicht glauben. Das Gefängnig mar geraumig, aber für die Ungahl ber barin gu= fammengepferchten Gefangenen batte es noch breimal fo groß fein muffen. Es war angefüllt mit elenben Gefcopfen, welche umberftanden, -fagen und -lagen, Leuten jeden Alters und, wie es fcien, jeder Rationalität, Menschen mit Bügen bes niedrigften menichlichen Enpus. Gie waren in Gruppen zufammengebrangt, viele ftritten, fluchten und ftiegen Bermun: fcungen aus. Bon Reugierbe getrieben, brangten fie fich fo nahe an uns, als fie magen burften, lachend und in ihren barbarifden Dialetten ichwagenb. Sch war in einer Solle, in einer fcanblichen, unreinen Solle! Gine Solle, von Menfchen für ihre Mitmenfchen ge= fcaffen.

Comut ! Der Ort bilbete eine ein: gige Maffe von foldem Schmut unter ben Fügen, Schmut an ben Wänden, an ben Stüten und ben Balten, Gomut in ber beigen, ichmeren, verpefteten Luft, ja jebes Befen fcien eine lebendig gewordene Maffe von Schmut gu fein. Gin Bola murbe in ber genauen Schil= berung ber Schredniffe biefes Ortes ichmelgen, ich aber muß biefelben ber Ginbilbungstraft überlaffen, obwohl ich weiß und fogar hoffe, bag feine Phantafie ber Wirklichkeit nahe tommen fann.

Der einzige Bedante, ber fich mir aufbrangte, mar: marum fturgten fich biefe Menfchen nicht hinaus, übermal= tigten bie Bachen und entflohen biefer übelriechenben Sohle? 3ch ftellte biefe Frage an Warlamoff.

"Sie versuchen es nie, ju entfommen, mahrend fie auf bem Marfche find," fagte er. "Es ift dies Chrenfache bei ihnen, benn menn einer entilieht, merben bie Burugebliebenen noch ftrenger behandelt. "

"Go entläuft aljo niemanb?" "Biele thun es, wenn fie in ben Berfen angetommen find; boch finden fie ibre Rechnung nicht babei. Gie muffen auf ihrer Alucht die Städte paffiren, fonft murben fie verhungern, und ba merben fie ftets aufgegriffen und gurud:

gefenbet. " 3ch ftarrte in all bie Befichter runbum und mar bemubt, basjenige gu finden, meldes ich fuchte. Meine Mufterung wurde mit murrifchen, migtrauifchen, trobigen ober gleichgültigen Bliden auf: genommen. Man machte leife Bemer: fungen, aber Warlamoffs gefürchtete Gegenwart ichuste mich vor Infulten. Machbem ich piele Grunnen ohne Erfola gemustert hatte, machte ich eine Runde burch bas Gefanguik.

Die einzige Bequemlichfeit bestand in einer bie Mauer entlang laufenden bol: gernen Britiche, bie gang mit rubenben Beftalten in ben verschiedenften Stellungen bebedt mar. In einer Ede fah ich einen offenbar außerft ermatteten Mann liegen; fein Saupt mar auf bie Bruft herabgefunten, feine Mugen maren gefchloffen. Da mir feine Beftalt betannt vortam, trat ich auf ihn zu und legte ibm bie Sand auf bie Schulter. Gr öffnete feine muden Mugen und erhob fein trubes Geficht. Es mar Manuel Ceneri!

3mölftes Rapitel.

Er ichaute mich an mit einem Ausbrud in feinen Mugen, welcher ploblich von Soffnungelofigfeit in außerfte Berwirrung überging. Er ichien ungewiß, ob er ein Gefpenft ober einen Menschen por fich habe. Er erhob fich in einer bloben, verblüfften Beife und ftanb mir Ungeficht zu Ungeficht gegenüber, mahrend fich feine ungludlichen Mitgefanges nen neugierig um uns brangten.

"Mr. Baughan! Bier! In Gibirien!" fagte er, als ob er feinen Mugen nicht

"3ch bin von England hierher getom= men, um Gie gu feben. Dies ift ber Befangene, ben ich fucte," fagte ich, mich an ben Offigier wenbend, ber an meiner Seite ftanb, inbem er bie Goablichfeit ber Atmofphare einigermagen burch bie Cigarette gu paralpfiren fuchte, aus ber er tüchtig paffte.

3ch freue mich, bag Gie ihn gefun= ben haben", fagte er höflich. "Je eber mir jest binaustommen, beito beffer; bie

Luft bier ift ungefunb. " Ungefund! Gie mar gum Gritiden! 36 staunte, als ich auf ben freundlichen frangofiich iprechenben Rapitan an meis ner Geite ichaute, über ben Geelengu: ftanb, welchen ein Menich fich aneignen mußte, bevor er fo rubig inmitten feiner Rebenmenfchen fteben und foldes Glenb unbefummert mitanfeben, ja fogar glauben tonnte, er thue feine Bflicht. Bielleicht mar es fo. Möglich, bag bie Berbrechen ber Gefangenen jebes Mit= leib ausichloffen. Aber ach, inmitten Diefer armen Teufel gu fein, welche gur Beit fich taum von Thieren untericheiben! 3ch mag unrecht haben, aber mir ift als muffe ber Rerfermeifter ein barteres Berg haben als felbit ber fclimmfte feiner Befan:

genen. "Darf ich ihn allein feben und fpreden?" fragte ich.

"Gemiß; bagu find Gie ermächtigt. 3ch bin Golbat und in biefer Sache find Gie mein Borgefetter." "Raun ich ihn in bas Wirthshaus

mitnebmen?" "Das nicht; ich will Ihnen hier ein Bimmer anweisen. Bitte, folgen Gie

mir. Puh! Das thut mobil!" Bir maren jest außerhalb bes Ge: fangnifithores und athmeten wieder bofliche Rapitan feinem Gefangenen ges frifche Luft. Der Rapitan führte mich in eine Urt Ranglei, melche giemlich fcmubig und armlich möblirt, aber ein Barabies mar im Bergleich ju bem Schauplate, ben mir foeben verlaffen. "Barten Sie bier. 3ch will ben Ges

fangenen gu Ihnen ichiden. " Mis er fich ummanbte, um mich gu verlaffen, bachte ich an bas elenbe, jams merliche Musfehen Generis. Dochte er an. auch ber größte Schurte ber Belt fein,

fo fonnte ich boch ben Bunich nicht unterbruden, ihm ein wenig Erleichterung gu perichaffen.

"Darf ich ihm etwas zu effen und gu trinten geben?" fragte'ich. Der Rapitan zudte bie Achfeln und

lachte gutmuthig. "Er foute nicht hungrig fein. Er hat bie Rationen, welche bas Gouvernement für genügend halt. Aber Gie tonnen ja hungrig und burftig fein. Wenn bies ber Fall ift, febe ich nicht ein, wie ich Gie verhindern tonnte, Bein und Speifen holen gu laffen, naturlich für Gie felber. "

3d bantte ihm und fandte fogleich meinen Guhrer nach bem beften Wein und ben beften Speifen, Die er befom= men tonne. Bein, von einem Gentle: man bestellt, bedeutet in Rugland nur eines: Champagner. In jebem befferen Gafthofe tann man Champagner ober menigstens beffen Stellvertreter, Bein vom Don, befommen. Mein Bote fam bald mit einer Flafche bes echten Ges trantes und einer guten Tracht falter Ruche und Beigbrot gurud. Cobald bas alles auf bem rothen Tifche itand. führte ein großer Goldat meinen erwar: teten Gait ein.

3ch feste für Ceneri einen Stuhl bin, auf ben er ermattet niederfant, wobei ich bas Rlirren ber Gifen an feinen Bei: nen vernahm. Dann fagte ich meinem Dolmetich, er moge uns verlaffen, und ber Golbat, welcher ohne Zweifel feine Befehle erhalten hatte, grugte mich ernft und folgte feinem Beifpiele. Die Thure fchloß fich hinter ihm, und Ceneti und ich maren allein.

Er hatte fich von feiner Berbluffung etwas erholt, und als er mich anichaute, bemerfte ich einen begierigen, fragenden Musbrud auf feinem Untlige.

Bleichsam im Ertrinten griff er ohne Ameifel nach bem Strobhalm meines un= erwarteten Grideinens, in ber Soffnung, es fonne ihm gur Freiheit verhelfen. Doch zögerte er, mich angureben, vielleicht um einen turgen Hugenblid menig= frens ben Troft eines auch noch fo ichmachen oder noch fo tuhnen hoffnungs: ftrahles zu genießen.

"Ich habe einen weiten, weiten Beg gemacht, um Gie gu fprechen, Dottor Ceneri", begann ich.

"Wenn Ihnen ichon ber Weg lang chien, mas war er erft für mich? Gie tonnen wenigstens, fobald Gie wollen, gur Freiheit und gum Glad gurud: tehren.

Er fprach in bem rubigen Tone ber Bergweiflung. Ich hatte nicht ver-hindern können, bag meine Bort: falt und meine Stimme' bart flan: gen, und wenn mein Rommen irgenb eine Soffnung in feinem Bergen erme.it hatte, ward diefelbe jest durch meine Urt und Beife gerftort. Er erfannte, bag ich bie Reife nicht um feinetwillen unternommen habe.

"Do ich gum Glud gurudtehren fann ober nicht, bangt bavon ab, mas Gie mir fagen werben. Gie fonnen fich benfen, daß es feine unwichtige Gache ift, bie mich fo weit bergeführt bat, um Gie für einige Minuten ju fprechen. "

Er blidte mich neugierig, aber nicht migtrauifch an. 3ch tonnte ihm nichts guleibe thun, fur ihn mar die aufere Welt nicht mehr porhanden. Benn ich ihn auch fünfzigfachen Morbes geiben und übermeifen murbe, fonnte fein Befchief boch badurch nicht mehr verfchlim= mert werben; benn fein Rame war ausgelöfcht, getilgt, und fur ihn mar alles gleichgiltig, bis auf bochftens ein wenig mehr ober weniger leibliches lebelbefin= ben. 3ch fcauberte bei bem Bedanten, was fein Urtheil in fich fcblog, und wider Billen übertam mich ein Gefühl bes Mitleids.

"Ich habe viel Wichtiges mit Ihnen gu reben, aber querft laffen Gie mich Ihnen etwas Bein und Speife an:

"Dante Ihnen, " fagte er faft bemus thig, "Gie merben es faum glauben, Dir. Baughan, bag ein Denich fo meit herunterkommen tann, bag er fich beim Unblide eines anftanbigen Dahles taum gurudguhalten vermag."

Rachbem ich bas Innere bes Ditrog gefeben, mar mir nichts unbegreiffich. Mis ich die Flasche geöffnet und ihm porgefest hatte und er nun an und tranf. batte ich Duge, ihn aufmertfam gu be= trachten.

Gein Leiben hatte ihn fehr veranbert; jeder Bug mar geschärft, jedes Glied ichien abgezehrter und er fah um wenigftens gehn Jahre alter aus. Geine Rleiber, Die gewöhnliche Tracht ber ruffifchen Bauern, bingen in Fegen um ihn, feine Guge, in Lumpen irgend eines Bollftoffes gewidelt, faben an mehreren Stellen aus ben Stiefeln heraus. Die langen, ermubenden Marihe außerten fich an feiner gangen Beftalt. Er hatte mir nie ben Ginbrud eines fraftigen Mannes gemacht, unb wie ich ihn fo anschaute, bachte ich bei mir, er merbe, ju mas für einer Arbeit er auch vermenbet murbe, ber ruffifchen Regierung bie Roften feines targen Un= terhaltes nicht einbringen. Aller Babr: fceinlichfeit nach murbe fie ibn aber nicht lange zu erhalten baben.

Er ag, nicht gierig, aber mit großem Appetit, Bein trant er wenig. Rachbem er fein Mahl beenbet, fcaute er wie fuchend um fich, und als ich, feinen Bunich errathend, ihm meine Cigarren: tafche und Teuer reichte, bantte er mir und begann mit bem Musbrude bes Be: bagens zu rauchen.

Gine Beile hindurch hatte ich nicht bas Berg, ben armen Teufel gu unter: brechen, benn fobalb er mich verließ, mußte er ja wieber in jene von menich lichen Geichöpfen bewohnte Bolle gurud: fehren. Aber bie Beit verftrich. Bor ber Thure braugen tonnte ich ben einto: nigen Schritt ber Bache boren und ich mußte nicht, wie viel Gnabenfrift ber mährt hatte.

Ceneri fag in feinem Geffel gurudge: lebnt ba, mit einem traumerifchen Musbrude in feinem Gefichte, langfam und behaglich rauchend, um foviel als mog= lich ben Lurus einer guten Cigarre aus: gutoften. 3ch bat ihn, mehr Wein gu trinten. Er fcuttelte bas Saupt, bann wandte er fich zu mir und schaute mich

(Fortfetung folgt.)

Liniges vom Schnee.

Warmestrahlen, bie auf einen Rorber fallen, werben, wie Lichtftrahlen, entweber jum größten Theil jurudgeworfen oder burchgelaffen ober absorbirt, b. b. berichludt. Je mehr Barmeftrablen ein Rorper verschludt, je weniger er gurud: wirft ober burchläßt, besto leichter bermag er auch, einem falteren Rorper, ber ihn berührt, Barme burch Leitung abau-

geben. Die Quelle ber Barme an ber Oberflache ber Erbe ift bie Conne. Ihre Warmestrablen geben fast ungeschwächt burch unfere Utmofphäre hindurch, benn fie merben von reiner Luft weber gurud. geworfen noch absorbirt, bagegen absor= birt die Erdoberflache fie faft gang, er: warmt fich infolge beffen und giebt bann burd Leitung einen Theil ber erlangten Warme an die unteren, auf ihr ruhenden Luftidichten ab, biefe behnen fich infolge ber Erwärmung aus, berlieren an Ge: wicht, fteigen nach oben und erfalten wieber, mahrend bie fie erfetenden, nach ab. marte gefunkenen falteren und baber Schwereren Schichten bie Erbflache berubren und Marme burch Leitung aufnehmen. Daraus folgt, bag Luftschichten, bie ber Erbe naber find als ber Sonne, ftete bie marmeren fein muffen, bag alfo mit ber Erhebung über ber Erbe bie Temperatur ber Mimofphare finft. Den Beweis ber Richtigkeit Diefer Folgerung liefern in anschaulichfter Beife bie Soch gebirge unter ben Tropen, benn an ihrem Tufe liegt fonnenburchglühtes Land, mahrend emiger Echnee ihre Gipfel bedt.

Die von ber Erboberflache aufsteigende erwarmte Luft führt ftets Wafferbampf mit fich empor, ber fich in gewiffer Sobe ju Bolfen aus Rebelblaschen, alfo au Regenwolfen, und in noch größerer Sobe folden aus fleinen, nabelformigen Giefroftallen, ju Schneewolfen, verdich tet. Die Bilbung nabelformiger Gisfroftalle, ber Unform, unter ber ber Schnee auftritt, geht mabrend bes gangen Sahres in unferer Utmofphare vor fich; nur ift bie Sobe, in ber bas ge= ichiebt, abhängig von ber Barmemenge. bie bie Erbe an Die unteren Luftichichten abgiebt, antert fich alfo für gegebene Länder je nad ihrer geographischen Länge und Breite, nach ber Jahreszeit und nach einigen anderen weniger wichtigen Faftoren. Schon in unferen Breiten ift bie Sobe, in ber fich Schneewolfen bilben, felbft im Commer eine berhaltnigmaßig nicht bedeutende. Go erreichten im Juli 1850 2 in ber Habe un Verfailles aufge egene Luftichiffer eine machtige 4 fm. bobe Wolfe, Die nach obenzu aus Gisnabein bestand und beren obere Brenge 7039 m. über bem Dleere lag. Allis in einer Sobe, die geringer ift, als biejenige mancher Bergainfel, fo um gerade 1800 m. geringer, als bie bes Gaurifantars im Simalava, und etwa 250 m. geringer als bie bes Meuncaquain ben dilenifden Unden.

Schneewolfen fonnen fich ebenfo wes nig bauernd in ber Sobe erhalten wie bie Luftschicht, bie ben Wafferdampf emporführte; fie fenten fich febr bald ber Erde wieder ju und erreichen biefe, je nachbem bie Temperatur ber ihr nachften Luftfdiditen über ober unter bem Gefrierpunft bes Waffers fteht, als Niegen ober als Echnee. Dabei fann es, wie leicht erflarlich, gefcheben, baß es in ber Sobe ichneit, an ber Erdoberfläche aber regnet, a baß es bier gleichzeitig regnet und deneit.

Betrachtet man einen ber feinen Schnees floden, wie fie ein fparlicher Schneefall bei falter, gang rubiger, nicht gu feuchter Luft au liefern pflegt, fo bemerkt man, bak fie ein fechöftrabliges Sternden ober auch ein Gedised bildet, welche, aus gar: ten Gienabeln bestebend, burd ibre regel= mäßige Form, ibre Entstehung nach ben Weleken ber Arnstallisation und ihar nach bem Guftem bes Bergfruftalle, verrathen. Die weitere Geftalt Diefer Sternchen und Sechsede bangt von geringen Schwanfungen ber Temperatur und ber Feuch: tigfeit ber Luft ab und fann fich fogar im Berlauf eines und besfelben Schneefalle anbern, wenn biefer nicht von gang furger Dauer ift. Bald find es einzelne größere Sternchen, beren jeche Strahlen feitlich mit Gienabeln befest find, fo baß fie garten Feberchen gleichen, bald hängen mebrere fleine Sterne, ein flaches, feines Negwerk bilbend, aneinander, bann wieber fiebt man garte, fechsedige Platten, bie an jeber Ede eine fleinere fechsedige Blatte tragen, ober fechs Sechsede renels magig ben Seiten eines mittelftanbigen angefügt, und noch gablreiche andere gierliche Formen, bie nur eine Beichnung ju beranichauliden vermag.

Bei reichlichem Schneefall und feuchter, nicht zu falter Luft ballen fich biefe einfachften Formen ber Schneefloden gu loderen Daffen jufammen und bilben bann bie unregelmäßigen großen Floden bes baufigften Schneegeftobers. Aft bie Schneemolfe hoch über ber Erbe ber Ges malt eines beftigen Binbes ausgefent gewesen, fo werben bie Gisnabeln aneinander gedrängt und bilben bann bicht berfilate Schneefügelden, bie, in biefem Buftanbe auf bie Erbe gelangt, Graupeln genannt werben.

Die minterliche Schneebede falterer Theile ber Erbe ift für bie bort beimische Pflanzenwelt von ber größten Bedeutung. Durch febr geringes Bermögen Barme ju leiten und ausstrablen, verbinbert ber Sonee bas allgu große Erfalten bes Bobens, bem er aufliegt, und icust baburch bie in jenem rubenben Bflangengebilbe bor bem Erfrieren. Die Schnelligfeit, mit welcher im boben Morben und auf Sochgebirgen ber Boben fich mit Grafern und felbit mit großbluthigen Bflangen bebedt, fobalb bie Conne ben Gonee jum Comelgen bringt, bie Doglichfeit, unter unferen Breiten aus Binterfaat Ernten ju erzielen, beruht auf ben gleichwarmenben Schut, ben bie mäßig Schneebede gewährt. Denn einerfeits ermöglicht biefer Schut, daß lange bevor Die weiße Dede abidmilgt, unter ihr ber Bflangenfame feimt, bie Bflange Rnosben treibt, andrerfeits verbindert er ben pernichtenben Ginfluß jaben Temperaturmechiels auf bas junge Pflanzenles

Much benjenigen ber fleineren Sauge: thiere, die feinen Winterfchlaf halten, erweift fich bie winterliche Schneebede bon großem Ruben, benn fie gewährt ihnen warmenden Sous und Sicherheit por ibabenden hungrigen Feinden. Were ichiebene Safenarten graben fich gern in fie ein und lagern in ibr. nur eine fleine Deffnung jum Athmen freilaffend. Der Albenbfeilbale bauft in ber Rabe feines

Baues Wintervorrathe auf und legt, fobald fie eingeschneit finb, unter bem Schnee Gange an, burch bie er fie bor Ralte und Feinden geschütt, ficher gu erreichen bermag. Der Zwerghafe, berschiebene echte Mäuse und felbit ber Maulwurf, unterminiren ebenfalls ben Schnee, um auf bem Erbboben Habrung

Einige nordische Bogel wiffen ebenfalls bie Schneebede gu verwerthen. Die über ben Rorben ber alten und neuen Welt verbreiteten Schneehühner - ibren Namen führen fie wegen ber weißen Farbe ihres Winterfleibes - berfteben es, Gange unter bem Schnee angulegen, um gu ben fnoepenben ober noch mit por= jahrigen Früchten behangenen Beerenpflanzen zu gelangen. Den Raubvögeln entgeben im Fluge angegriffene Schneehühner nicht felten baburd, bag fie fich aus ber Sohe in ben Schnee flurgten und fich in ihn eingraben. Die Alpenschneebubner laffen fich oft, um fich por Wind und Ralte ju ichuten, einschneien, fo bag folieflich nur bie Ropfe aus bem Schnee bervorschauen und ber Jäger bie naben Bogel nur an ben ichwarzen Bugelftreifen zu erkennen vermag. Auf Island legt bas Alpenschneehuhn fich fogar Binterwohnungen in ber Schneebede an, b. h. es grabt fich in ber Rabe feiner Mefungs: plate tiefe Gruben in ben Schnee und fleidet fie mit Beu 2c. aus, fo bag fie tvarme Bufluchteftatten für bie Racht ober gegen besonders faltes ober fturmiiches Wetter abgeben.

Rleinere nordische Bogel begeben fich wahrscheinlich ebenfalls häufig in ben Schut bes Schnees; wenigstens hat man die Beobachtung gemacht, daß ber in jedem Winter aus dem hoben Norden mm furzen Refuch in Mitteleureng eine treffenbe Erlenzeisig ober Flachsfint gelegentlich fein Rachtlager unter bem Schnee halt. Die gegen Connenunter= gang beobachtete fleine Schaar fturate fich, den Ropf voran und mit angezoge= nen Flügeln, in ben Schnee hinein, und es gelang bem Augenzeugen biefer merkwürdigen Szene, mehrere ber Bögelchen unter ber schutenben Dede ber-

Bum Schlug fei jeboch bemerft, bag ber Schnee ben mit feinen Eigenschaften wenig vertrauten Wintervögeln ber gemäßigten Erdstriche viel Ungemach und Befahr bringt. Nach einem beftigen Schneefall flüchten fie, bon ber Ralte und bom hunger getrieben, aus bem freien Telte in die Dorfer und Gehöfte und fuden Silfe beim Menschen. Dies thun nicht allein die weniger icheuen, wie die | barrie, antwortete ber Bergog: "Bohlhaubenlerche, bie Schwarzbroffel, tie Goldammer 20., fondern in der höchsten Noth auch bas fonft fo fcheue Rebhuhn, welches nach flattem Schneefall und barauffolgenbem, anfaltenben, Freft oft in großer Ungahl burch hunger und Raite babingerafft wird.

Heberführt.

In einer bebeutenben norbbeutiden Beitung war folgende Angeige ju lefen : Gefucht: Gin tüchtiger Lehrer bes Englischen. Geborene Engländer, welche ber benischen Sprache machtig finb, werben vorgezogen. Jul. Schmidt, 31 8 ... Str., gwifden neun und elf Uhr Bormit-

Bebn Minuten barrien ichon gwei Mbiranten bor bem oben bogeichneten Saufe, mit bem Edlage Rein murbe bie Glode gerogen, man öffnete und bie Beiben traten ein. Birei Bifitenfarten wurden abgege=

ben, bie eine mit dem Namen , Fred. 2Billes", bie andere mit "Jim Bloom-

Mtr. Willes murbe querft vorgelaffen, inden Dir. Bloomfield gebeten ward, im

Vorzimmer Plat zu nehmen. Ginige Dlinuten bergingen, mabrenb welcher Dir. Bloomfield feine Toilette mufterte, ben Kraustopf etwas gurecht firte und ben Gonurrbart brebte; bann erichien ein fleiner, bider, blondfopfiger, harmlos aussehender herr, welcher den Wartenden begrüßte.

"Sind Sie Berr Bloomfield ?"

"Yes, sir." "Diein Rame ift Schmibt! Sie toms men wahrscheinlich wegen des englischen Unterrichts: boch ich muß lebhaft bebauern, benn ich babe foeben Serrn Bilfes, ber mit Ihnen jugleich bier eintrat, engagirt, weil ich aus Ihrem Namen, trot ber leberfenung besfelben ins Engs lifde, vermuthe, bag Gie ein geborener Deutscher find, und ich, was Sie wohl begreiflich finben werben, einem gebores nen Englander ben Borgug geben muß, benn ich fete voraus, bag ber feine Mutterfprache vollfiandiger beberrichen burfte, als Jemand, ber fie felbit erft erlernen

Bloomfielb fab fich verbrangt; ein Anberer an feiner Stelle hatte ruhig but und Stod genommen und mare Bege gegangen - nicht fo er! Er befaß eine tüchtige Portion jener Gottesgabe, "Courage" genannt, bie oft mehr werth ift, als baares Gelb, und wollte nicht fo ohne Beiteres, fo gang ohne Schwertftreich abziehen. Bum Schein nahm er auch feinen but und Stod, that, als ob er geben wollte, bacte aber nicht baran - im Gegentheil er wollte bleiben, er und nicht Dir, Billes. Gein Blan mar fertig, ebe Berr Schmidt mit feiner Entdulbigung zu Enbe war, worauf er

bann begann : "Es thut mir leib, bag ich nicht ber Bludliche fein fann; aber bevor ich gebe, möchte ich Ihnen als ein Frember einen guten Rath geben : Berichaffen Gie fich erft Ueberzeugung, bag 3hr Berr Bilfes auch wirklich ber englischen Sprache machtig ift, bevor Sie ihn unterrichten laffen. Diefe Borficht ift nothig, benn es gibt viele Leute, bie nicht bas find, wofür fie fich ausgeben. Estann Ihnen auch gelingen, bag Gie irgend etwas erlernen, was fo flingt wie bas Englische, in der That aber irgend einer ber vielen Dialette dieses Landes ift. Und somit guten Morgen!"

Ginen Mugenblid, wenn ich bitten barf." rief herr Comibt bem Gebenben nach : wollten Gie mir mobl bie Freund: lichfeit erweifen und Berrn Billes ein wenig eraminiren ?"

Das burfte nur fo bon ungefähr gedeben, ohne bag er bie Absicht merfen fonnte. Go jum Beispiel, wenn Gie mich als einen guten Bekannten vorstel: len; wir rauchen bann eine Cigarre, plaubern mitsammen und im aeeianeten Momente gebe ich Ihnen dann schon eis nen Wint.

Cefagt, getban! Dan faß gemutblich

beifammen, rauchte und plauderte gang ungezwungen, als ploglich Bloomfield Berrn Schmidt einen Bint aab und bann, indem er fich an Dir. Wilfes wen-

bete, fprach : Dir Wilfes, wollen Gie bie Freund. lichfeit haben, mir ju fagen, was I don't know heißt ?"

,36 weiß nicht," entgegnete ber Be-

herr Schmidt erstaunte, glaubte aber, baß Willes herrn Bloomfield nicht recht verstanden habe und wollte noch eine Brobe.

herr Bloomfielb fragte nun wieber Und wie fagt man zu beutsch: Excuse me, I can't say that!

"Entschulbigen Sie mich, bastam ich nicht fagen!" erwieberte Dr. Wilfes und bamit mar bie Unterhaltung beenbet. herr Schmidt wußte genug und verabichiedete bie beiben herren unter irgend einem Bormanbe.

Um felben Tage noch erhielt Mr. Wilfes einen Absagebrief von Serrn Schmidt und Dir. Bloomfield ein paar Beilen bes Danfes, mit ber Mittheilung, baß ihm, bem Schreiber, ein gemiffer Jentinfon empfohlen worden fei, ber gang ausgezeichnet fein foll.

- Aus Den Begiehungen

ber Gangerin Melba gum Erben bes Baufes Franfreich ergahlen jest frango. fiiche Blätter, wie fich ber Bergog Louis Philipp von Orleans in Betersburg bor bem Baren in Betersburg perjonlich ausweisen wollte und wie er ftatt beffen höchftperfonlich aus ber ruffischen hauptstadt - ausgewiesen murbe. Gines Abends fang die Delba die Julia in ber Oper "Romeo und Julia". Sie hatte ichon eine Urie beendet, als ploslich ein Berr in einer ber Orchefterlogen fich erhebt und enthusiaftisch Bei fall flaticht: es war bies ber Bergog von Orleans. Run aber wohnte ber Bar ber Aufführung bei, und bie ruifiiche Etiquette will, bag nur ber Raifer bas Beichen jum Beifall geben fann. Der Monarch erfundigte fich fofort, mer ber Enthunaft mare, und entfandte alsbann einen Abjutanten, ben Berrn gu ersuchen, auf ber Stelle bas Theater gu verlaffen. Der Bergog meigerte fich jeboch mit bem Bemerten, bag er ben Blas bezahlt babe und mithin beffen Eigenthümer bis jum Schlug ber Borftedung mare. Da aber der Abgefandte bes Raifere auf feiner Forberung bean! fo werde ich mich perfonlich beim Raren entichuldigen!" und begab iich Direct jur faijerlichen Loge. Doch vor ber Thur wurde er bon einem Großfürften aufgehalten und in bolicher Gorm eriucht, feinen Weg nicht foregu feven. Toge barauf mußte der Bergeg auf Befeul bes Maifers Betersburg per faifen. Uebrigens fommt aus Balermo bie Nadricht, bag ber in gang Stalten hefannte Amprejacio Digiorgi Die Melba für die große Saifon des Polithema Garibaldi in Balermo engagirt bat. Die romijden Blatter, an Der Spis bie "Riforma", machen fich jeboch über ben reclamejudrigen Imprejarid luftig und erfuchen ibn, um ber Ehre ber iralienischen Bugne willen auf ben Confract io lange gu verzichten, bis ber bom Gatten der Sangerin eingeleitete Scheibungeproces Rlargeit in Die Berhattniffe ber Delba gebracht.

Bur die riefige Berbreifung der "Abendo oft" können die Tanfende Jenguif ablegen, velche co mit einer Auzeige in ihren Spalten berfucht haben.



Sorecht in ber Dobe ift jest bas berühmte, bezaubernde Spiel -Lawn Tennis.

Es gibt jedoch Frauen, die feinem Zeitvertreib hulbigen tonnen. Diefelben find ju fdmadlid, ju gart und ju leicht erichopft. Gie leiben an Frauenichwäche und Frauenunregelmäßigfeiten, welche von blaffem Teint, ausbrudslofen Augen und eingefal lenen Bangen begleitet finb.

Bur fiberarbeitete, niebergebeugte, beruntergetommene entfraftete Lehrerinnen, Butmacherinnen, Rleibermacherinnen, Rahterinnen, Labenmamfellen, Sausfrauen, Rahrmutter, und für ichmache Frauen im Allgemeinen, ift Dr. Bierce's Faborite Brefcription bie porguglichfte Erbengabe, als Appetit forbernbes Corbial und als Befundheit ftarfenbes Tonic ohne Gleichen. Es ift die einzige Arznei für Frauen, die bon Apothefern ber, tauft wird, unter ber positiven Garantie ber Berfteller, Genugthuung ju geben in jebem Falle, anbernfalls bas Gelb guruderftattet wirb. Diefe Garantie wird bereits feit vielen Jahren prompt befolgt.

Dr. C. SCHROEDER,
Jahnarzi,
413 Milwaukse Ave.,
Ede Carpenter Str. Beste Gebije 5-8 Dolark,
Jahne schwerzloß gegogen, feine Küllung don 50c u.
auswärts. Beste Arbeit garantirt. Conntags offen.

Rahna zit Bartors 1. 2. Aund 4. 12 26. Mach 4. 12 2

Bandvirm-Mittel, wirt unfehlbar bei gu haben bei Man achte genau auf die Causunmmer. B. Ringte St.

arb in goftenes Bud für Alle.

Leberleiben.

Unfere perebrien Boreltern maren ichlieflich boch nicht fo febr auf bem "holzwege," als fie bie Leber bafür verantwortlich machten, wenn irgend etmas mit ihnen los mar, benn bie Gro fahrung beweift, bag bas Guriren bort leicht ift, mo eine gefunde Thatigfeit ber Leber beis bleibt. Riemand mußte bas beffer, als bie Monche, welche bie Mergte bes Mittelalters maren. St. Bernard Rrauterpillen, gubereis tet aus ben Burgein und Rrautern ber Alpen, haben beshalb eine langere erfolgreiche, mebis cinifche Geichichte in ber Beilung von Lebers und Blutleiden, als irgend etwas anderes. Beim erften Auftreten von Gelbfarbung ber Mugen und Saut, belegter Bunge, Ropffdmet-gen, Mattigfeie gefühl. Berftopfung, bitterem Geichmad im Munde, Wibermille gegen Fleifc, Appetitlofigfeit ober irgend einem anberen Reichen von Leberbeichmerben wird eine nur wenige Tage bauernbe Behandlung mit St. Bernard Billen wie mit Rauberfraft mirten. Der Appetit ftellt fich wieder ein, Die Saut flart fich, die Schmerzen verschwinden, bieles ber fehrt zur Erfüllung ihrerAufgaben zurud, und 3hr feib wieber gefund. Rur wenige Beilmittel, die je entbedt wurden, fommen ben Rrauterpillen jener weifen, alten Monche gleich, weil beren Beilfrafte auf lleberlegung ng beruhen. Alle Apothefer perfaufen fie gu 25 Cents per Schachtel.



was huiten?

wenn ein Suften geheilt werben tann burch ben Gebrauch von Sieben Rrautes Suften Baliam.

Gin huften, welcher guerft nur unbebeutenb t, wird oft vernachläffigt, ba viele benten, ag ein Suften auch ohne Mebizin beffer wird, obgleich er leiber nur ju oft in Schwind: fucht ausartet.

Sieben Kräuter Suften-Balfam

ift ber Ratur eigenftes Mittel nur aus Rrantern verfertigt, und ohne Smeifel bas befte bes fannte Mittel gegen Suften, Erfaltungen und Lungenleiden, beilend, wo andere Mittel nicht geholfen. Berfaumt es nicht, fonbern holt eine Rlafche von Sieben Branter Suften-Balfam von euerem

Preis 25 Cents.

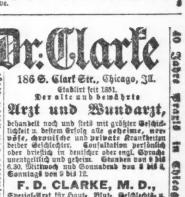
5nobofabi6mt1

Schmache Wänner, the character had bene Bernfestung von Gelegeneigebenaufheiten und ben Folgen ber Zugenofunden wiederheigestellt wurden. Odmache Franen, mt tad Duch verfiegelt und frei jugeichutt Privat Clinin und Bisperfarn, 23 Erf 11. Cir., Den Gorf, M. W.

"Der Bugenbfrennd" ift and in ber Buchanbe

Manner und Jünglinge! Den einzigen Weg, verlorene Manuebiraft wieder herzuftellen, fowie frifde, veraliete und felbit ans fcheinend unheilbare Galle bon Gefchlechtetrantheiten ficher und bauernb au beilen ; ferner, genque Anfflarung über Mannbarteit! Weiblichteit! Che! Sinderniffe berfelben unb Beilung, jeigt bas gebiegene Buch : "Der Rettungs:Unter". 25. Auflage, 250 Geiten, mit vielen lebrreichen Bilbern. Wirb in beutider Gprache gegen Ginfenbung men 36 Cente in Bofts marten, in einem unbebrudten Umidlag mobl vernadt, fret verfanbt. Abreffire; DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der ", Mettung 3:Anter" ift auch ju haben bicago, Ja., bei herm. Schimpfth, 276 Nor



DR. DANIS 166 W. Madison St., Chicago, III., der große Burgel: und Rrauter=Spezialift,

Spezial-Arşt für Saut. Blut. Geschlecht. u. Frauen-Krantheiten.

186 Edo Clarf Str., Chicage, 3K

furirt alle Rrantheiten bes Blutes, ber hant, bei Gehirns, ber Mugen und Ohren, bes halfes und bei Sehirns, ber Augen und abren, des haire und sehren, gent auns en genage, Ratarri, berd und Leberweschiedwerben, swit alle Kranlheiten bes Rerven-Shitems, Gedächtit schwacht und Energielofgfeit, Zurüdgezogenheit und alle empfindlichen, ernften und hartinäcigen Leben werden ichnel und bauemd geheilt.
Confutation auf brieffichem Bege ober in bei Bille frei Schieft 10 KR in Weichmarten nin file Office frei. Schiet 10 Cts. in Briefmarten un faben Gefundheits-Wegtweifer. Officeftunden bon 9 Ube Bormittags bis 9 Uhr Abends. Deutich geiprochen und geidrieben.

Trunkenheit und Bewohnheits. Trinfen. In der gangen Belt giebt es nur ein Mitte Dr. Haines' Golden Specific. Es faun auch in einer Taffe Kaffee ober Thee, ober in einem andern Rahrungsmittel gegeben werben, alm daß der Brient biefes weiß, wenn nothwendig. Es wirft fteis. Gin 49 Seiten enthaltendes Buch fur ababen bei Dale & Gempill. Druggiften, Clarf und Bladison Str., Chicago, Jak.

Fallsucht, heilbar!

burch das berühmte Mittel bon Dr. Quante aus Minter, Wefiphalen; mur gu haben bei laglid Frau Dr. Louise Goertz, 8661 Babafb Mpe.

Dr. LOUISE HAGENOW, Franenarzt. Tumor, Caucer und Unregeluichigfeiten eine Co-talität. Swanziejihrige Begis. 221 M. Obb-fon Etr., nobe Effland und Milmonie Un-Lrivat-Gofpital an Rebredte Un-

Bis zum 1. Januar

Berden die Doctoren DeCon & Wildman Die fünf Dollars Rate für alle Batienten und alle Krautheiten beibehalten.

Die große Bufriebenheit, welche ihre \$5 Rate gemährt hat und bie übermältigenben Beweise, bag bas Bublifum ihre medizinifche Sorgfalt und Geschicklichfeit anerkennt, welche fie allen ermöglicht, hat bie Doctoren DicCon & Bilbman veranlagt, biefelbe für alle Patienten und für alle Rrai Cannar beigubehalten. Dies ift das fehte Mal, daß fie alle grankbeiten für \$5 per Monat befandeln werden. Alle Batienten, Die fich por bem 1. Januar gur Behandlung melben, werden fur \$5 per Donat behandelt und alle Medigin frei geliefert, jebe Monats-Behandlung, inclufive Medizin, toflet \$5 bis furirt.

Unser Klima.

Ginige bon den Mrantheiten, welche beftan: big burd baffelbe entwidelt merben.

Die Erflärung ber Merzte, baß bas Klima Chicagos besonders ichlimm fei für alle Sals-und Lungenfrantheiten und namentlich für getarrhalische Leiben jeber Art wird burch bie Erfahrung vollkommen bestätigt, und die Mehrgahl ber Batienten Scheinen unfere Geewinde und die falten Regenschauer als mah res Gift für fie gu betrachten. Frau Louise Beine, von 332 Blue Island Ave., fagt:



Frau Louife Seine, 322 Blue Jeland Abe.

Die Doctoren

McCov & Wildman, Office: 224 State Str.,

Ede Quinch Str., Chicago. Katarrh wird geheilt.

Kronfe, die auswärts wohnen, werden brieftich mit Erfolg behandelt. Man laife fich Formulare jür An-gabe der Symptome schicken. gare der Symptome igiaten. Sprechstunden: 9.30 Morg. bis 12.30 Nachm., 2 bis 4 Nachm., 6.30 bis 8 Abends; Sonntags nur von 9.30 Uhr Morgens dis 12.30 Mittags.

Dr. C. WELCKER.

Augen- und Ohrenarit, Borm : 70 State Str., Room 500. Radin.: 449 G. Rorth Wive. 1babibofa3m8

Dr. F. C. HARNISCH, Bentider, Lugenaryt. bormals langjähriger erfter Alffiftent ber tonigi, Universitäts-Angenkunf zu Leivzig, Liftce: 70 State Etr., Jummer 200. Sprechfunden: 9—12 Dormitags. Wobinung: 139 Lincoln Ave. Sprechfunden 1—3 Rachmittags.

Reine Sur, Seine Santung. DR. KEAN



Superizion & HOUR / WEAPOLIS !

washburn's SUPERLATIVE FLOUR

WASHBURN CROSBY CO.

Allen B. Wrisley's WHITE SOAP

Absolutely Pure. Full Weight ASK YOUR GROCER FOR IT.

Bett = Sedern.

Chas. Emmerich & Co.,

175-181 S. CANAL STR. Ede Jadion Etz im Cinfauf bon & bern außerhalb unferes Dan fes bitten wir auf die Marke C. E. & Co. zu achten. welche bie von uns kommenden Säcken tragen.

FRED. J. MAGERSTADT. 237 u.239 S. Halsted Str.

Deulsches Möbelgeschäft. Orfen und Sanshaltungsgegenstände aller Art gu Baarpreifen, auf leichte wöchentliche ober monatliche Abgahlungen.

85.00 baar, \$5.00 monatlid. EF Route 550 beeth Nibela. Topide and Ocien aum biligen Bearpreis.

Storling Furniture Co.,

90 4 92 Weblise Str., nab Jeferin St.

Offen abends bis blip and Countag Bornittag.

Die Batriarden der Gleftricitat.

Unter bem Ramen "Fathers of electrical science" sollen, wie die Ausftellungs. Commiffion in Chicago beschlossen hat, die Ramen von einundbierzig berühmten Mannern aller Rationen über bem Portal bes Gleftricitats-Bebaudes angebracht merben. Es find bies folgende Ramen: Franklin, Galvani, Umpere, Faraban, Dhm, Sturgeon, Morfe, Siemens, Davy, Bolta, Benry, Derfteb, Coulomb, Rumford, Bage, Beber, Gilbert, Davenport, Soemmering, Gilva, Arago, Daniell, Jacobi, Bheatstone, Gaug, Bail, Bain, De la Rue, Joule, Cauffure, Coofe, Barlen, Steinheil, Gueride, La Place, Channing, Priestley, Marwell, Core, Thales, Cavendijh.

Dieje Bujammenftellung macht im Allgemeinen ber Unparteilichkeit ber Commission alle Ghre. Bundern wird ich zwar Mancher, bag bie Ramen ber Umerifaner Cbijon, bes Erfinders bes Phonographs, und Bell, bes Erfinbers bes Telephons, auf ber Lifte fehlen. Aber nur bie Ramen bereits Beritor= bener follen auf ber Bedächtniftafel eine Stätte finden, und fomohl Edijon wie Graham Bell meilen noch unter ben Le-

Dann tann es aber nur einem Berfeben guzuschreiben fein, bag Berner Siemens - benn fein Unberer aus ber gahlreichen und ausgezeichneten Erfinberfamilie fann gemeint fein - auf ber Lifte zu finden ift, fo febr er auch bort ben Ehrenplat als ber Erfinder ber bahnbrechenden Dynamo-Mafchine verbient. Denn auch Siemens lebt, und bat fich nach ben neuesten Nachrichten bon ber Influenga erfreulich erholt. Unter den 41 Ramen befinden fich acht beutiche, barunter bie beiben Bater ber mobernen Telegraphie, ber fürglich in Leipzig verftorbene berühmte Eleftrifer Wilhelm Weber und fein ihm ichon längit im Tobe voraufgegangener einfti= ger Göttinger Genoffe, ber genialfte Mathematifer ber Reuzeit, Friedrich Baug. Camuel Thomas von Commering, ein berühmter Anatom, foll bereits 1809 einen eleftrifch-galvanischen Telegraphen conftruirt haben.

Der Münchener Philifer Georg Gimon Ohm ift ber Entbeder bes nach ihm genannten berühmten Gefetes, monach die Stromftarfe ber eleftromotori= iden Arait birect und bem Biberftanb umgefehrt proportional ift. Otto bon Bueride ift ber berühmte Magbeburger Rathsherr aus bem breifigjährigen Ariege, ber nicht nur als Erfinder ber Luftvumpe genannt wird, fondern auch burch medianische Reibung von Schwefelfugeln als Berfertiger ber erften Eleftrifirmafdine angufeben ift. Morig hermann Racobi ift ber Erfinder ber Balvanoplastif und stellte zuerst Berfuche mit bem elettrischen Licht im großartigen Dagitabe an. Steinheil hat juerit auf Anregung feines Lehrers Baug fich um bie praftische Ginführung ber elettriichen Telegraphie verdient gemacht und entbedte ben continuirlichen Erbstrom, wodurch die bis bahin übliche Burudleitung bes elettrifchen Stromes entbehrlich murbe.

MIS Bertreter ber übrigen Nationen finden wir bie Englander Faradan, Bage, Brieftlen, Gilbert, Daven= port, Bheatstone, Barley, Channing, Marwell, Cavendifh, De la Rue, Das niell, Bail, Doule und Coote, die Fran-Boien Ampere, Laplace, Benry, Coulomb, Arago, Bain, Die Staliener Galbani und Bolta, ben Schweizer be Sauffüre, ben Spanier Gilva, ben Danen Derfted und-bie Umeritaner Frantlin und Morie. Gine einjame Beitalt aus bem flaffischen Alterthum, Thales, ber Beije von Milet, ragt aus Diefer mo-581jo bernen Befellichaft empor. Geine Berechtigung zu Diejer Stellung unter ben Batern ber Gleftricitat berbanft Thales bem von Arifioteles berichteten Umstande, bag er in ber geheimen Rraft bes Berniteins (elektron aniGriedifc. baber Eleftricitat), gerieben leichte Ror= per anzugiehen und abzuftogen, bie Meugerung ber "Beltjeele" erfannte.

† Gravenreuth. †

Bieber ift einer ber tapferen Offiziere in Deutsch-Oftafrita gesallen. Der hauptmann von Gravenreuth wurde Ende September in einem Rampfe mit den Wilden in Ramerun niedergestochen. Gravenreuth war einer ber tuchtigften 'und tapferften unter ben beutichen Offigieren. Er war Wigmann's rechte Sand bei ben Rampfen in Ditairita. namentlich bei bem Siege über Buichiri. Unter ben Gingeborenen und Arabernführte er ben Beinamen "ber Lowe ber Rufte". Im letten Commer murbe Gravenreuth nach längerem Urlaub auf bie Ramerun-Station an der Beftfufte verfest, und bort hat er nun ben Golbatentob gefunden.

Rarl Freiherr von Gravenreuth war am 12. Dezember 1858 in Bayern geboren und am 7. Dai 1879 jum Geconde-Lieutenant ernannt. Im Februar 1885 fuchte er um feine Beriegung gur Referve nach, um fich einer Erpedition nach bem Innern Ufrifas anguichließen. Er trat junachft in ben Dienit ber Ditafritanischen Gesellichaft und zeichnete fich bei ber Bertheidigung Bagamonos aus. Bu Beginn 1889 trat er in ben Dienft bes Meichstommiffars in Dit-Mirifa, mo er einen bedeutenden Unibeil an ber Dieberwerfung bes Aufftanbes hatte. Geine angegriffene Befundheit nothigte ibn, im April 1890 einen langeren Urlaub angutreten. Geine Beförderung jum hauptmann erfolgte im Ceptember 1890. Nachdem er einige Reit im Muswärtigen Umte gearbeitet hatte, murbe er mit ber Leitung ber füblichen Foridungserpedition im Binterlande von Ramerun betraut und reifte am 5. Juli an feinen Beftimmungsort ab.

Mue Beute tann Riemand befriedigen. Dit ber "Mbendpoft" icheint aver die überwie gende Mehrzahl ber Chicagoer Deutiden zw frieden zu fein.

Das große Bublifum laft fich über bie Berbreitung eines Blattes nicht täufchen. Es bringt feine Ungeigen benjenigen Zeitum gen, welche thatfablich einen großen Lefertreis haben. Daraus erlart es fich, daß die "Abendpofi" mehr Eleine Anzeigen hat, als alle anderen beutiden Zeitungen Chicagos

Das Gifenbahnwefen der Dere

Das ftatiftische Bureau ber 3wilchen ftaatlichen Sanbelecommission hat fet nen britten Jahresbericht erstattet, in welchem bie Operationen ber Gijenbahnen in bem am 30. Juni 1890 31 Ende gegangenen Jahre, sowie die Betriebstoften für die mit bem 31. Marg 1891 endenden neun Monate gegeben

Um 30. Juni 1890 waren in ben Ber. Staaten 160,579.05 Meilen Gifen bahnen in Betrieb, wovon 6,030.60 Meilen im Laufe des Jahres fertiggestellt maren. Die grobte Bunahme zeigten Michigan, Georgia, Rentudy, Tenneffee, Miffiffippi und Alabama Dieje Gijenbahnen werden von 1797 Bejellichaften geeignet, von benen 735 ihre Linien an andere Befellichaften verpachtet haben. Im Laufe bes 3ah res gingen 84 Befellichaften in amberen auf. Rabegu 78,000 Deilen Gijen bahnen merben von 40 Gefellichafter geeignet, und 74 Gefellichaften gieben 80 Procent ber Gesammieinfünfte aller Gifenbahnen in den Ber, Staaten.

Bur Bermittlung bes Berfehre bie. 8,384 Baffagier: und 16,140 Frachtlocomotiven, jowie 26,511 Paj: fagier= und 133,627 Gutermagen. Gini Frachtlocometive gieht 4,721,627 Ion. nen und eine Baffagierlocomotive 1,: 413,142 Tonnen eine Meile weit im Die Gifenbahnen in ben öft. Rahr. lichen Staaten find bedeutend beffer equipirt, ale bie im Beiten. Bon ben Locomotiven find nur 955 und von ben Baggone 114.364 mit automatichen Ruppelungen perfeben.

Die Bahl ber Ungeftellten betrug 749,301, eine Bunahme von 45,558 im Aurchichnittlich werben pro Sahre. 100 Meilen 476 Mann gebraucht.

Bon fammtlichen Gifenbahnen find 156,404.06 Meilen gur Bohe von \$9,= 459,444,172 fapitalifirt, b. h. \$60,= 481 pro Meile. Das wurde für bas gefammte Gijenbahnnet einen Rapital. merth von \$9,894,483,400 abgeben, eine Bunahme mahrend bes Sahres von \$444,268,798. Bon Diejen Rapiral werben 46.82 Brojent burch Aftien, ber Reft burch Obligationen reprajentirt. In Rem Port und Benniplvanten ift bie Meile mit \$118,656, in ben Pacificstaaten mit \$87,104, und in den übrigen Staaten mit \$47,645 favitali: firt. Wenn man bie im Laufe be3 Rahres bezahlten Intereffen in Sobe bon \$226,417,937 und die Reinertrage bon \$106.967.984 gu fünf Brogent fapitalifirt, fo murbe bas ben Werth ergeben, ben bas in Gifenbahnen angelegte Ravital wirflich hat, am 30. Juni 1890 also \$5,667,718,420 obec \$42,= 631 pro Meile.

In dem erwähnten Jahre wurden 492,430,865 Paffagiere befordert, welche 11,847,785,617 Deilen gurudlegten, ober 24.06 Meilen im Durchichnitt. 636,441,617 Tonnen Fracht murden befördert und zwar jede Tonne durch= ichnittlich 119.74 Deilen.

Die Durchichnittseinnahme mar pro Meile und Paffagier 2.167 Cents, Die Betriebstoften 1.917 Cents. Für Fracht erhielten die Babnen pro Tonne und Meile 0.941 Cents, mahrend die Roften fich auf 0.604 Ce its beliefen. 3m Durchichnitt brachte jeber Baffagierzug pro Meile eine Einnahme von \$1 .: 08041, jeder Frachtzug eine folche bon \$1.65434; die Roten betrugen für Paffagierzüge \$0.80984, für Frachtzüge \$1.05711.

Getödtet murden in jenem Jahre auf ben Gifenbahnen ber Ber Staaten 6320, wovon 2451 Angestellte waren; verlett murben 29,034 Berjonen, mo= nach wird im Jahre einer von 306 Bahnbeamten getobtet und einer von

Der Bericht macht einige Borichlage betreffs Menderung bes Bejeges. Bunächft wird vorgeichlagen, bas ftatifti= iche Bureau folle feine Thatigfeit auch auf Erpreggejellichaften ausbehnen, Die jährlich an Gifenbahnen \$20,207,711 gablen, thatjächlich nur Gilfrachtbeforberer find und baber unter Regierungs: controlle ftehen follten. Ferner wird empfohlen, bag die Commission bas Recht haben follte, Berichte von Gefellichaften zu forbern, welche Fracht und Paffagiere auf dem Waffermege befor: bern. Sie vermitteln etwa 22 Procent bes Frachtverfehrs und umfaffenbe statistische Beweise find nicht möglich, wenn ihre Thatigfeit außer Acht gelajfen wird. Schlieglich follten auch Befellichaften, welche ben Gijenbahnen Betriebematerial liefern, und folde, welche ihnen Terminalfacilitäten gur Berfügung ftellen, gur Ginreidjung von Berichten aufgeforbert werben. Dieje Bejellichaften besigen Gigenthum bon enormem Berth, meldes gan; und gar bem Transportweien gewidmet ift.

von reinem Jeberthran mit Sypophosphaten

von Kalk und Soda.

Schwindsucht, Etrofeln, Bronchiten, deronifchem Oufter oder ernstlicher Erfältung. Alle Druggisten verfaufen sie, aber seib vor-sichtig, die Ihr die ächte bekommt, da es er-därmliche Nachahmungen giedt.

EMIL SIMON & CO. Deutiche Buchdruderei, 393 E. DIVISION ST.



Ein Schleuder-Verkauf

ANTELN UND JACKETS

Bu den lächerlichften je in Chicago gehörten Breifen. Waaren beinahe verschenkt.

Ueberfüllt!

Gedrängt!

Ueberfüllt!

In folge ungunstigen Wetters und großartiger Dorbereitungen für ein ungeheures Cloakgeschäft finden wir unser Cager überfüllt. Wir beabsichtigen, diese Waaren jest loszuschlagen, anstatt bis zum Schluß der Saifon zu warten. Wir werden Cloats und Jadets ju halbent Breife und darunter vertaufen, um Diefen 3wed ju erreichen.

\$7.50

Berichlenderungs= Preis

\$6.00

Vergleicht nicht

die hier angebotenen Waaren mit folden aus geringem Material bergeftellten, die vielleicht foustwo ju ähnlichen Preisen angeboten merden.

Die Qualität diefer Waaren läßt fich auf dem Dapier nicht beschreiben.

Jedes Und-Inchel wird garantiri als aus der feinken Analisat

Bei biefen Cachen ift nichts Bilausgenommen Die Breife. Und biefe Breife find niedriger, als mas 3hr für geringe ommwollene Waare begablen wür:

Grunde für Diefen Berfauf. Wenn 3hr Dollars gu fparen

35 ertra Qualitat reinwollene

reinwollenen Malerials hergestelli, in bester Weise beseht und als feine Waare bezeichnet.

Bir geben Gud unfere

bunicht, werbet 3hr Gure Mante jest faufen.

Partie 1.

Meinwollene Damen Newmarkets

Ginfarbige und Streifen. Baa: ren bie von \$8 bis \$10 werth find, nicht alle Großen, aber wenn wir Guer Dag haben, jo nehmt bie Auswahl für

\$2.98.

Partei 2. Muf dem Sauptflur.

Damen Rewmarkets Glatt Biber und Plaibs, einige nit Capes und feines meniger als Richt alle Größen, aber vielleicht gaben wir die Gurige. Auswahl

\$4.50.

Bartei 3. Muf dem Sauptflur.

Ungefähr 60 Kinder = Cloaks. Größen 4 bis 12 Jahre, ichone Mufter, gutes haltbares Material ind feines meniger als \$4 werth.

Schleuberverfaufspreis \$1.98.

COR. HALSTED

Partie 4.

Partie 5.

Muf dem Sauptflur. Reine grau mollene

ASTRACHAN REEFERS, mit vier feibenen Loops, hubich farrirtem Futter, Fancy feidenen Bergierungen. Gewöhn= licher Breis irgendwo \$15. Ber= fchlendert gu

doppeltbrüstige Reefers, von breiten Bale Cheviot, gang Bolle, mit Perlmutter=Ano= halb Catin gefüttert; ein

Partie 6. Diagonal Cheviot

doppeltbrüstige Reefers, große Perlmutter-Rnopfe, eweled Sammt-Rragen mit Satin Facings. Gin prachtvolles Jadet, niemals unter \$15 verfauft.

\$7.00

Partie 7.

Breite Bale fcmarge

Cheviot HIP-SEAM JACKETS, gan; Wolle, "Tailor-mabe" ringsherum eingefaßt, regularer

\$7.00

Breis \$13. Chleuber Berfaufs:

Partie 8.

Feine Berliner Emill ichmarge VEST FRONT JACKETS

gang Bolle, ertra ichmer, bestidter Rragen, halb Gatin gefüttert, gewöhnlicher Werth \$13. Gur biefen Berfauf

\$6.50

Partic 9.

Extra feine ganzwollene ichwarze VEST FRONT JACKETS

mit schönem Ro. 1 Pels Aftrachan Revere, (bas Befte welches ju ha= ben ift,) halb Gatin gefüttert rantirt nirgends unter \$25 per= fauft. Berfaufspreis

Partie 10.

Feine gangwollene

befest mit hellem Moufton, feine Geiben = Bergierungen, halb Satin gefüttert. Gin \$25=3adet Dier ift ein lacherlicher Preis, n.

\$13.50

Partie 11.

mit vollen Aftrachan Reveres, feibene Loops, beftes

fcbleubert gu

130 feine gangwollene

Kindermäntel Mufter, groß farrirt, mit militaris ichen Capes, auch "Rapy Blue

\$3.98

Dry Goods, Schuhe, Putzwaaren,

& 14 TH STS. Das größte Dry Goods-Geschäft der Westseite.

Unsere jährliche Gewohnheit: Weihnachts-Geschenke für unsere Kunden. Sdjön Elmhurst

Un ber Galena Divifion ber Chicago und Northwestern Gifenbahn, 35 Minuten Sahrt von ber Stadt. Unübertreffliche Fahr-

Belegenheit. Lotten \$150 bis \$200, \$1.00 per Boche, feine Binfen berechnet. Freie tägliche Ercurfionen um 10 Uhr Borm.

und 2 Uhr Rachm. Sprecht vor in unferer Office megen Freitidets. DELANY & SALZMAN, 115 Dearborn Str., Zimmer 34 und 35.

Ueber Baltimore!

Norddentider Llond. Regelmäßige Poft-Dampfichifffahrt gwifden Baltimore und Bremen

Direct, burch bie neuen und erprobten Schnellbampfes Darmftabt, Dresben, Rarleruge, Münden, Oldenburg, Beimar, bon Bremen jeden Donnerstag. bon Saltimore jeden Mittmoch, 2 Uhr N. M. Größtmöglichte Sicherheit. Bellige Preise. Borzigliche Berpfiegung. Mit Dampsern des Rordbeutschen Alohd wurden mehr als

2,500,000 Baffagiere 2,000,000 Pappyners
glückich über See besörbert.
Latons und Cajinen Zimmer auf Ded.
Le Einrichtung for Awilchenbecksvalfagiere, beren Schaffelfen fich im Deeroed und im zweiten Ded bestuden, find amertanut vortrefflich, Cefetriefie Beleubring in alen Kanner.
Weitere Auskunft erthelten die Eeneral-Agenten

M. Schumacher & Co., Baltimore, Db., 3. 28m. Gidenburg, Chicago, 3Us. ober beren Bertreter im Inlande.



S. Clauffenind & Co., General-Agenten für ben Beften. 80 gifth Muc., Chicago.



CHAS. C. BILLETERS
Galijornia, Millouris und
Ohia, Meine Ohio = Weine, 85 Cts. die Callone Rinangielles.

Sichere Geldanlagen. Erfie Oppotheten gum Bertauf um Sand. Gelber zu berleihen auf Chicago Grundeigenthum. Bollmachten! Feinziehung von

Paffage:Scheine bon und nad Deutschland Billige preife, gute Bebienung garantirt burch Wasmansdorff & Heinemann, 145-147 G. Randolph Str.

Anleihen gemacht auf Chicago Grundeigenthum gu ben niedrigften Raten auf Binfen. Ban-Anleihen gu bequemen Bedingungen,

Besondere Facilitäten. Besondere Privilegien bei Borausbezahlung. Peabody, Houghteling & Co., 59 Dearborn Str. 6jun8mtfabibo11 LIPMAN'S Leih-Office, "Inter Ocean Codande, 99 Mabison Str; Prival-Fingang, 130 Dear-born Str., leibt Ench irgend einen Berag auf alle Werthgegenftande; versalleite Uhren und jeine Staman-

ten an verfanten, billiger als fonft; Baargabung für altes Gold und Silber; Ubren und Schungfachen re-dariet; in teiner Lerbindung mit sogen. Moortgage-Companies; Geschäfte vertraulich. 1611, biboja, 136 Schukverein der Sausbeliker

gegen ichlecht gablenbe Miether, 371 Barrabce Str. Branch | Bm. Cievert, 3204 Bentworth Av. Peter Beber, 523 Milwaufee Ave. Offices: | Bt. Beif, 614 Ancine Ave. Aut. F. Stolte, 35546. Salfted Str.

Geld zu verleihen

in beliebigen Betragen. Hypotheken z. Verkauf.
E. G. PAULING,
(Früher bon ber Firma M. Soeb & Bra.)
15 Major Block,
2a Salle unb Mabifon Str.
2bjimos

Rechtsanwälte.

Louis Kistler & Son. ___ Udvokaten. — No. 36 LASALLE STR.

Adolph 2. Benner, Deutscher Aldvokat. Simmer 720 und 721, Chamber of Commerce Builbing. 140 Washington Str.,

24acfabiboli

Coldzier & Rodgers, Rechtsanmälte, 4jalj8 Zimmer 39&41 Metropolitan Blod, Chicago R.-W.-Ede Nanboldb und La Salle Sir.

Brauereien.

Telephon 5298.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Desplaines Str. Ede Indiana Str. Brauerei: Ro. 171—181 R. Desplaines Str. Boalganes Str. Braispois: 180. 188—1982 R. Jefferson Str. Cievator: Ro. 16—22 CB. Indiana Str. 15augl

THE MCAVOY BREWING CO., Brauer von echtem Malz Lager : Bier. Office und Branerei:

Finanzielles.

GELD Dart, wer bei mir Baffagescheine, Cajnte oder Zwischend, nach ober von Deutschland fauft. Ich befördere Bassagiere nach und von hamburg, Bremen, Unterveren, Rottebam, Unieredam, havre, Baris, Stetfin z. via Rew Port obet Baltimore. Bassagiere nach Europa liefere mit Sepala frei an Bord bes Dampfers. Wer Freunde oder Bervandte von Europa sommen lassen will, dann es nur in seinem Untertes sinden, wir Preis

tann es nur in feinem Intereffe finden, bei mir Brete farten ju lofen. Anfunft ber Baffagiere in Chicago ftete redfreitig geneibet. Raberes in bes General-Agentur bon ANTON BOENERT

92 La Calle Str. E Bollmach's und Erbichaftsfachen in Suropa, Collectionen, Boftausgahlungen 2c, brempt beforgt. Countags offen bis 12 Uhr.

Household Loan Association, Household Loan Association,

85 Dearborn Etr., Jimmer 302.

Geld auf Möbel.

Reine Wegnahme. feine Dessentingteit ober Werzögerung. Da wir unter allen Gesellichaften in den Ver. Staaten daß größte Kapital bessen, 10 können wir Guch niedrigere Katen und längere Zeit gewähren, als tregend Jemand in der Stadt. Untere Gesellichaft ist organisit und mach Geschäfte nach dem Vanagesellichafts-Plane. Darteben gegen leigte wöchentliche oder nonatsiele Kadadhlung nach Bequemitigkeit. Sprecht uns. debor Ihr eine Anteile Mocht. Bringl Cure Mödel-Kecepts mit Euch.

Household Loan Association,

85 Dearborn Str., Jimmer 302.— Gegründet 1834.

Central Trust & Savings Bank,

S.-O.-Ecke Washington und 5. Ave. Capital. \$200,000 Weitere Saftbarfeit ber Aftionäre. 200,000

Total-Summe \$400,000 Bahlt 4 Broj. Binfen auf Gpar-Ginlagen. Reine Kindigung nothwendig behufs Jurucigiehung bon Depositen. Jur ipe iellen Accomodation der Depo-sitoren im Sparbepartement bleibt die Bant Cam-ftags und Montags bis 9 Ubr Aben ds geöffnet. 27063mto

an ehrliche Leute, ju niedrigften Binfen, ohne Fort-ichaffung ober Beröffentlichung, auf Mobein, Pianos, Bferbe, Wagen, Wirthidafts- und Laben-Ginrichtungen. Bagerhausscheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. De Das einzige deutsche Geichaft

Geld zu verleihen

in diefer 21rt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave., 3immer 2. Swifden Madifon und Wafbington Grz.

Geld zu verleihen auf Mobel, Bianos. Pierbe und Wagen, fowie auf andere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Segen-ftanbe. Riedrige Raten. — Strenge Seheimhaltung. — Prompte Bedienung. CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW. Jimmer 1, 503 Lincoln Abe., Coots Dalle. Abends offen bis 9 Ilfr. bw0

EDWARD F. WEBSTER,

1118 Chamber of Sommerce Building. 1118 Chamber of Commerce Buttering. Prate Empfangszimmer. Berkeihe Gelb in beliedigen Beträgen. groß ober flein, an Möbel, Branos, Lagerhausscheine. Banvereins-Antheilschene. Grundeigenthums - Beflittiel. Pierde und Wagen. Schmudlagen, turz, irgendweiche gute Sigerheit. Ihr fömnt das Geld sofort haben, wenn Ihr vorlprecht. Durchaus prompte und schneckenung. Ansolmts

Geld zu verleihen

in größeren und keineren Summen auf irgend welche nute Sicherheit, wie Lagerhaussscheine, erster Elasse Sehäftsvahiere und bewegliches Eigenibum. Sundeigenibum, dypodiefen, Beavereins-Aftien. Berde Wagen, Pianos, Möbel z. Ich rerleiche nur mein eizenes Seld. Betraß und Keinqungen und Kelieden, Jahlour ratenweile, auf monatliche Abgalung wenn gewinricht und Junfen bemgemäh verringert. Alle Geschöfte nuter Berleichigenveit abgewiedel. Withe beingen Sie mich ober ichzeinen Sie wegen udderer Anskunft ober werden Jemand zu Ihnen schieden. Su Aus Salle St. L. Limmer 25. Leiphon 1276. awifotn & Mos. und Ba Calle Str. | 2349 South Park Ave., Chicago. | 94 8 a Calle Str., Simmer 85. Telephon 1275.

Blane Biber - Reefers,

Extra feine Qualitat Lister Seal Plush Reefers

Atlas Futter, ein \$25- Jadet ver-

\$13.00

Partie 12.

Biber" mit Rameelhaar : Spots, und ein Dutend anberer Moben, alle Größen, alle werth von \$6.50 bis \$10, Auswahl für

Knabenkleider.

Royal Insurance Building.

167 3adjon Gtr. Unter Aufficht und Jurisdiction bes Auditors bes Staates Illinois.

Bejahlt Binfen auf Depofiten. Spezielle Binfenrate, wenn Depositen-Certificate enommen werben. 4 Procent Zinfen für Spareinlagen.

Eingezahltes Kapital \$500,000

Unfer Spar-Ginlagen-Departement wird burch ben State Bant Examiner untersucht und steht unter bes Controlle bes Staats-Aubitors. Die iconften und größten

Pidjerheits - Gewölbe. Storage und Gilber Baults.

Spezielles Departement fuer Damen. Charles &. Didinfon Affiftent-Caffirer.

· Directoren. .. Commiffion. Albert G. Spalding.. von A. G. Spalding Bros.

Darleben auf perfoul. Gigenthum. Gebraudt 3hr Gelb?

Wir berfeiben Gelb ju irgend einem Betrage bon \$25 bis \$10,000 gu ben möglicht niedrigen Raten und in fürzelter Jeif. Wenn Ihr Gelb zu leigen wünsche auf Nicheln, Pianos, Plerbe, Wagen, Rufden, La-gerhausicheine ober berfonliches Eigenthum irgend weltzer Art, fo verfünnt nicht, nach unferen Raten zu fragen, bedor Ihr eine Anleihe macht. fragen, bedor Ihr eine Anleihe macht.

Wir verleihen Geld, ohne dag est in die Offentlickleit domint und befreden und unfere Kunden fo zu bediesen. daß sie wieder zu und kontren, wenn sie eine andere Anleihe zu unachen wünschen. Anleihen können dass bere Anleihe zu aufgebehnt und Jahungen entwedes voll oder theilweife zu trgend einer Jett gemacht werden, nach dem Belieben berkeitehden und jede gemachte Jahung vermindert die Kossen der Anleihe im Verschäftig zum Wetkage der Jahung. Es werden keine Gebühren im Woraus obgezogen, sondern Ihr bekommt den vollen Betrag des Anleihens.

Im Kalle Ihr einen Meltbetrag auf Möbeln, Pianos den bollen Wetrag des Lattepeiss. Im Holle Jhr einen Neitbetrag auf Möbeln, Pianos ober auberes verföntiges Sigenthum trgend welcher Ertt faulden folltet. werden wir den eine dabegahlen und Euch fo lange Frist geben, als ihr wünscht.

weine verminoern tount. Wenn 3hr Gebt gebrauche. folltet, fo wird es gu Gurem Bortheil fein, juerit bei uns borguipreden, bevor 3hr eine Anleihe macht. Chicago Mortgage Soan Co.,

\$15.00 bis \$5,000.00.

men Um billigften. Am foneliften und ohne daß Ihr ober Enexe Familie belästigt werdet. Wir leiben irgend einen Betrag auf Möbel, Pianos, Maschinen, ohne Entfernung berleiben. Sbenfo auf Tagerscheine, Belgwerf, Schundtachen. Journanten, ober irgend ein guteb Piand, ju ben billigften Katen und Interessen. Ind ist gabe gur ach, wie Ihr est gar ach, wie Ihr eine Indenter in In

86 Ba Galle Gtr., erfter Glur über ber Strafe.

3. P. Balter & Ca 12mglifts

Wir laffen bas Eigenthum in Eurem Befis, so baß. In den Gebrauch des Gelbes sowohl als auch des Eigenthums habt. Bebenket, bah Ihr zu jeder Zeit Abgahungen machen und dadurch die Kofien der Anteihe bermindern fönnt.

Braudt 3hr Gelb? 3hr tonnt es betom